

SG Foreword <2014 AEAN & Korea in Figures>

I am pleased to hereby present “2014 ASEAN & Korea in Figures”, the summarized collection of statistical data showing the current relations status and splendid developments between Korea and ASEAN (Association of Southeast Asian Nations).

Since the establishment of the Dialogue Partnership in 1989, ASEAN-Korea relations have resulted in developing and deepening a remarkable integration and interdependence in the last 25 years. Now, ASEAN has established itself as the #1 visiting place, #2 trading and construction partner, and #3 investment partner for Korea. Through the 2014 ASEAN-ROK Commemorative Summit which was held in Busan, Korea in December 2014, in celebration of the 25th Anniversary of the ASEAN-ROK Dialogue Relations, we have reflected on the cooperation achievement in the past 25 years and presented a blueprint for the next 25 years. Further, it provided a turning point to elevate the strategic partnership to a futuristic global partnership.

Inaugurated in March 2009 with the mandate of promoting economic and socio-cultural cooperation between ASEAN and Korea, the ASEAN-Korea Centre has been publishing a statistical booklet which covers a wide range of areas including trade, investment, culture, tourism as well as key societal indicators of ASEAN Member States and Korea every year. To provide easy and free access to a wider public, we also offer the booklet in an e-book format which can be accessed from our website (<http://www.aseankorea.org/english>).

I am confident that the “2014 ASEAN & Korea in Figures” will serve as a useful guide for your understanding of ASEAN on its progress towards ASEAN Community 2015, and also believe that this publication will ultimately contribute to further strengthening the partnership between ASEAN Member States and Korea.

December 2014
Hae Moon CHUNG
Secretary General
ASEAN-Korea Centre

발간사

한국과 아세안(동남아시아국가연합, ASEAN)간 관계 현황과 눈부신 발전상을 보여주는 각종 통계자료를 수집·정리하여 '2014 한-아세안 통계집'을 발간하게 된 것을 매우 뜻 깊게 생각합니다.

지난 1989년 대화관계 수립 이래 한-아세안 관계는 지난 사반세기 간 괄목할만한 통합과 상호 의존도를 심화·발전시켜왔습니다. 이제 아세안은 한국의 제1방문지역, 제2의 교역 및 건설수주 지역이자 제3의 투자대상 지역으로 자리매김했습니다. 2014.12 대화관계 25주년 기념 특별정상회의를 부산에서 개최하여 지난 25년간 협력성적을 되짚어 보고 앞으로 25년간 협력의 청사진을 제시하였고, 전략적 동반자관계를 한층 더 업그레이드 하여 보다 미래 지향적인 글로벌 파트너십으로 격상시키는 전기를 마련했습니다.

한·아세안관계의 발전과 신뢰를 바탕으로 지난 2009년 3월 한국과 아세안 10개 회원국 간 무역투자 및 사회·문화 협력증진을 목적으로 출범한 한-아세안센터는 양 지역의 파트너십 강화를 위한 기초자료로 활용하기 위하여 아세안 회원국과 한국의 무역, 투자, 문화, 관광, 사회지표를 모은 한-아세안 통계집을 매년 발간하며, 다양한 경제·사회·문화 지표와 국내외 유수 기관의 정보와 자료를 정리·수록함으로써 한·아세안관계의 괄목한 성장을 잘 나타내고 있습니다. 또한 통계집의 내용은 폭넓은 공유를 위하여 센터 홈페이지(<http://www.aseankorea.org>)를 통해 e-book으로도 제공하고 있습니다.

이번 통계집이 2015년 아세안 공동체 출범을 목표로 힘차게 나아가는 아세안에 대한 이해를 높이고, 한국과 아세안 회원국 간의 파트너십을 한층 강화하는 데 기여할 수 있는 소중한 자료로 활용되기를 기대합니다.

2014년 12월
한-아세안센터 사무총장
정해문

CONTENTS

SECTION A. Chart of ASEAN Indicators

A-1. Basic Facts on ASEAN and Korea	008
A-2. ASEAN and Other Economic Blocs, 2013	010
A-3. Comparison between ASEAN, other Economic Blocs, China, Japan and Korea, 2013	011
A-4. Real GDP Growth Rate	012
A-5. Production and Expenditure Structures on GDP, 2013	013
A-6. ODA Flow to ASEAN 2012	014
A-7. Trade Value of ASEAN and Korea	015
A-8. Inward and Outward FDI Flows by ASEAN and Korea	016
A-9. Tourist Arrivals and Departures of ASEAN and Korea	017
A-10 Member States of ASEAN and other Economic Blocs	018

SECTION B. Basic Key Statistics

B-1. Land Use and Climate	020
B-2. Population, Urban Population and Dependency Ratio	021
B-3. Population Growth Rate	022
B-4. Population by Age, Total Fertility Rate and of Aging	023
B-5. Population Distribution by Age, 2012	024
B-6. Gross Domestic Product	026

목차

SECTION A. 그래프로 본 아세안 경제지표

A-1. 아세안과 한국 개요	008
A-2. 2013년 아세안과 타 경제권	010
A-3. 아세안과 타 경제권 및 한·중·일 비교, 2013	011
A-4. 실질 GDP 성장률	012
A-5. 2013년 국내총생산의 산업별 생산과 지출 구조	013
A-6. 2012년 아세안의 공적개발원조 수혜	014
A-7. 아세안과 한국의 무역액	015
A-8. 아세안과 한국의 FDI	016
A-9. 아세안과 한국의 관광객 입국 및 출국	017
A-10 아세안과 타 경제권	018

SECTION B. 주요 기초지표

B-1. 국토 이용과 기후	020
B-2. 인구, 도시 인구 및 부양부담률	021
B-3. 인구증가율	022
B-4. 연령별 인구, 합계출산률, 노령화지수	023
B-5. 2012년 연령대별 인구분포	024
B-6. 국내총생산	026

B-7. GDP by Economic Origin, Current Market Prices	027
B-8. Balance of Payment	028
B-9. Foreign Exchange	029
B-10. Interest Rate and Savings	030
B-11. Price Increase Rate	031
B-12. Stock	032
B-13. Employment Figures	033
B-14. Employment figures by industry	034
B-15 ODA Flows to ASEAN Countries, 2012	037
B-16 ASEAN ODA Recipient by Type of Aid, 2012	038

SECTION C. Trade of ASEAN and Korea

C-1. Exports of ASEAN, Japan, China and Korea	040
C-2. Imports of ASEAN, Japan, China and Korea	041
C-3. External Trade Value of ASEAN, Japan, China and Korea	042
C-4. Trade balance of ASEAN, Japan, China and Korea	043
C-5. ASEAN's Major Trading Partners	044
C-6. Trade Partners of ASEAN, Japan, China and Korea by Major Regions, 2013	045
C-7. Trend of ASEAN and Korea's Major Trading Partners	047
C-8. Top Ten Trading Partners of ASEAN Member States and Korea, 2013	048
C-9. ASEAN's Top Ten Export Products, 2012	051

B-7. 경제활동별 국내총생산(시장가격)	027
B-8. 국제수지	028
B-9. 외환	029
B-10. 이자율과 저축	030
B-11. 물가상승률	031
B-12. 주식	032
B-13. 고용	033
B-14. 산업별 고용	034
B-15 2012년 아세안에 대한 국가별 공적개발원조	037
B-16 2012년 원조유형별 아세안 국가의 ODA 수혜	038

SECTION C. 아세안과 한국의 무역

C-1. 아세안, 한·중·일의 수출	040
C-2. 아세안, 한·중·일의 수입	041
C-3. 아세안, 한·중·일의 무역	042
C-4. 아세안, 한·중·일의 무역수지	043
C-5. 아세안의 주요 무역파트너	044
C-6. 2013년 아세안과 한·중·일의 주요 무역 파트너	045
C-7. 아세안과 한국의 주요 무역 상대국 동향	047
C-8. 2013년 아세안 각 국가와 한국의 10대 무역 파트너	048
C-9. 2012년 아세안의 10대 수출 품목	051

C-10. ASEAN's Top Ten Import Products, 2012	052
C-11. Brunei's Top Ten Trade Products, 2012	053
C-12. Cambodia's Top Ten Trade Products, 2012	054
C-13. Indonesia's Top Ten Trade Products, 2012	055
C-14. Malaysia's Top Ten Trade Products, 2012	056
C-15. Myanmar's Top Ten Trade Products, 2012	057
C-16. Philippines's Top Ten Trade Products, 2012	058
C-17. Singapore's Top Ten Trade Products, 2012	059
C-18. Thailand's Top Ten Trade Products, 2012	060
C-19. Viet Nam's Top Ten Trade Products, 2012	061
C-20. Korea's Trade with ASEAN by Country	062
C-21. Korea's Top Ten Trade Products with the World, 2013	064
C-22. Korea's Top Ten Trade Products with ASEAN, 2013	065
C-23. Korea's Major Export Products to ASEAN by Country, 2013	066
C-24. Korea's Major Import Products from ASEAN by Country, 2013	068
C-25. Korea's Share in ASEAN's Major Import Products from the World	070

SECTION D. FDI of ASEAN and Korea

D-1. Foreign Direct Investment Net Inflow, Intra- and Extra-ASEAN	072
D-2. Foreign Direct Investment Net Inflow to ASEAN from Selected Partner Countries/Regions	073
D-3. Top Ten Sources of Foreign Direct Investment Inflow to ASEAN	074

C-10. 2012년 아세안의 10대 수입 품목	052
C-11. 2012년 브루나이의 10대 무역 품목	053
C-12. 2012년 캄보디아의 10대 무역 품목	054
C-13. 2012년 인도네시아의 10대 무역 품목	055
C-14. 2012년 말레이시아의 10대 무역 품목	056
C-15. 2012년 미얀마의 10대 무역 품목	057
C-16. 2012년 필리핀의 10대 무역 품목	058
C-17. 2012년 싱가포르의 10대 무역 품목	059
C-18. 2012년 태국의 10대 무역 품목	060
C-19. 2012년 베트남의 10대 무역 품목	061
C-20. 한국의 對 아세안 국가별 무역	062
C-21. 2013년 한국의 10대 무역 품목	064
C-22. 2013년 한국의 對 아세안 10대 무역 품목	065
C-23. 2013년 한국의 對 아세안 국가별 주요 수출 품목	066
C-24. 2013년 한국의 對 아세안 국가별 주요 수입 품목	068
C-25. 아세안의 주요 수입 품목 중 한국 제품의 비중	070

SECTION D. 아세안과 한국의 투자

D-1. 아세안 의 내외 외국인직접투자 (순유입 기준)	072
D-2. 주요 국가/지역의 對 아세안 외국인직접투자 (순유입 기준)	073
D-3. 對 아세안 외국인직접투자 10대 국가 및 지역	074

D-4. Major Source Countries of FDI to each ASEAN by Country	075
D-5. FDI to ASEAN Countries by Industry	077
D-6. Korea's ODI to ASEAN	080
D-7. Korea's ODI to ASEAN by Industry and Country (1968-2013 Cumulative Total)	082
D-8. Korea's ODI to ASEAN by Industry and Country, 2013	084
D-9. Korea's ODI in Manufacturing by ASEAN Country, 1968-2013 Cumulative Total	086
D-10. Trend of Korea's ODI to ASEAN	088
D-11. Korea's ODI by Economic Bloc, 1968-2013 Cumulative Total	089
D-12. Korea's International Construction	090
D-13. Doing Business Index, 2014	091

SECTION E. Tourism Trends of ASEAN and Korea

E-1. Ethnic Groups and Religions of ASEAN and Korea	094
E-2. UNESCO Cultural Heritage Sites in ASEAN and Korea	096
E-3. Tourist Arrivals in ASEAN and Korea	097
E-4. Tourist Arrivals to ASEAN by Country of Origin, 2013	098
E-5. Outbound Travel from ASEAN by Destination, 2012	099
E-6. Inbound and Outbound Travel of ASEAN Member Countries, 2012	101
E-7. Koreans' Overseas Travels by Countries/Regions	106
E-8. Visitor Arrivals to Korea by Nationality	107
E-9. GDP, Employment (2013) and Balance of Travel	108

D-4. 아세안 국별 주요 외국인 직접투자	075
D-5. 아세안 개별 국가로의 산업별 외국인직접투자	077
D-6. 한국의 對 아세안 해외직접투자	080
D-7. 한국의 對 아세안 산업별 및 국별 해외직접투자(1968-2013년 누계)	082
D-8. 2013년 한국의 對 아세안 산업별 및 국별 해외직접투자(2013)	084
D-9. 한국의 對 아세안 국가별 및 제조업종별 해외직접투자 현황(1968-2013년 누계)	086
D-10. 한국의 對 아세안 해외직접투자 동향	088
D-11. 한국의 경제권역별 해외직접투자 현황(1968-2013년 누계)	089
D-12. 한국의 해외건설 수주현황	090
D-13. 2014 기업환경 평가	091

SECTION E. 아세안과 한국의 관광

E-1. 아세안과 한국의 민족과 종교	094
E-2. 한국과 아세안 지역내의 UNESCO 문화유적지	096
E-3. 한국과 아세안의 관광객 입국자 수	097
E-4. 2013년 국적별 아세안 입국 관광객 수	098
E-5. 2012년 아세안의 여행	099
E-6. 2012년 아세안 국가별 외래방문객과 국외여행객	101
E-7. 한국인의 해외여행 국가/지역	106
E-8. 한국 입국 외국인들의 국적별 분포	107
E-9. 관광부문의 GDP와 고용(2013년), 여행수지	108

SECTION F. Other Indicators

F-1. Energy Production and Import	110
F-2. Energy Use	111
F-3. Crude Oil Production, Exports, and Imports	112
F-4. Natural Gas Production	113
F-5. Production of Electricity	114
F-6. Freshwater per Capita and CO ₂ Emissions	115
F-7. Roads and Rail Infrastructure	116
F-8. Passenger Cars in Use and Container Port Traffic	117
F-9. Telephone, Cellular Phone, and Internet Usage	118
F-10. Life Expectancy at Birth	119
F-11. Overseas Koreans by Country and Status, 2013	120
F-12. Registered Foreigners in Korea	121
F-13. Foreign Students in Korea	122
F-14. Trend in Number of Students from ASEAN studying in Korea	123
F-15. International Marriage Figures of Korean	124
F-16. R&D and Education	125
F-17. Health Expenditure	126
List of Major Sources	127

SECTION F. 기타 사회지표

F-1. 에너지 생산과 수입	110
F-2. 에너지 사용	111
F-3. 원유 생산, 수출, 수입	112
F-4. 천연가스 생산	113
F-5. 전력생산	114
F-6. 1인당 담수와 CO ₂ 배출량	115
F-7. 도로와 철도 시설	116
F-8. 승용차, 컨테이너 항만 물량	117
F-9. 전화, 휴대전화, 인터넷 사용	118
F-10. 출생시 기대수명	119
F-11. 2013년 재외 한국동포 현황	120
F-12. 주한 외국인 등록자 수	121
F-13. 한국내 국적별 유학생 체류현황	122
F-14. 한국 내 아세안 국가 학생 수 추이	123
F-15. 한국인의 국제결혼	124
F-16. 연구개발과 교육	125
F-17. 의료비 지출	126
주요 출처 목록	127



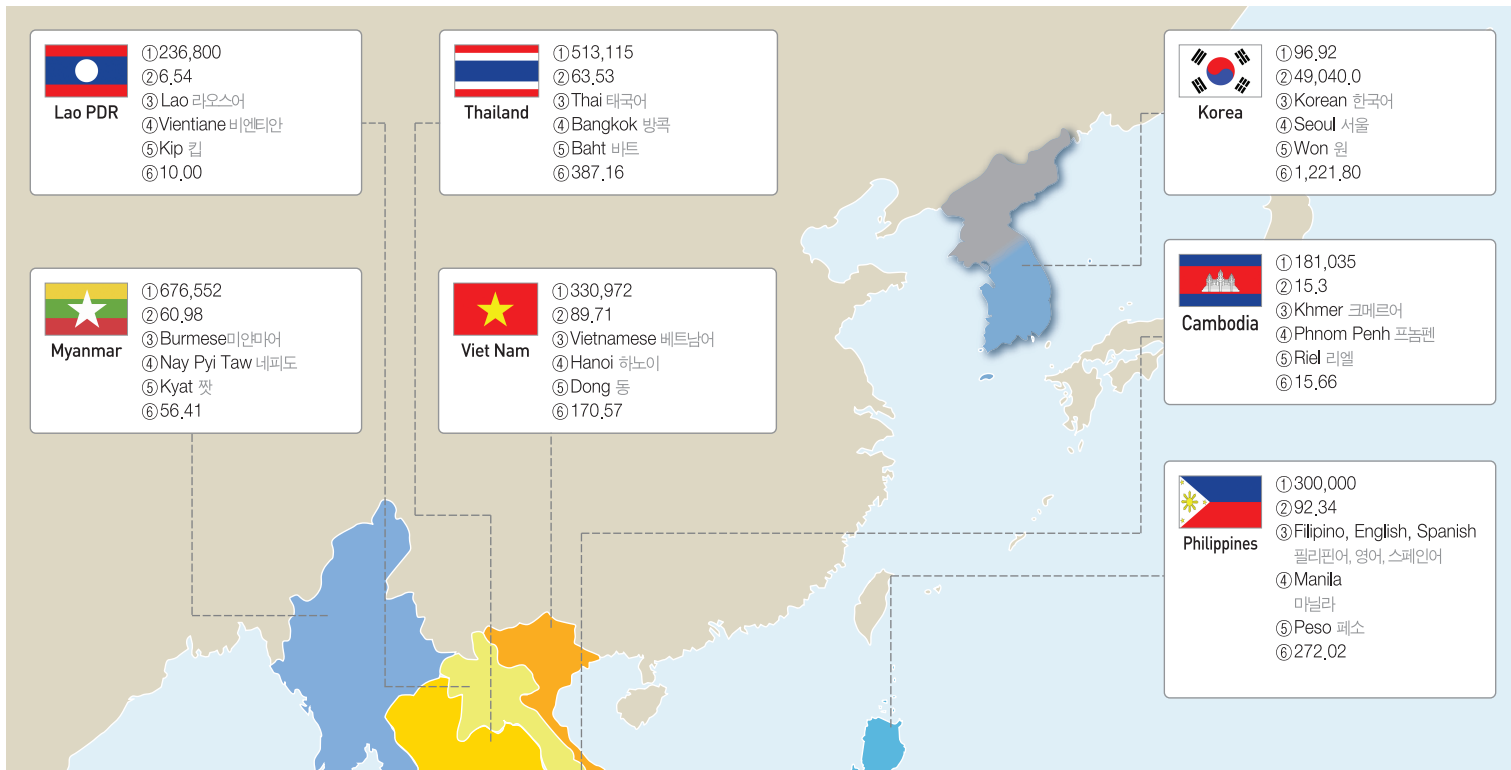
*SECTION A

Chart of ASEAN Indicators

그래프로 본 아세안 경제지표

A-1. Basic Facts on ASEAN and Korea

아세안과 한국 개요





Source : ASEAN Secretariat, World Economic Outlook Database, April 2014 (IMF)
The World Factbook (CIA), Statistic Offices

Note : 1) 2013, GDP: Brunei, Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Viet Nam, Korea figures are estimated

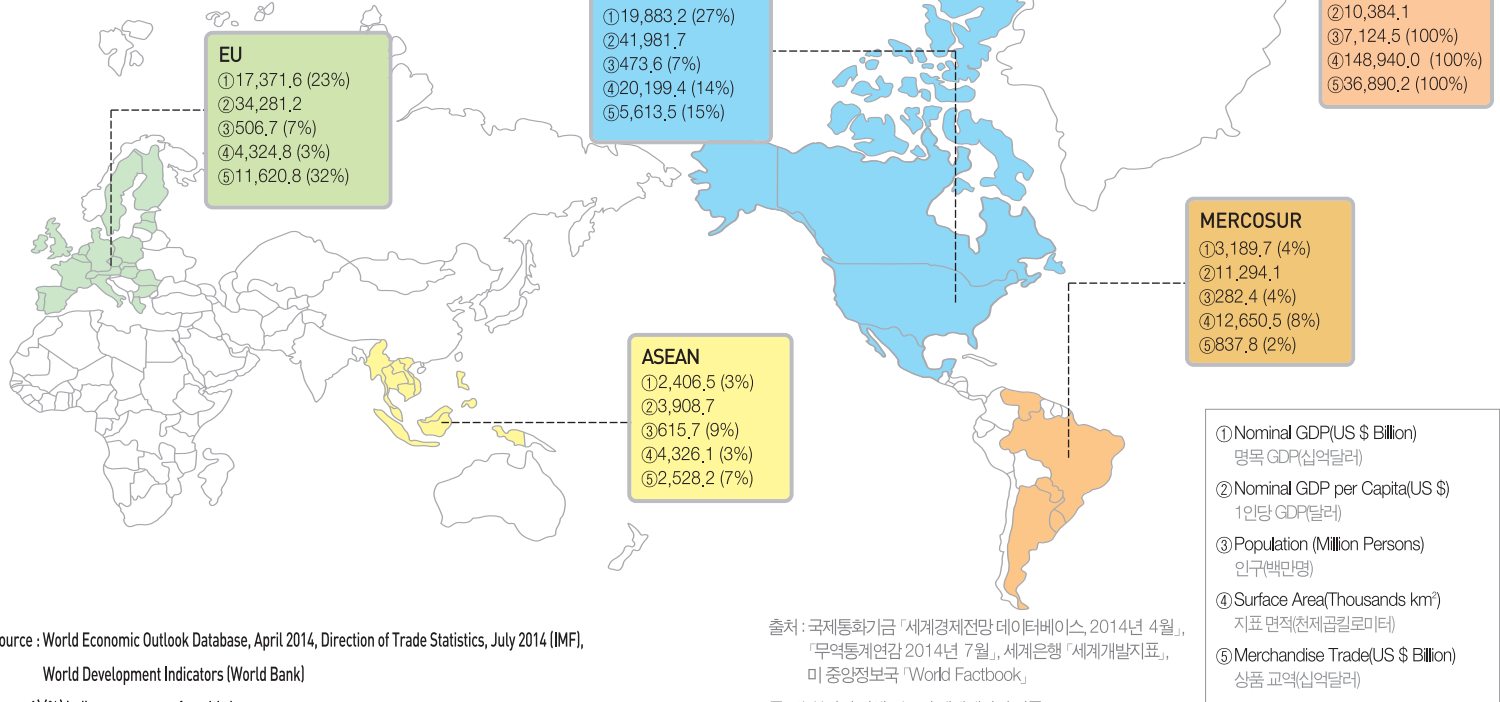
출처 : 아세안사무국, 국제통화기금 「세계경제전망데이터베이스, 2014년 4월」

미 중앙정보국 「World Factbook」, 각국 통계청

주 : 1) 2013년 기준 (Brunei, Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Korea GDP는 추정치)

A-2. ASEAN and Other Economic Blocs, 2013

2013 아세안과 타 경제권



Source : World Economic Outlook Database, April 2014, Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF),
World Development Indicators (World Bank)

Note : 1) (%) indicates percent of world share.

2) GDP : Brunei, Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Argentina, Paraguay, Uruguay, Venezuela are estimated.

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2014년 4월」,
「무역통계연감 2014년 7월」, 세계은행 「세계개발지표」,
미 중앙정보국 「World Factbook」

주 : 1) ()안의 퍼센트는 전 세계에서와의 비중

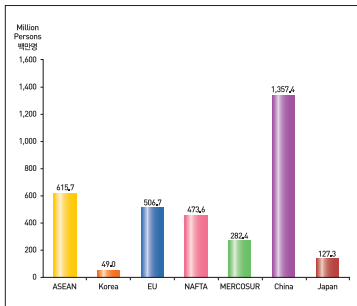
2) GDP : 브루나이, 캄보디아, 라오스, 미얀마, 아르헨티나, 파라과이, 우루과이, 베네수엘라 잠정치

A-3. Comparison between ASEAN, other Economic Blocs, China, Japan and Korea, 2013

아세안과 타경제권 및 한, 중, 일 비교, 2013

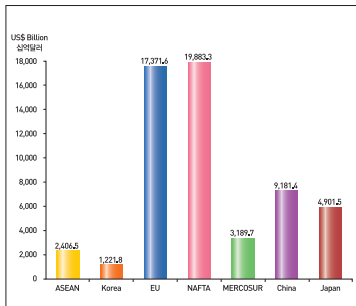
Population (Million Persons)

인구 (백만명)



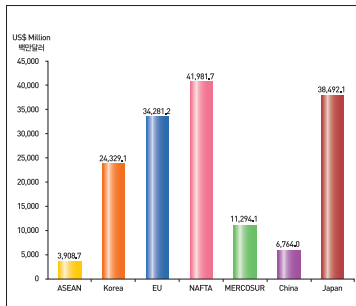
Nominal GDP (US\$ Billion)

명목 GDP (십억달러)



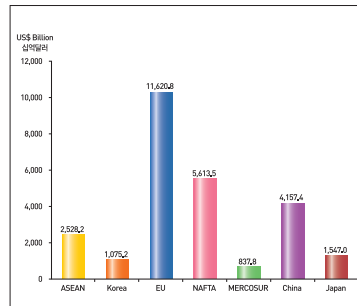
Nominal GDP per Capita (US\$)

1인당 명목 GDP (달러)



Trade Value (US\$ Billion)

상품교역액 (십억달러)



Source : World Economic Outlook Database, April 2014,

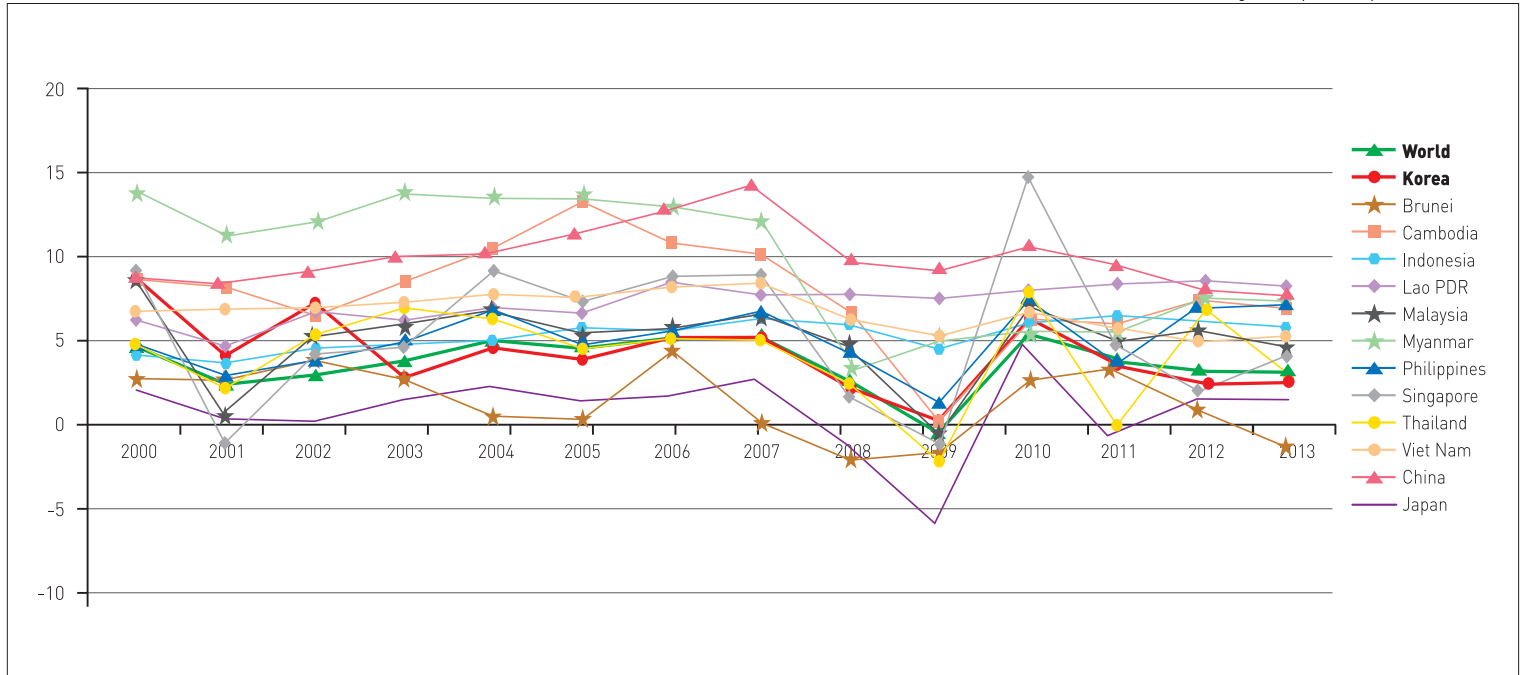
Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF), World Development Indicators (World Bank)

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스 2014년 4월」, 「무역통계연감 2014년 7월」,
세계은행 「세계개발지표」

A-4. Real GDP Growth Rate

실질 GDP 성장률

(Percent change from previous year 전년대비 % 변화)



Source : World Economic Outlook Database, April 2014 (IMF)

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2014년 4월」

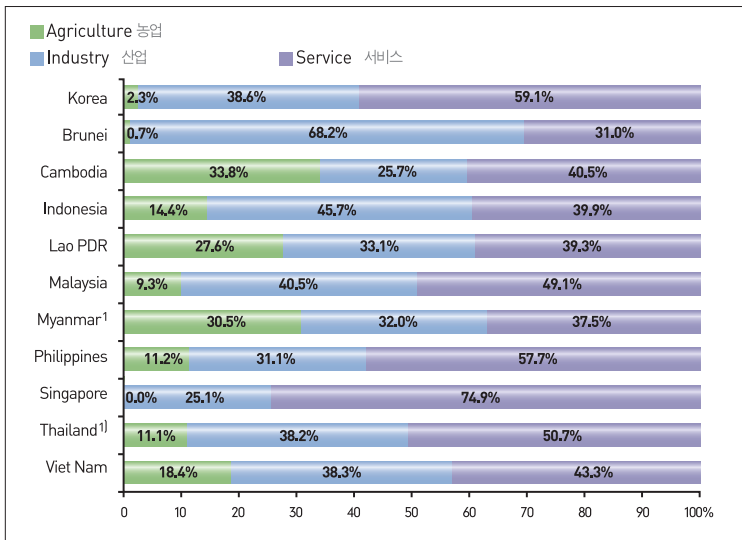
A-5. Production and Expenditure Structures on GDP, 2013

2013년 국내총생산의 산업별 생산과 지출 구조

Production Structure on GDP, 2013

2013년 국내총생산의 산업별 생산 구조

(% of GDP)



Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2014, August 2014 (ADB)

Note : 1) 2012

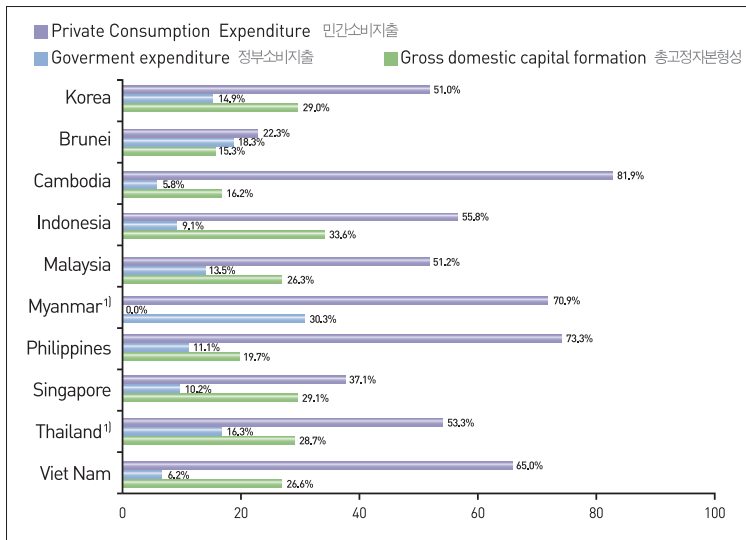
The criteria of industry follows to International Standard of Industrial Classification (ISIC) revision4

Agriculture : Category A Industry : Tabulation Categories B-F Service : Tabulation Categories G-U

Expenditure Structure on GDP, 2013

2013년 국내총생산의 지출 구조

(% of GDP)



출처 : 아시아개발은행 「2014년 아시아태평양 주요지표, 2014년 8월」

주 : 1) 2012년 기준

산업분류의 기준은 ISIC revision4를 따름

농업 : 카테고리A 산업 : 카테고리B-F 서비스 : 카테고리 G-U

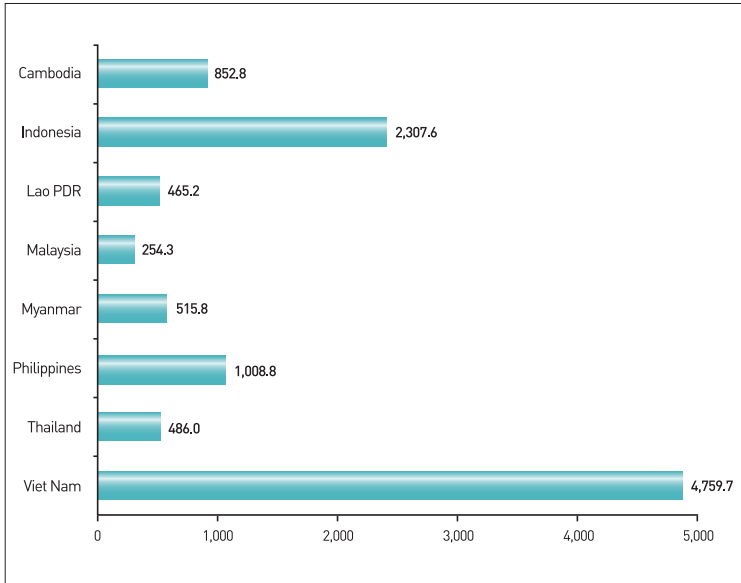
A-6. ODA Flow to ASEAN 2012

2012년 아세안의 공적개발원조 수혜

ASEAN ODA Recipients from the world

아세안의 국별 ODA 수혜

(US \$ Million 백만달러)

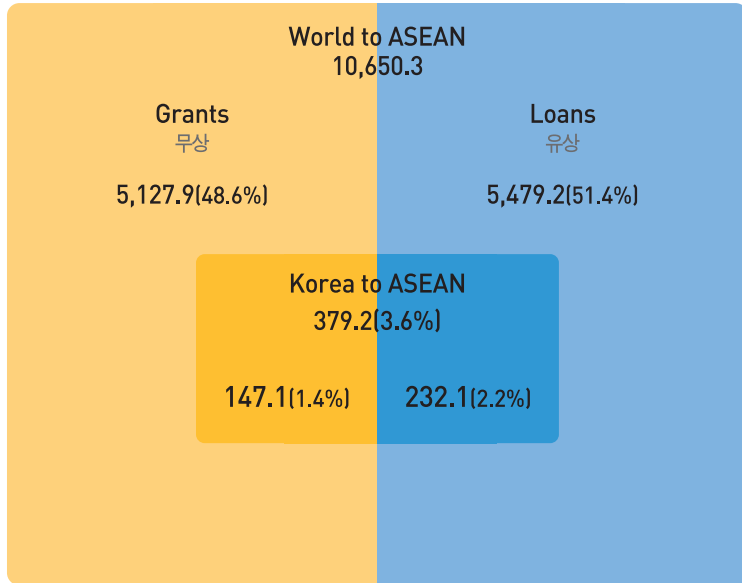


Source : OECD Stat (OECD)

Korea's Share of ODA Flows to ASEAN Disbursement

한국의 對 아세안 유형별 공적개발원조

(US \$ Million 백만달러)



출처 : 경제협력개발기구 「통계 데이터베이스」

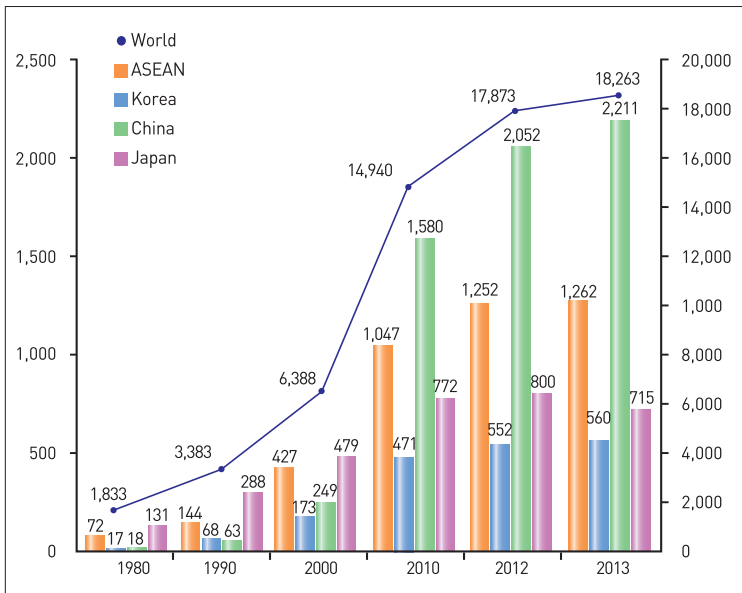
A-7. Trade Value of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 무역액

Export Value of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 수출액

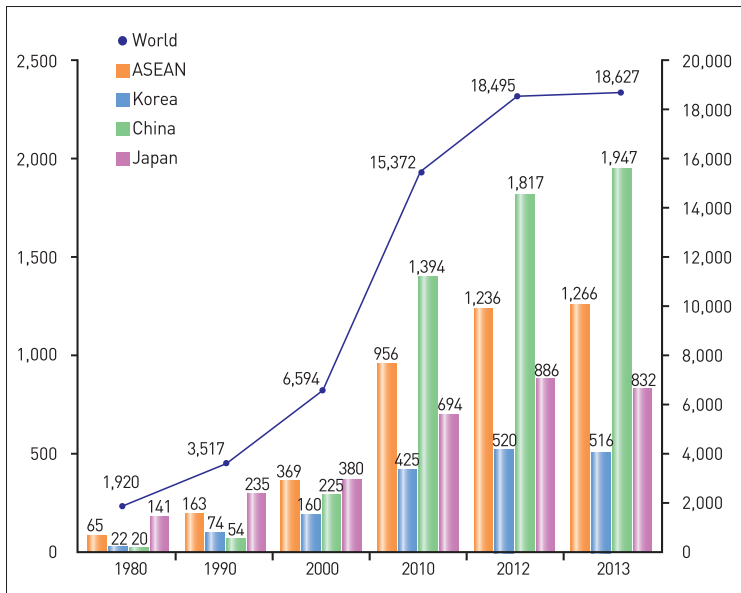
[US \$ Billion 십억달러]



Import Value of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 수입액

[US \$ Billion 십억달러]



Source : Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF)

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2014년 7월」

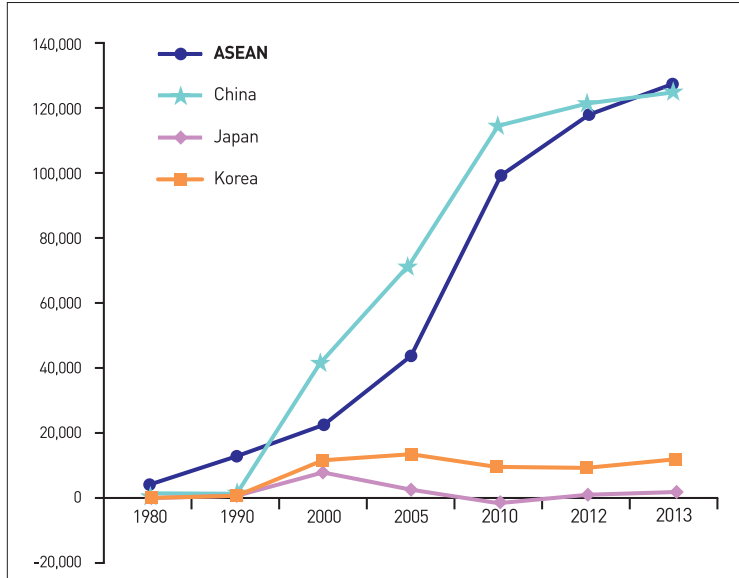
A-8. Inward and Outward FDI Flows by ASEAN and Korea

아세안과 한국의 FDI

Inward FDI Flows by ASEAN and Korea

아세안과 한국에 대한 해외직접투자 유입

(US \$ Million 백만달러)

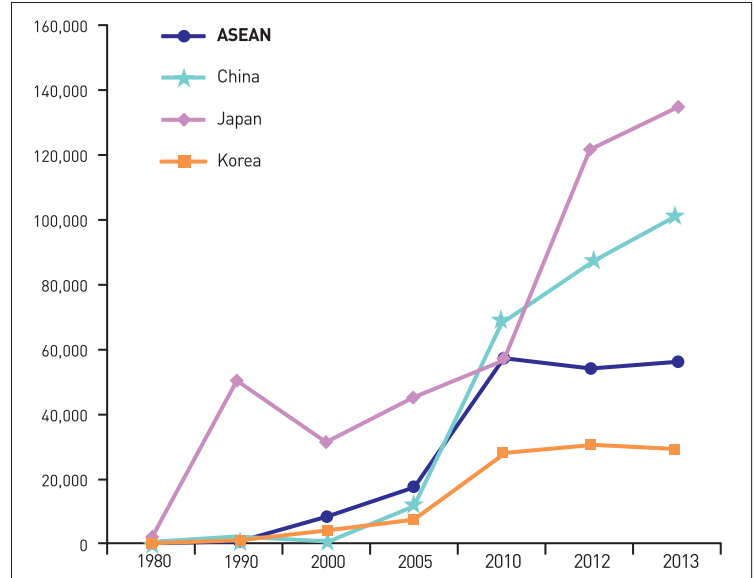


Source : UNCTAD Stat (UNCTAD)

Outward ODI Flows by ASEAN and Korea

아세안과 한국의 해외직접투자 유출

(US \$ Million 백만달러)



출처 : 국제연합 무역개발회의 'UNCTAD 통계 데이터베이스'

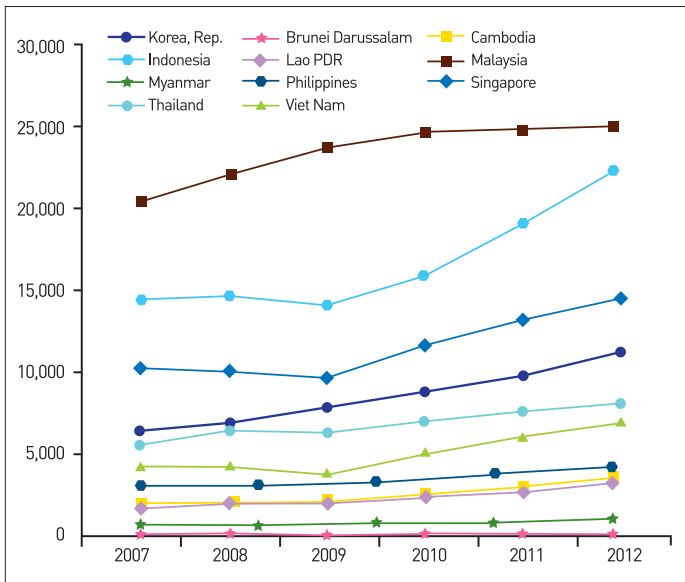
A-9. Tourist Arrivals and Departures of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 관광객 입국 및 출국

Tourist Arrivals of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 관광객 입국

(Thousand Persons 천명)

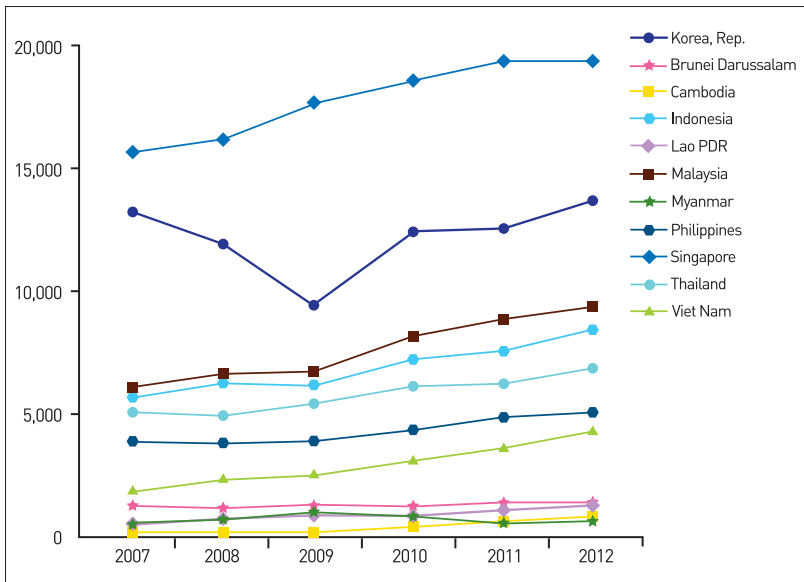


Source : Tourism Factbook (UNWTO), Tourism Statistics (KTO), ASEAN Tourism Statistics Database

Tourist Departures of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 관광객 출국

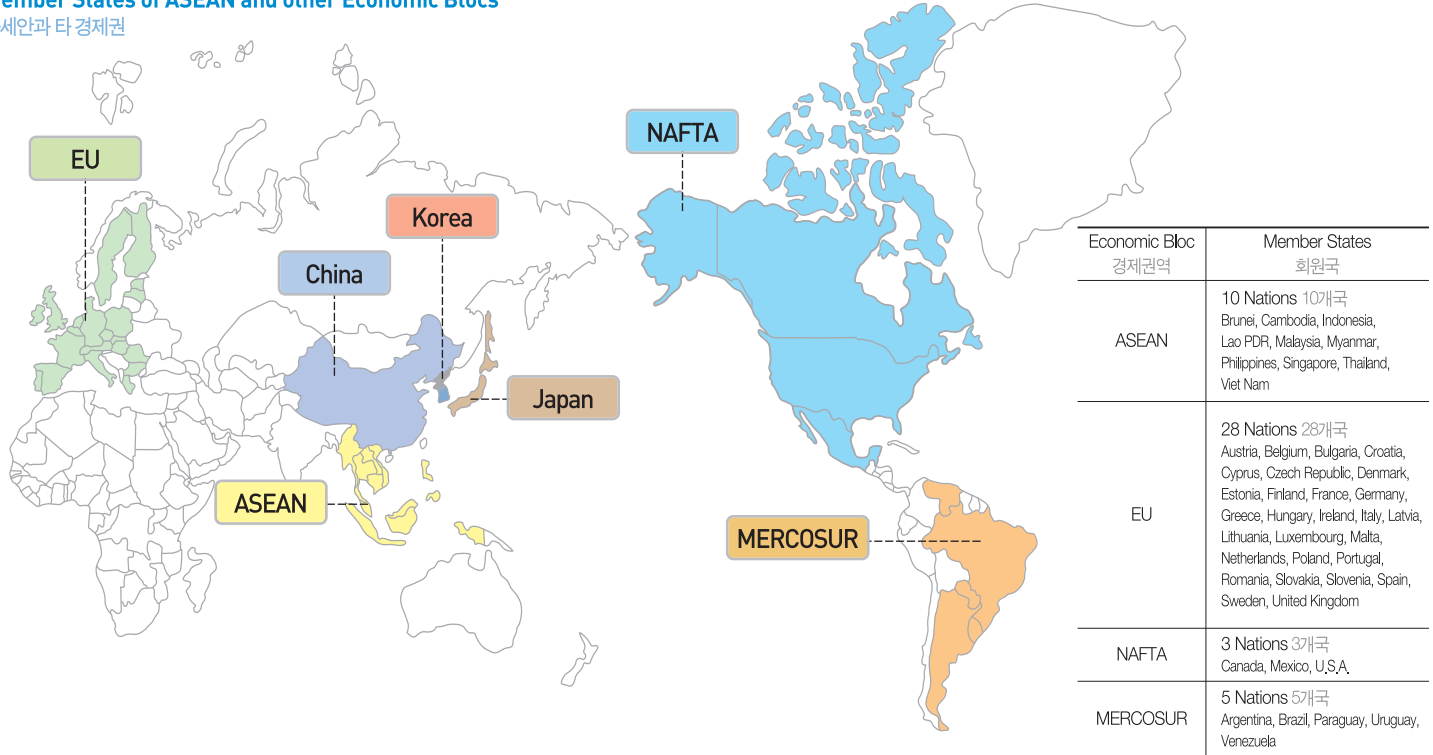
(Thousand Persons 천명)



출처 : 국제연합 세계관광기구 「관광Factbook」, 한국관광공사 「한국관광통계」, 아세안 관광통계 데이터베이스

A-10. Member States of ASEAN and other Economic Blocs

아세안과 타 경제권



A light blue background featuring a white outline map of East and Southeast Asia. The map includes the Korean Peninsula, Japan, China, and the Southeast Asian archipelago, including the Philippines, Indonesia, and parts of Malaysia and Brunei. The text is positioned in the upper left area of the slide.

* **SECTION B**

Basic Key Statistics

주요기초지표

B-1. Land Use and Climate

국토 이용과 기후

Country/Region 국가/지역	Land Area ¹⁾ (Thousand km ² , % of World) 표면적(천제곱킬로미터, 전세계 비중 %)		Agricultural Land ¹⁾ (% of Surface Area) 농지(표면적의 %)	Forest Area ¹⁾ (% of Surface Area) 산림(표면적의 %)	Temperature (°C) ²⁾ 기온			Precipitation (mm) ²⁾ 강수량		
					Maximum 최고	Minimum 최저	Annual Average 연평균	Maximum 최고	Minimum 최저	Total 연강수량
World	148,940	100.00	37.46	31.02	-	-	-	-	-	-
Korea	98,190	0.07	18.08	64.01	25.2 (8)	-3.3 (1)	11.7	367.5 (7)	21.1 (1)	1,368.9
ASEAN	4,361,303	2.93	-	-	-	-	-	-	-	-
Brunei	5,270	0.00	2.16	71.76	-	-	-	-	-	-
Cambodia	176,520	0.12	32.04	56.46	-	-	-	-	-	-
Indonesia	1,826,440	1.23	30.08	51.75	27.7 (5,10)	26.3 (1)	27.2	461.3 (1)	46.8 (7)	1,927.5
Lao PDR	230,800	0.15	10.30	67.91	28.7 (4)	22.1 (1)	26.3	340.3 (8)	1.9 (12)	1,635.3
Malaysia	328,550	0.22	23.95	62.00	27.2 (5)	26.0 (12)	26.6	274.7 (11)	126.7 (6)	2,343.8
Myanmar	657,740	0.44	19.22	48.16	30.2 (4)	24.7 (12)	27.3	532.2 (6)	1.6 (1)	2,426.1
Philippines	298,170	0.20	40.58	25.89	28.4 (6,7)	22.0 (1)	25.9	388.7 (8)	66.7 (4)	2,777.5
Singapore	683	0.00	1.04	3.29	27.4 (5)	25.7 (1,12)	26.7	329.7 (12)	144.2 (6)	2,171.5
Thailand	511,770	0.34	41.22	37.16	30.5 (4)	26.1 (12)	28.4	344.4 (9)	8.4 (1)	1,492.4
Viet Nam	325,360	0.22	34.97	44.96	29.0 (4)	25.6 (1)	27.2	318.1 (7)	1.3 (2)	1,872.2

Source : World Development Indicators (World Bank), Statistics Korea

Note : 1) Land area based on 2014, agricultural land based on 2011, and forest area based on 2011.

2) Temperature is average for 30 years, from 1961 to 1990. Figures in () indicate month. Maximum and minimum of temperature and precipitation are monthly average. Temperature is based on city.
 (Korea : Seoul, Indonesia : Jakarta, Lao PDR : Vientiane, Malaysia : Kuala Lumpur, Myanmar : Yangon, Philippines : Basco, Singapore : Singapore, Thailand : Bangkok, Viet Nam : Ho Chi Minh)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」, 통계청

주 : 1) 표면적은 2014년 기준, 농지면적은 2011년, 산림면적은 2011년 기준.

2) 1961~1990년까지 30년간의 통계값(평균)에 대한 기후표.

()안의 수치는 월을 표시. 기온과 강수량의 최고와 최저 수치는 월평균 값임.
 기온은 다음 도시의 기온임.

(한국 : 서울, 인도네시아 : 자카르타, 라오스 : 비엔티안,
 말레이시아 : 쿠알라룸푸르, 미얀마 : 양곤, 필리핀 : 바스코,
 싱가포르 : 싱가포르, 태국 : 방콕, 베트남 : 호치민)

B-2. Population, Urban Population and Dependency Ratio

인구, 도시 인구 및 부양부담률

Country/Region 국가/지역	Population 인구				Population Growth 인구 증가율	Population Density 인구 밀도	Urban Population 도시인구	Age Dependency Ratio 부양율
	2000		2014		2013	2013	2013	2013
	Million Persons 백만명	% of World 세계인구 %	Million Persons 백만명	% of World 세계인구 %	annual average growth rate % 연평균 증가율	people per km ² Km ² 당 인구수	% of the country 총인구대비 비중	% of working-age population 노동가능인구대비 비중
World	6,118.1	100.0	7,174.6	100.0	1.16	54.9	53.0	53.6
Korea	47.0	0.8	49.0	0.7	0.43	517.2	83.7	37.1
ASEAN	518.5	8.5	636.5	8.9	1.34 ¹⁾	-	51.0 ²⁾	47.7 ²⁾
Brunei	0.3	0.0	0.4	0.0	1.34	79.3	76.7	42.0
Cambodia	12.7	0.2	15.5	0.2	1.91	123.8	20.4	53.5
Indonesia	206.3	3.4	253.6	3.5	1.21	137.9	52.2	51.8
Lao PDR	5.4	0.1	6.8	0.1	1.85	29.3	36.4	63.8
Malaysia	23.3	0.4	30.1	0.4	1.62	90.4	74.0	45.9
Myanmar	50.1	0.8	55.7	0.8	0.87	81.5	33.8	43.1
Philippines	76.8	1.3	107.7	1.5	1.73	330.0	49.4	61.4
Singapore	4.1	0.1	5.6	0.1	1.62	7,713.1	100.0	35.6
Thailand	61.9	1.0	67.7	1.9	0.34	131.2	34.9	38.6
Viet Nam	77.6	1.3	93.4	1.3	1.05	289.3	32.3	41.4
China	1,267.4	20.7	1,355.7	18.9	0.49	145.5	53.1	36.8
Japan	126.8	2.1	127.1	1.8	-0.17	349.4	92.3	61.6

Source : World Factbook(CAI), World Economic Outlook, April 2014 (IMF), World Development Indicators (World Bank)

Note : 1) For reference, ASEAN's population growth rate is calculated by using the sum of ASEAN's population figures taken from WEO.

2) Average of ASEAN Countries

출처 : 미중양정보국(World Factbook), 국제통화기금「세계경제전망 데이터베이스, 2014년 4월」, 세계은행「세계개발지표」

주: 1) 아세안의 인구증가율은 각 국가의 총인구를 합산하여 계산한 것으로 참고치.

2) 아세안 국가 평균

B-3. Population Growth Rate

인구증가율

(Annual growth rate 연간증가율, %)

Country 2003 국가	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
World	1.23	1.21	1.20	1.19	1.19	1.18	1.18	1.17	1.15	1.16
Korea	0.38	0.21	0.48	0.47	0.72	0.47	0.46	0.74	0.45	0.43
ASEAN ¹⁾	1.24	1.52	1.48	1.42	1.44	1.20	1.40	1.35	1.38	1.34
Brunei	2.00	1.93	1.85	1.78	1.71	1.63	1.55	1.47	1.40	1.34
Cambodia	1.65	1.56	1.48	1.41	1.40	1.45	1.55	1.66	1.76	0.91
Indonesia	1.43	1.43	1.42	1.41	1.38	1.33	1.29	1.25	1.21	
Lao PDR	1.41	1.50	1.80	1.97	2.07	2.08	2.02	1.94	1.89	1.85
Malaysia	1.89	1.87	1.85	1.83	1.81	1.77	1.73	1.69	1.66	1.62
Myanmar	0.60	0.61	0.63	0.65	0.68	0.71	0.76	0.80	0.85	0.87
Philippines	1.95	1.87	1.78	1.71	1.67	1.66	1.68	1.71	1.72	1.73
Singapore	1.25	2.35	3.13	4.17	5.32	3.02	1.77	2.09	2.45	1.62
Thailand	0.92	0.72	0.49	0.29	0.16	0.14	0.19	0.26	0.31	0.34
Viet Nam	1.20	1.17	1.11	1.08	1.06	1.05	1.05	1.04	1.06	1.05
China	0.59	0.59	0.56	0.52	0.51	0.50	0.48	0.48	0.49	0.49
Japan	0.03	0.01	-0.01	0.01	-0.05	-0.11	-0.08	0.29	-0.20	-0.17

Source : World Development Indicators (World Bank)

Note : 1) For reference, ASEAN's population growth rate is calculated by using the sum of ASEAN's population figures taken from WEO.

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

주 : 1) 아세안의 인구증가율은 각 국가의 총인구를 합산하여 계산한 것으로 참고치임. (WEO에서 발췌)

B-4. Population by Age, Total Fertility Rate and Index of Aging

연령별 인구, 합계출산률, 노령화지수

Country/Region 국가/지역	Population by Age 연령별 인구				Total Fertility Rates (Persons) 합계출산율 (명)							Ageing Index 노령화지수
	2000		2013		1960	1970	1980	1990	2000	2010	2012	2013
	15-64 Years % of Total 15-64세 %	65 Years & over % of Total 65세 이상 %	15-64 Years % of Total 15-64세 %	65 Years & over % of Total 65세 이상 %								
World	62.9	6.9	65.7	7.9	4.92	4.73	3.70	3.24	2.68	2.43	2.47	30.2
Korea	71.7	7.3	72.9	12.2	6.16	4.53	2.83	1.59	1.47	1.23	1.30	81.7
ASEAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brunei	66.7	2.9	70.4	4.3	6.49	5.75	4.25	3.53	2.40	2.04	2.01	16.9
Cambodia	55.4	3.0	65.1	5.3	6.30	5.92	5.86	5.74	3.82	2.58	2.33	17.1
Indonesia	64.7	4.6	65.9	5.2	5.67	5.47	4.43	3.12	2.45	2.12	2.37	18.1
Lao PDR	54.0	3.7	61.0	3.8	5.96	5.97	6.28	6.15	4.23	2.75	3.11	10.8
Malaysia	62.9	3.8	68.5	5.4	6.31	4.86	3.79	3.51	3.07	2.64	1.98	20.5
Myanmar	64.4	4.9	69.9	5.2	6.05	6.08	4.57	3.45	2.43	2.00	1.96	21.0
Philippines	58.3	3.2	62.0	3.9	7.15	6.26	5.18	4.32	3.81	3.14	3.08	11.4
Singapore	71.2	7.4	73.8	10.2	5.45	3.09	1.74	1.87	1.44	1.15	1.29	63.4
Thailand	69.1	6.9	72.1	9.7	6.15	5.60	3.39	2.11	1.71	1.58	1.41	53.5
Viet Nam	62.3	5.6	70.7	6.6	7.09	7.36	5.39	3.60	1.98	1.82	1.77	29.0
China	67.5	7.0	73.1	8.9	5.47	5.51	2.63	2.34	1.74	1.60	1.66	49.2
Japan	68.2	17.2	61.9	25.1	2.00	2.14	1.75	1.54	1.36	1.39	1.41	192.1

Source : World Development Indicators (World Bank)

Note : Aging Index=(number of people aged 65 and over/number of people aged 0-14) × 100

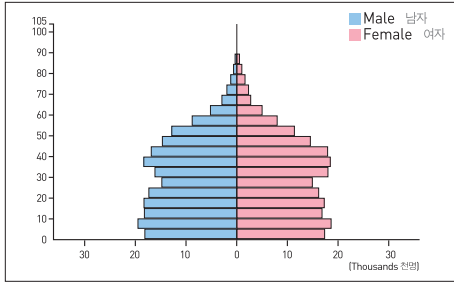
출처 : 세계은행 「세계개발지표」

주 : 노령화지수=(65세이상 인구/0-14세 인구)×100

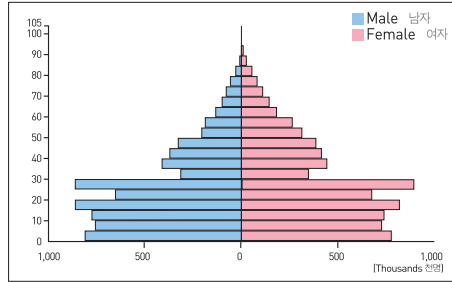
B-5. Population distribution by Age, 2012

2012년 연령대별 인구분포

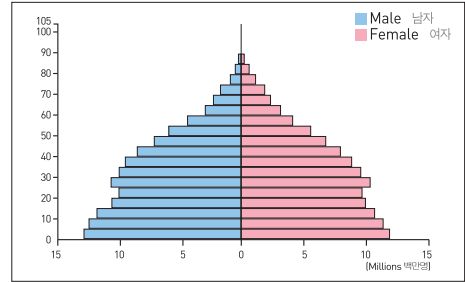
Brunei



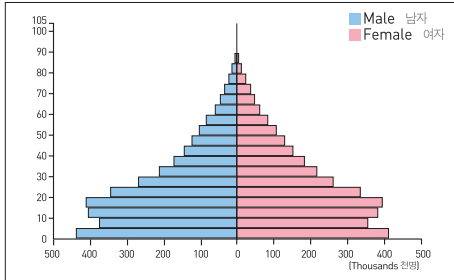
Cambodia



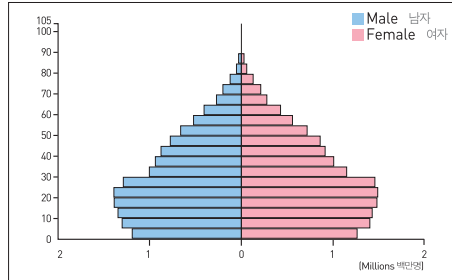
Indonesia



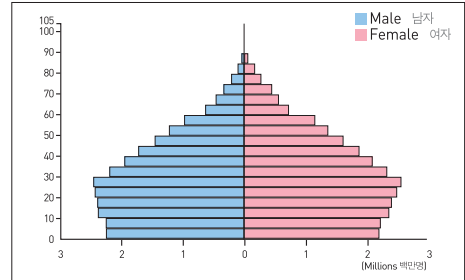
Lao PDR



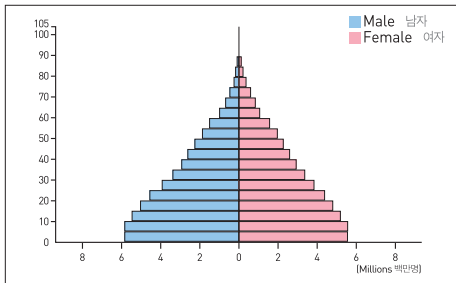
Malaysia



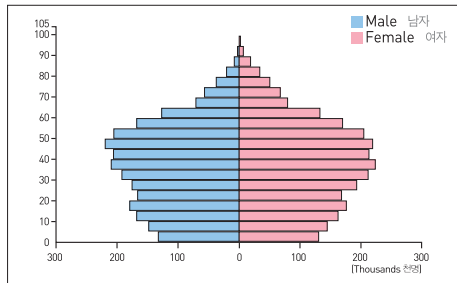
Myanmar



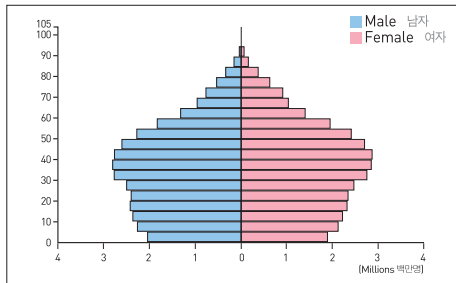
Philippines



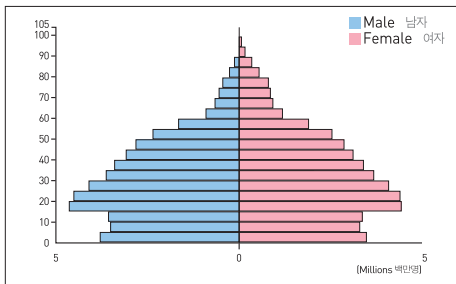
Singapore



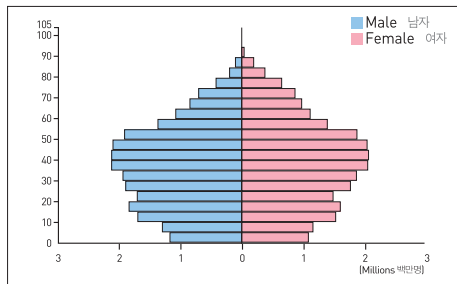
Thailand



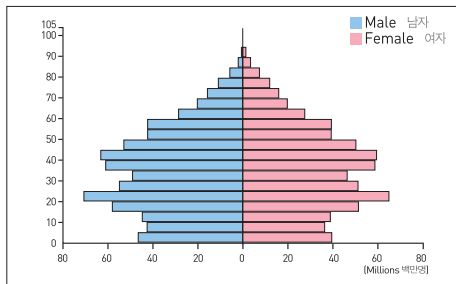
Viet Nam



Korea



China



Source : World Population Prospects (United Nations)

출처 : 국제연합 「세계인구전망」

B-6. Gross Domestic Product

국내총생산

Country/Region 국가/지역	GDP (US \$ Billion, % of World Total) 국내총생산 (십억달러, 전세계 비중 %)						GDP per capita (US \$) 1인당 GDP (달러)			Real GDP Growth Rate (%) 실질 GDP 성장률 (%)		
	2011		2012		2013		2011	2012	2013	2011	2012	2013
World	70,895.76	100.00	72,105.76	100.00	73,982.14	100.00	10,179.39	10,237.78	10,384.12	3.9	3.2	3.0
Korea	1,114.47	1.57	1,129.60	1.57	1,221.80	1.65	22,388.40	22,590.16	24,328.98	3.7	2.0	2.8
ASEAN	1,838.99	2.59	1,954.24	2.71	2,012.45	2.72	3,063.89	3,210.07	3,268.68	-	-	-
Brunei	16.69	0.02	16.95	0.02	16.21	0.02	42,435.96	42,402.38	39,942.52	3.4	0.9	-1.2
Cambodia	12.89	0.02	14.12	0.02	15.66	0.02	853.50	925.52	1,016.41	7.1	7.3	7.0
Indonesia	845.57	1.19	877.80	1.22	870.28	1.18	3,508.16	3,590.66	3,509.82	6.5	6.3	5.8
Lao PDR	8.16	0.01	9.17	0.01	10.00	0.01	1,251.66	1,379.67	1,476.95	8.0	7.9	8.2
Malaysia	289.05	0.41	304.73	0.42	312.43	0.42	9,979.41	10,387.16	10,547.97	5.1	5.6	4.7
Myanmar	56.17	0.08	55.76	0.08	56.41	0.08	900.01	875.90	868.72	5.9	7.3	7.5
Philippines	224.10	0.32	250.18	0.35	272.02	0.37	2,378.93	2,611.50	2,790.37	3.6	6.8	7.2
Singapore	272.32	0.38	284.30	0.39	295.74	0.40	52,533.15	53,516.04	54,775.53	6.0	1.9	4.1
Thailand	345.67	0.49	365.97	0.51	387.16	0.52	5,114.73	5,390.41	5,674.39	0.1	6.5	2.9
Viet Nam	124.60	0.19	155.57	0.22	170.57	0.23	1,532.31	1,752.62	1,901.70	6.2	5.2	5.4
China	7,321.99	10.33	8,229.38	11.41	9,181.38	12.41	5,434.36	6,077.65	6,747.23	9.3	7.7	7.7
Japan	5,905.63	8.33	5,937.77	8.23	4,901.53	6.63	46,175.36	46,530.38	38,491.35	-0.5	1.4	1.5

Source : World Economic Outlook, April 2014 (IMF),
World Development Indicators (World Bank)

출처 : 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2014년 4월」, 세계은행 「세계개발지표」

B-7. GDP by Economic Origin, Current Market Prices

경제활동별 국내총생산(시장가격)

(%)

Item 항목	Brunei (2013)	Cambodia (2013)	Indonesia (2013)	Lao PDR (2012)	Malaysia (2013)	Myanmar (2012)	Philippines (2013)	Singapore (2013)	Thailand (2012)	Viet Nam (2013)	Korea (2013)	China (2013)	Japan (2012)
Agriculture 농업	0.7	31.6	14.4	26.0	9.3	30.5	11.2	0.0	11.1	18.4	2.1	10.0	1.2
Mining 광업	51.8	0.9	11.2	10.0	10.0	6.1	1.0		3.7	11.5	0.2	37.0	0.1
Manufacturing 제조업	12.3	15.3	23.7	10.3	23.9	19.9	20.4	17.6	29.1	17.5	28.4		18.1
Electricity, Gas & Water 전기, 가스, 수도	0.7	0.5	0.8	4.2	2.4	1.2	3.5	1.4	2.7	4.0	2.1		1.7
Construction 건설	3.4	7.3	10.0	6.7	4.2	4.9	6.3	4.6	2.8	5.3	4.5	6.9	5.6
Trade 무역	3.7	14.1	14.3	19.1	16.9	19.4	17.8	19.5	14.5	13.4	10.5	9.8	14.4
Transport & Communications 운송, 통신	3.6	7.7	7.0	4.4	6.5	13.3	6.3	10.2	6.6	3.0	6.8	4.8	10.5
Finance 금융	3.1	7.3	7.5	3.6	12.6	0.2	7.7	25.7	12.7	5.5	18.9	5.9	4.6
Public Administration 행정	12.5	1.5	6.0	4.3	8.6	2.6	4.3	20.9	6.0	2.6	6.6	25.6	9.2
Others 기타	8.1	13.8	5.1	11.5	5.6	2.1	21.6		10.9	18.7	19.9		
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
GDP at Current Market Prices 국내총생산(시장가격)	20.2 Billion B\$ 십억브루나이달러	61,414 Billion Riels 십억리엘	9,083,972 Billion Rupiah 십억루피아	72,727 Billion Kip 십억킵	984.5 Billion Ringgit 십억링깃	51,727.5 Billion Kyat 십억짖	11,548 Billion Peso 십억페소	372.8 Billion S\$ 십억싱가포르달러	12,784 Billion Baht 십억바트	3,584,262 Billion Dong 십억동	1,428,295 Billion Won 십억원	56,885 Billion Yuan 십억위안	478,036 Billion Yen 십억엔

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2014, August 2014 (ADB)

출처 : 아시아개발은행 「2014년 아시아 태평양 주요지표, 2014년 8월」

B-8. Balance of Payment

국제수지

(US \$ Million 백만달러)

Country 국가	Current Account Balance 경상수지							Service Balance 서비스수지						
	2000	2003	2005	2007	2009	2011	2012	2000	2003	2005	2007	2009	2011	2012
Brunei	2,998	2,904	4,507	5,857	4,320	7,188	7,947	-	-597	-494	-503	-519	-	-
Cambodia	-103	-166	-240	-166	-473	-1,040	-1,233	101	114	476	616	615	889	1,000
Indonesia	7,990	8,107	1,598	6,795	10,628	1,692	-24,419	-10,423	-12,108	-9,200	-13,614	-11,096	-9,675	-10,832
Lao PDR	-183	-266	-492	-662	-1,174	-1,243	-2,606	133	99	165	234	262	219	236
Malaysia	8,487	12,928	20,694	29,736	31,420	33,474	18,566	-2,807	-3,954	-2,206	407	820	-2,029	-4,536
Myanmar	-609	66	845	-157	-489	-1,182	-2,438	150	-171	-216	-318	-268	-418	-
Philippines	-2,228	285	1,980	7,112	9,358	7,125	7,177	-1,870	-1,963	1,141	4,214	2,924	5,283	3,905
Singapore	10,190	21,952	26,869	45,551	32,697	63,294	49,385	-1,555	-2,271	-9,819	-2,703	-1,716	694	388
Thailand	9,328	4,784	-7,642	15,682	21,896	4,105	-1,470	-1,592	-2,370	-6,880	-7,958	-6,358	-10,563	-3,431
Viet Nam	850	-1,931	-560	-6,992	-6,608	233	9,061	-550	-778	-296	-755	-2,421	-2,980	-2,920

Source: World Economic Outlook, April 2014 (IMF),
World Development Indicators (World Bank)

*Figures shadowed in gray are estimates.

출처: 국제통화기금 「세계경제전망 데이터베이스, 2014년 4월」, 세계은행 「세계개발지표」

*음영이 들어간 부분은 추정치임.

B-9. Foreign Exchange

외환

Country 국가	Local Currency 통화	Exchange Rate ¹⁾ 환율				Foreign Exchange Reserves ²⁾ 외환보유고			
		2000	2005	2010	2013	2000	2005	2010	2013
Korea	Won	1,131.0	1,024.1	1,156.1	1,094.9	96.2	210.4	291.6	346.4
Brunei	B\$	1.7	1.7	1.4	1.3	0.4	0.5	1.6	-
Cambodia	Riel	3,840.8	4,092.5	4,184.9	4,027.3	0.6	1.2	3.8	5.0
Indonesia	Rupiah	8,421.8	9,704.7	9,090.4	10,461.2	29.4	34.7	96.2	-
Lao PDR	Kip	7,887.6	10,655.2	8,258.8	7,836.8	0.1	0.2	0.7	-
Malaysia	Ringgit	3.8	3.8	3.2	3.1	28.6	70.2	106.5	134.9
Myanmar	Kyat	6.5	5.8	5.6	933.6	0.2	0.8	5.7	-
Philippines	Peso	44.2	55.1	45.1	42.4	15.1	18.5	62.4	83.2
Singapore	S\$	1.7	1.7	1.4	1.3	80.2	116.2	225.7	273.1
Thailand	Baht	40.1	40.2	31.7	30.7	32.7	52.1	172.1	167.3
Viet Nam	Dong	14,167.8	15,858.9	18,612.9	20,933.4	3.5	9.2	12.9	-
China	Yuan	8.3	8.2	6.8	6.2	168.9	825.6	2,875.9	3,849.4
Japan	Yen	107.8	110.2	87.8	97.6	361.6	846.9	1,096.2	1,266.8

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2014, August 2014 (ADB)

Note : 1) Local currency units per US\$ and period average basis

2) End of year, US\$ Billion

※ Data refers to international reserves with gold at national valuation unless otherwise specified.

출처 : 아시아개발은행 「2014년 아시아태평양 주요지표, 2014년 8월」

주 : 1) 미국 달러당 자국의 통화단위, 기간평균 기준

2) 연말 기준, 십억달러

※ 다른 언급이 없는 한, 국가 가치에서의 금으로 평가된 외환보유고

B-10. Interest Rate and Savings

이자율과 저축

Country 국가	Lending Interest Rate (% per year) 대출이자율(연간 %)				Savings Interest Rate (% Period Average) 예금이자율(기간 평균)				Gross Domestic Savings (% of GDP) 국내총저축(GDP의 %)			
	2000	2005	2010	2013	2000	2005	2010	2013	2000	2005	2010	2013
Korea	8.5	5.6	5.5	4.6	7.1	3.6	3.2	2.7	33.3	32.3	32.2	30.0
Brunei	5.5	5.5	5.5	5.5	-	1.0	0.5	-	49.4	59.1	54.4	59.4
Cambodia	17.3	17.3	-	-	6.1	2.1	1.2	1.2	8.1	9.9	14.1	-
Indonesia	18.5	6.4	5.0	11.7	8.9	4.3	3.9	1.9	31.8	27.5	34.4	35.1
Lao PDR	32.0	26.8	22.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malaysia	7.7	6.0	5.0	4.6	2.7	1.4	1.0	1.0	46.1	44.3	40.3	35.2
Myanmar	15.3	15.0	17.0	13.0	-	-	-	-	12.3	13.1	-	-
Philippines	10.9	10.2	7.7	5.8	7.4	3.8	1.6	0.8	16.4	15.9	18.7	16.8
Singapore	5.8	5.3	5.4	5.4	1.3	0.3	0.1	0.1	46.0	49.4	50.9	52.1
Thailand	7.8	5.8	5.9	7.0	2.5	1.9	0.5	0.6	30.7	29.5	31.2	-
Viet Nam	10.6	11.0	13.1	10.4	0.2	3.0	3.0	1.0	27.1	27.8	24.7	28.8
China	5.9	5.6	5.8	6.0	1.0	0.7	0.4	0.4	38.0	46.3	51.7	48.6
Japan	2.1	1.7	1.6	1.3	0.1	0.0	0.0	0.0	-	23.7	20.6	-

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2014, August 2014 (ADB)

출처 : 아시아개발은행 「2014년 아시아 태평양 주요지표, 2014년 8월」

B-11. Price Increase Rate

물가상승률

Country 국가	Growth Rates of Consumer Price Index (%) 소비자 물가지수 상승률 (%)						Growth Rates of Wholesale Price Index (%) 도매 물가지수 상승률 (%)					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Korea	4.7	2.8	3.0	4.0	2.2	1.3	8.5	-0.2	3.8	6.7	0.7	-1.6
Brunei	2.1	1.1	0.4	2.0	0.2	0.3	-	-	-	-	-	-
Cambodia	19.7	-0.7	4.0	5.4	2.9	3.0	-	-	-	-	-	-
Indonesia	9.8	4.8	5.1	5.4	4.3	7.0	25.8	-0.1	4.9	7.4	5.1	4.8
Lao PDR	7.5	0.0	6.0	7.6	4.3	6.4	-	-	-	-	-	-
Malaysia	5.4	0.6	1.7	3.2	1.6	2.1	10.2	-7.3	5.6	9.0	0.1	-2.0
Myanmar	17.9	1.5	7.7	5.0	1.5	5.5	-	-	-	-	-	-
Philippines	8.3	4.2	3.8	4.6	3.2	3.0	11.9	-4.2	5.9	8.7	1.1	1.6
Singapore	6.7	0.6	2.8	5.2	4.5	2.4	7.5	-13.9	4.7	8.4	0.5	-2.7
Thailand	5.5	-0.9	3.3	3.8	3.0	2.2	12.4	-3.8	9.4	5.5	1.0	0.3
Viet Nam	23.1	6.7	9.2	18.6	9.2	6.6	21.8	7.4	12.6	18.4	3.4	5.3
China	5.9	-0.7	3.3	5.4	2.6	2.6	6.9	-5.4	5.5	6.0	-1.7	-1.9
Japan	1.4	-1.4	-0.7	-0.3	0.0	0.3	4.6	-5.3	-0.1	1.5	-0.9	1.3

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2014, August 2014 (ADB)

출처 : 아시아개발은행 「2014년 아시아태평양 주요지표, 2014년 8월」

B-12. Stock

주식

Country 국가	Stock Market Index 주가지수			Growth Rates of Stock Market Price Index (%) 주가지수 상승률 (%)			Stock Market Capitalization (US \$ Million) 시가총액 (백만달러)		
	2005	2010	2014	2005	2010	2013	2005	2010	2012
Korea (KOSPI)	1,379.4	2,051.0	2,072.8	28.5	23.6	1.5	718,180.1	1,089,216.5	1,180,473.4
Brunei	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cambodia	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indonesia (JSX)	1,162.6	3,699.2	5,190.2	35.0	53.9	11.8	81,428.1	360,388.1	396,772.1
Lao PDR	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malaysia (KLSE)	899.8	1,518.9	1,878.9	6.4	27.1	8.7	181,235.7	410,534.1	476,340.0
Myanmar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Philippines (PSE)	734.3	4,199.3	7,096.5	151.7	-30.7	-	40,153.5	157,320.5	264,142.9
Singapore (STI)	2,347.3	3,190.0	3,323.7	16.2	27.4	7.4	316,657.9	370,090.9	414,125.8
Thailand (SET)	713.7	1,034.6	1,550.8	4.2	45.6	21.3	124,864.1	277,731.7	382,999.1
Viet Nam (VNI)	307.5	484.7	606.7	8.3	12.2	18.7	461.3	20,385.1	32,933.1
China (CSI300)	1,161.1	3,189.7	2,240.2	-22.1	3.4	-1.1	780,762.7	4,762,836.8	3,697,376.0
Japan (NIKKEI225)	15,130.5	10,228.9	15,454.5	13.5	2.0	46.0	4,736,512.8	4,099,591.0	3,680,982.1

Source : International Finance Centre, Key Indicators for Asia and the Pacific

2014, August 2014 (ADB)

Note : End of period

출처 : 국제금융센터, 아시아개발은행 「2014년 아시아태평양 주요지표, 2014년 8월」

주 : 연말 기준

B-13. Employment Figures

고용

Country/Region 국가/지역	Unemployment Rate (%) 실업률 (%)			Industrial Employment Rate (% of Total Employment) 업종별 고용률 (전체고용의 %)								
	2005	2010	2013	2000			2010			2013		
				Agriculture 농업	Industry 산업	Services 서비스업	Agriculture 농업	Industry 산업	Services 서비스업	Agriculture 농업	Industry 산업	Services 서비스업
Korea	3.7	3.7	3.1	10.6	20.4	69.0	6.6	17.0	76.4	6.1	16.8	77.2
ASEAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brunei	4.3	2.9	-	-	0.0	0.0	-	0.0	0.0	-	-	-
Cambodia	-	0.3	1.3	73.7	7.0	19.3	72.3	9.2	18.6	64.3	8.1	27.6
Indonesia	11.2	7.1	5.9	45.3	13.5	41.2	38.3	13.9	47.7	35.0	14.3	50.6
Lao PDR	1.4	1.9	-	-	-	-	72.2	8.1	19.7	-	-	-
Malaysia	3.5	3.3	3.1	16.7	23.8	59.5	13.6	18.2	68.2	13.0	17.6	69.4
Myanmar	4.0	4.0	-	-	-	-	-	0.0	0.0	-	-	-
Philippines	7.9	7.3	7.1	37.1	10.4	52.5	33.2	9.0	57.8	31.0	8.9	60.0
Singapore	4.2	2.8	2.6	0.1	19.5	80.3	0.1	15.3	84.5	0.1	13.8	86.0
Thailand	1.8	1.0	0.7	44.2	15.0	40.8	38.2	14.2	47.6	41.7	15.0	43.2
Viet Nam	2.5	2.7	1.9	64.4	10.1	25.5	49.5	21.0	29.5	46.8	14.5	38.7
China	4.2	4.1	4.1	50.0	22.5	27.5	36.7	28.7	34.6	31.4	30.1	38.5
Japan	4.4	5.0	4.0	5.1	20.6	74.4	4.0	16.9	79.1	3.7	16.5	79.8

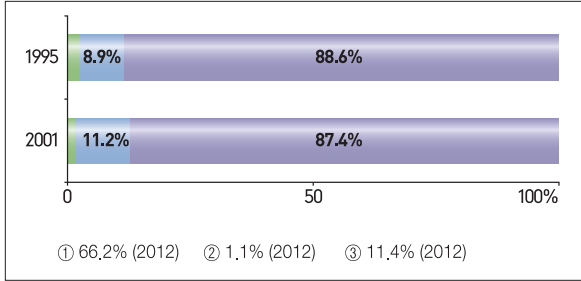
Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2014, August 2014 (ADB)

출처 : 아시아개발은행 「2014년 아시아태평양 주요지표, 2014년 8월」

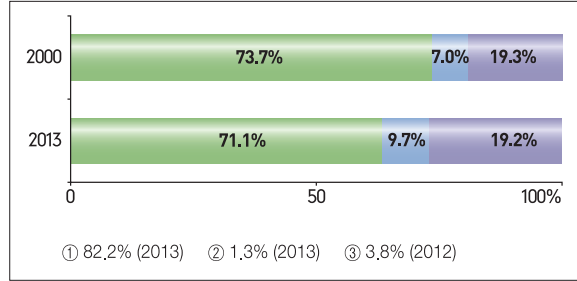
B-14. Employment figures by industry

산업별 고용

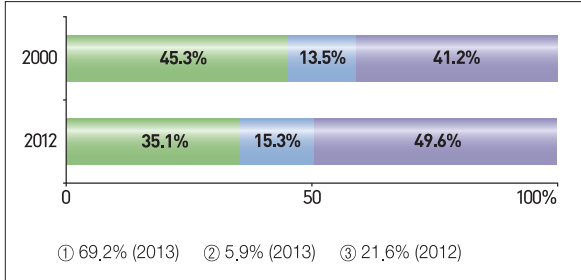
Brunei



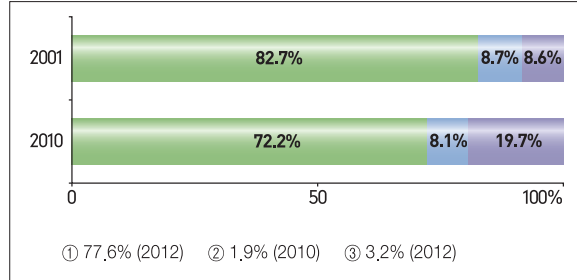
Cambodia



Indonesia



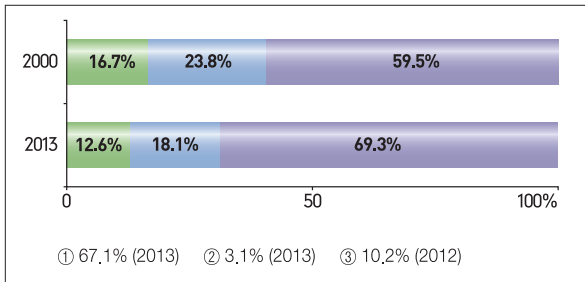
Lao PDR



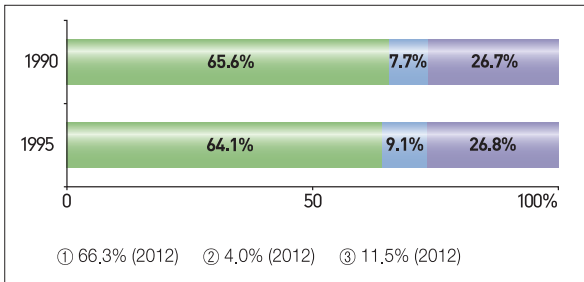
■ Agriculture 농업
■ Industry 산업
■ Service 서비스

① Labor Force Participation Rate
경제활동참가율
② Unemployment Rate
실업률
③ Unemployment Rate of
15-24 Years
15-24세 실업률

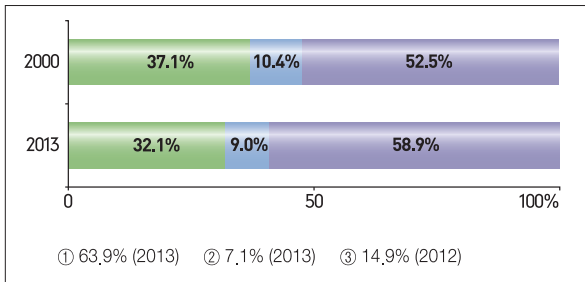
Malaysia



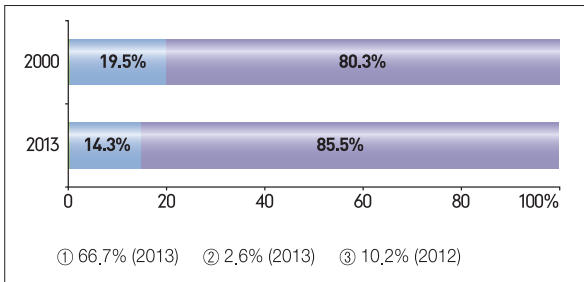
Myanmar



Philippines



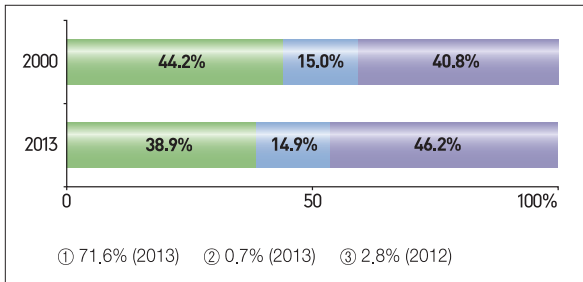
Singapore



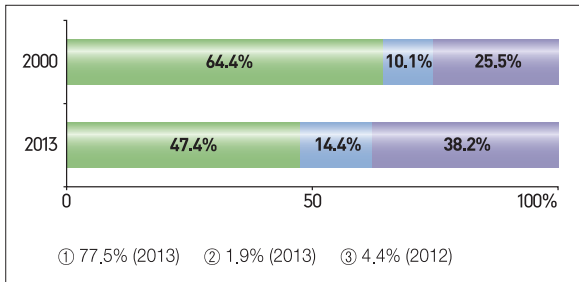
■ Agriculture 농업
■ Industry 산업
■ Service 서비스

① Labor Force Participation Rate
경제활동참가율
② Unemployment Rate
실업률
③ Unemployment Rate of
15-24 Years
15-24세 실업률

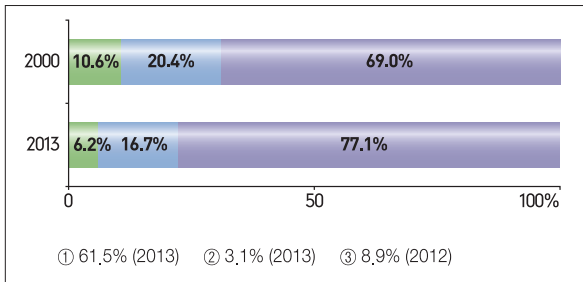
Thailand



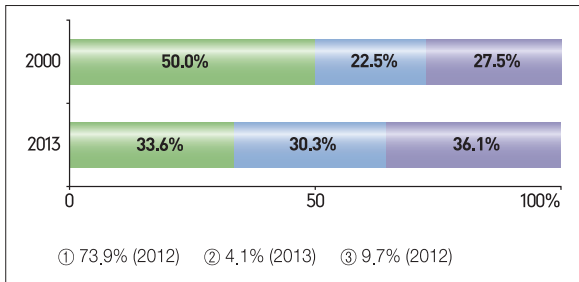
Viet Nam



Korea



China



■ Agriculture 농업
■ Industry 산업
■ Service 서비스

① Labor Force Participation Rate
경제활동참가율
② Unemployment Rate
실업률
③ Unemployment Rate of
15-24 Years
15-24세 실업률

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2014, August 2014 (ADB)

Note: 1) Labor Force Participation Rate = (Number of Unemployed + Employed) / Labor Force Population

The criteria of industry follows to International Standard of Industrial Classification

Agriculture: Category A Industry: Tabulation Categories B-F Service: Tabulation Categories G-U

출처 : 아시아개발은행 「2014년 아시아태평양주요지표, 2014년 8월」

주: 1) 경제활동참가율 = (실업자수+취업자수) / 노동력 인구
농업: 카테고리 A 산업: 카테고리 B-F 서비스: 카테고리 G-U

B-15. ODA Flows to ASEAN Countries, 2012

2012년 아세안에 대한 국가별 공적개발원조

(US \$ Million 백만달러)

Country 국가	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Thailand	Viet Nam	ASEAN	
Australia	100.93	606.4	53.85	3.54	57.73	173.61	13.62	144.5	1,154.2	(32.0%)
U.S.A.	87.48	131.16	8.65	6.22	33.05	129.43	53.19	83.88	533.1	(14.8%)
U.K.	23.1	9.88	1.47	10.28	48.06	2.64	-21.23	81.88	156.1	(4.3%)
France	28.72	- 71.35	14.68	1.37	4.94	-10.28	-10.31	135.34	93.1	(2.6%)
Germany	46.37	33.28	31.52	9.12	12.52	22.65	-16.84	98.55	237.2	(6.6%)
Canada	15.61	10.53	1.45	- 0.04	2.67	10.7	-0.59	27.85	68.2	(1.9%)
Korea	56.15	37.23	23.52	0.43	6.04	31.33	2.89	200.32	357.9	(9.9%)
Netherlands	0.52	-2.42	-	-	1.61	0.11	0.24	7.78	7.8	(0.2%)
Denmark	7.26	13.84	0.59	-19.55	19.37	0.26	0.62	61.33	83.7	(2.3%)
Sweden	36.09	7.12	-0.71	0.78	19.61	6.04	8.31	11.19	88.4	(2.4%)
DAC Countries Total¹⁾	628.26	-84.23	284.36	8.35	341.71	-21.69	-203.95	2,657.41	3,610.2	(100.0%)
Multilateral Agencies Total²⁾	176.27	155.55	110.44	5.96	165.12	26.27	68.74	1,446.95	2,155.3	
Non-DAC Countries Total	2.88	-3.51	14.12	1.07	-2.78	0.54	0.42	11.43	24.2	
All Donors Total	807.41	67.81	408.92	15.37	504.05	5.12	-134.79	4,115.78	5,789.7	

Source : OECD Stat (OECD)

Note : Sector is total bilateral aid to all sectors

1) Total of 25 countries which are members of the Development Assistance committee (DAC).

2) Total multilateral sources including international organizations

출처 : 경제협력개발기구 '통계 데이터베이스'

주 : 섹터는 모든 섹터에 대한 총 양자원조

1) 개발원조위원회 25개 회원국의 합. 한국은 2009년 11월에 DAC 가입

2) 국제기구 등 포함

B-16. ASEAN ODA Recipient by Type of Aid, 2012

2012년 원조유형별 아세안 국가의 ODA 수혜

(US \$ Million 백만달러)

Donor 기부국	World					Korea				
Type of Aid 원조 유형 Recipient 수혜국	ODA Total, Gross Disbursements ODA 실행	Grants 무상	Loans 유상	Commitments ODA 약정	Multilateral 국제기구경유	ODA Total, Gross Disbursements ODA 실행	Grants 무상	Loans 유상	Commitments ODA 약정	Multilateral 국제기구 경유
ASEAN	10,650.3	5,127.9	5,479.2	10,946.2	824.7	379.2	147.1	232.1	644.4	4.7
Cambodia	852.8	675.0	177.6	790.6	119.1	58.1	35.5	22.6	68.4	1.6
Indonesia	2,307.6	1,431.7	863.9	1,411.8	218.9	44.5	23.2	21.3	25.4	1.1
Lao PDR	465.2	445.2	20.0	581.2	54.7	23.5	13.1	10.4	10.3	-
Malaysia	254.3	63.4	184.5	92.2	8.2	0.4	0.4	-	0.4	-
Myanmar	515.8	515.8	-	765.5	204.9	9.0	9.0	-	7.6	0.3
Philippines	1,008.8	695.8	312.7	1,928.2	77.9	33.1	29.1	4.0	255.7	0.9
Thailand	486.0	280.9	203.7	359.4	12.0	2.9	2.9	-	2.9	-
Viet Nam	4,759.7	1,020.1	3,716.9	5,017.3	129.0	207.6	33.9	173.7	273.7	0.8
China	2,302.8	1,105.3	1,165.8	1,861.9	33.6	3.7	3.7	-	3.6	0.9

Source : OECD Stat (OECD)

출처 : 경제협력개발기구 「통계 데이터베이스」

A light blue background map showing the outlines of Southeast Asia and East Asia. The map includes countries like Thailand, Vietnam, Laos, Cambodia, Myanmar, Malaysia, Singapore, Indonesia, Philippines, and Taiwan. The text is overlaid on the left side of the map.

*SECTION C

Trade of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 무역

C-1. Exports of ASEAN, Japan, China and Korea

아세안, 한·중·일의 수출

(US \$ Million 백만달러, %)

Country/Region 국가/지역	1980	1990	2000	2010	2012	2013	Annual Growth Rate ¹⁾ 연평균 증가율
	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	
World	1,833,390	3,383,215	6,388,302	14,939,902	17,873,246	18,263,124	8.4
Korea	17,439	67,817	172,692	471,071	551,806	559,625	9.5
ASEAN	71,816	144,489	426,786	1,047,495	1,252,303	1,262,256	8.7
Brunei	4,589	2,212	3,162	8,255	12,106	10,271	9.5
Cambodia	0	42	1,123	5,571	7,776	9,050	17.4
Indonesia	21,922	25,690	62,139	157,791	190,033	182,551	8.6
Lao PDR	0	64	391	2,196	3,323	3,879	19.3
Malaysia	12,961	29,422	98,155	198,752	227,625	228,392	6.7
Myanmar	415	409	1,980	6,454	8,274	10,439	13.6
Philippines	5,787	8,197	38,229	51,643	52,000	53,978	2.7
Singapore	19,641	52,856	138,159	353,644	412,204	412,160	8.8
Thailand	6,501	23,072	68,964	193,368	228,167	224,888	9.5
Viet Nam	0	2,525	14,483	69,820	110,795	126,649	18.2
China	18,139	62,760	249,223	1,580,397	2,051,912	2,210,586	18.3
Japan	130,511	288,000	478,542	771,730	800,334	714,613	3.1

Source : Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF)

Note : 1) Annual Growth Rate calculated is based on figures from 2000 to 2013

출처 : 국제통화기금 '무역통계연감, 2014년 7월'

주 : 1) 연평균 증가율은 2000년부터 2013년까지 지표를 기준으로 계산.

C-2. Imports of ASEAN, Japan, China and Korea

아세안, 한·중·일의 수입

(US \$ Million 백만달러, %)

Country/Region 국가/지역	1980	1990	2000	2010	2012	2013	Annual Growth Rate ¹⁾ 연평균 증가율
	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	
World	1,919,629	3,517,426	6,593,789	15,371,710	18,494,997	18,627,056	8.3
Korea	22,063	74,405	160,482	425,265	519,711	515,585	9.4
ASEAN	64,579	163,277	369,001	956,097	1,236,002	1,265,969	9.9
Brunei	573	1,000	1,427	3,132	6,457	8,483	14.7
Cambodia	0	56	1,425	4,892	15,305	16,972	21.0
Indonesia	10,837	22,005	33,518	135,691	191,720	186,628	14.1
Lao PDR	0	149	690	3,574	6,355	7,284	19.9
Malaysia	10,843	29,176	82,214	164,746	196,831	206,118	7.3
Myanmar	785	668	3,040	9,945	16,904	20,413	15.8
Philippines	8,295	12,995	34,492	54,723	61,715	68,014	5.4
Singapore	24,021	60,965	134,635	310,885	379,975	373,081	8.2
Thailand	9,224	33,421	61,923	185,144	249,099	249,941	11.3
Viet Nam	0	2,842	15,637	83,365	111,640	129,004	17.6
China	19,505	53,810	225,175	1,393,919	1,817,380	1,946,847	18.0
Japan	141,298	235,361	379,624	694,071	885,912	832,343	6.2

Source : Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF)

Note : 1) Annual Growth Rate calculated is based on figures from 2000 to 2013

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2014년 7월」

주: 1) 연평균 증가율은 2000년부터 2013년까지 지표를 기준으로 계산.

C-3. External Trade Value of ASEAN, Japan, China and Korea

아세안, 한·중·일의 무역

(US \$ Million 백만달러, %)

Country/Region 국가/지역	1980	1990	2000	2010	2012	2013	Annual Growth Rate ¹⁾ 연평균 증가율	Trade Dependency Rate ²⁾ [2013] 무역의존도 (2013년)
	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액		
World	3,753,019	6,900,641	12,982,091	30,311,612	36,368,243	36,890,180	8.4	49.9
Korea	39,502	142,222	333,175	896,337	1,071,516	1,075,210	9.4	88.0
ASEAN	136,395	307,765	795,787	2,003,592	2,488,305	2,528,225	9.3	105.1
Brunei	5,162	3,212	4,589	11,388	18,563	18,754	11.4	115.7
Cambodia	0	98	2,547	10,463	23,082	26,022	19.6	166.2
Indonesia	32,760	47,695	95,657	293,482	381,753	369,180	10.9	42.4
Lao PDR	0	213	1,081	5,770	9,678	11,163	19.7	111.6
Malaysia	23,804	58,598	180,369	363,498	424,456	434,510	7.0	139.1
Myanmar	1,200	1,076	5,020	16,399	25,178	30,853	15.0	54.7
Philippines	14,082	21,192	72,721	106,366	113,715	121,992	4.1	44.9
Singapore	43,662	113,821	272,794	664,529	792,179	785,241	8.5	265.5
Thailand	15,726	56,493	130,887	378,512	477,266	474,858	10.4	122.7
Viet Nam	0	5,367	30,120	153,185	222,435	225,653	17.9	149.9
China	37,644	116,570	474,398	2,974,316	3,869,292	4,157,433	18.2	45.3
Japan	271,809	523,361	858,167	1,465,801	1,686,246	1,546,956	4.6	31.6

Source : Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF)

Note : 1) Annual Growth Rate calculated is based on figures from 2000 to 2013

2) Trade Dependency rate=[Export+Import]/GDP

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2014년 7월」

주: 1) 연평균 증가율은 2000년부터 2013년까지 지표를 기준으로 계산.

2) 무역의존도 = (수출+수입) / GDP

C-4. Trade balance of ASEAN, Japan, China and Korea

아세안, 한·중·일의 무역수지

(US \$ Million 백만달러, %)

Country/Region 국가/지역	1980	1990	2000	2010	2012	2013
	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액
World	-86,240	-134,211	-205,487	-431,808	-621,752	-363,932
Korea	-4,624	-6,588	12,210	45,806	32,095	44,040
ASEAN	7,237	-18,788	57,784	91,398	16,301	-3,712
Brunei	4,015	1,212	1,734	5,123	5,650	1,788
Cambodia	-	-14	-302	679	-7,529	-7,922
Indonesia	11,085	3,685	28,621	22,100	-1,687	-4,077
Lao PDR	-	-84	-298	-1,379	-3,032	-3,405
Malaysia	2,118	246	15,941	34,006	30,793	22,274
Myanmar	-370	-259	-1,060	-3,491	-8,630	-9,974
Philippines	-2,508	-4,798	3,737	-3,080	-9,716	-14,037
Singapore	-4,380	-8,109	3,524	42,760	32,229	39,079
Thailand	-2,723	-10,349	7,040	8,225	-20,931	-25,083
Viet Nam	-	-317	-1,154	-13,545	-846	-2,356
China	-1,366	8,950	24,048	186,478	234,532	263,739
Japan	-10,788	52,640	98,918	77,658	-85,577	-117,730

Source : Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF)

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2014년 7월」

C-5. ASEAN's Major Trading Partners

아세안의 주요 무역파트너

Rank 순위	2000			2005			2010			2012			2013		
	Export 수출	Import 수입	Trade 무역	Export 수출	Import 수입	Trade 무역	Export 수출	Import 수입	Trade 무역	Export 수출	Import 수입	Trade 무역	Export 수출	Import 수입	Trade 무역
1	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN	ASEAN
2	U.S.A	Japan	U.S.A	U.S.A	Japan	U.S.A	China	China	China	China	China	China	China	China	China
3	Japan	U.S.A	Japan	Japan	China	Japan	Japan	Japan	Japan	Japan	Japan	Japan	Japan	Japan	Japan
4	Hong Kong SAR	China	China	China	U.S.A	China	U.S.A	U.S.A	U.S.A	U.S.A	U.S.A	U.S.A	U.S.A	U.S.A	U.S.A
5	China	Korea	Korea	Hong Kong SAR	Korea	Hong Kong SAR	Hong Kong SAR	Korea	Korea	Hong Kong SAR	Korea	Korea	Hong Kong SAR	Korea	Korea
6	Netherlands	Germany	Hong Kong SAR	Korea	Saudi Arabia	Korea	Korea	Saudi Arabia	Hong Kong SAR	Korea	U.A.E.	Hong Kong SAR	Korea	Taiwan, Province of China	Taiwan, Province of China
7	Korea	Hong Kong SAR	Germany	Australia	Germany	Australia	Australia	Germany	Australia	Australia	Saudi Arabia	India	Australia	U.A.E.	Hong Kong SAR
8	U.K.	Saudi Arabia	U.K	Netherlands	Hong Kong SAR	Germany	India	India	India	India	Germany	Australia	India	Germany	India
9	Germany	Australia	Netherlands	Germany	Australia	Netherlands	Netherlands	U.A.E.	Germany	Netherlands	India	Germany	Taiwan, Province of China	Saudi Arabia	Australia
10	Australia	U.K	Australia	India	U.A.E.	India	Germany	Australia	Netherlands	Germany	Australia	U.A.E.	Netherlands	India	U.A.E.
11	India	France	France	U.K	India	U.K	U.K.	France	U.A.E.	U.K	France	Saudi Arabia	Germany	Australia	Germany

Source : Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF)

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2014년 7월」

C-6. Trade Partners of ASEAN, Japan, China and Korea by Major Regions, 2013

2013년 아세안과 한·중·일의 주요 무역 파트너

(US \$ Million 백만달러, %)

Partners 상대국		World	Korea		ASEAN	China	EU	Japan	U.S.A	Others
Country/Region 국가/지역										
Korea	Trade 무역	1,075,210 [100.00]	-	-	135,336 [12.59]	228,922 [21.29]	105,292 [9.79]	94,692 [8.81]	104,093 [9.68]	406,876 [37.84]
	Export 수출	559,625 [100.00]	-	-	81,997 [14.65]	145,869 [26.07]	49,058 [8.77]	34,662 [6.19]	62,327 [11.14]	185,711 [33.18]
	Import 수입	515,585 [100.00]	-	-	53,339 [10.35]	83,053 [16.11]	56,234 [10.91]	60,029 [11.64]	41,766 [8.10]	221,164 [42.90]
ASEAN	Trade	2,528,225 [100.00]	135,245 [5.35]	619,276 [24.49]	358,656 [14.19]	249,834 [9.88]	240,282 [9.50]	207,676 [8.21]	717,256 [28.37]	
	Export	1,262,256 [100.00]	53,098 [4.21]	328,664 [26.04]	152,393 [12.07]	125,860 [9.97]	122,688 [9.72]	115,220 [9.13]	364,335 [28.86]	
	Import	1,265,969 [100.00]	82,147 [6.49]	290,612 [22.96]	206,263 [16.29]	123,975 [9.79]	117,594 [9.29]	92,456 [7.30]	352,921 [27.88]	
Brunei	Trade	18,754 [100.00]	1,872 [9.98]	5,655 [30.15]	1,952 [10.41]	1,801 [9.61]	4,498 [23.98]	630 [3.36]	2,346 [12.51]	
	Export	10,271 [100.00]	1,759 [17.13]	1,976 [19.24]	79 [0.77]	10 [0.10]	4,331 [42.17]	16 [0.15]	2,100 [20.45]	
	Import	8,483 [100.00]	113 [1.33]	3,679 [41.53]	1,873 [22.08]	1,791 [21.12]	167 [1.97]	614 [7.24]	246 [2.90]	
Cambodia	Trade	26,022 [100.00]	800 [3.07]	10,808 [41.53]	4,081 [15.68]	3,337 [12.82]	760 [2.92]	2,785 [10.70]	3,452 [13.27]	
	Export	9,050 [100.00]	124 [1.37]	1,150 [12.71]	328 [3.63]	2,997 [33.12]	529 [5.85]	2,520 [27.84]	1,402 [15.49]	
	Import	16,972 [100.00]	676 [3.98]	9,657 [56.90]	3,752 [22.11]	339 [2.00]	231 [1.36]	265 [1.56]	2,051 [12.08]	
Indonesia	Trade	369,180 [100.00]	23,015 [6.23]	94,481 [25.59]	52,451 [14.21]	30,527 [8.27]	46,371 [12.56]	24,823 [6.72]	97,512 [26.41]	
	Export	182,551 [100.00]	11,422 [6.26]	40,630 [22.26]	22,601 [12.38]	16,807 [9.21]	27,086 [14.84]	15,741 [8.62]	48,263 [26.44]	
	Import	186,628 [100.00]	11,593 [6.21]	53,851 [28.85]	29,849 [15.99]	13,720 [7.35]	19,285 [10.33]	9,082 [4.87]	49,249 [26.39]	
Lao PDR	Trade	11,163 [100.00]	217 [1.94]	6,488 [58.13]	2,820 [25.27]	440 [3.95]	231 [2.07]	55 [0.49]	910 [8.15]	
	Export	3,879 [100.00]	11 [0.29]	1,853 [47.78]	928 [23.92]	304 [7.84]	98 [2.52]	28 [0.72]	657 [16.93]	
	Import	7,284 [100.00]	206 [2.82]	4,635 [63.64]	1,893 [25.98]	136 [1.87]	134 [1.83]	27 [0.37]	254 [3.48]	
Malaysia	Trade	434,510 [100.00]	18,018 [4.15]	118,993 [27.39]	64,451 [14.83]	43,129 [9.93]	43,227 [9.95]	34,660 [7.98]	112,032 [25.78]	
	Export	228,392 [100.00]	8,292 [3.63]	64,075 [28.05]	30,711 [13.45]	20,749 [9.08]	25,328 [11.09]	18,474 [8.09]	60,763 [26.60]	
	Import	206,118 [100.00]	9,725 [4.72]	54,918 [26.64]	33,740 [16.37]	22,980 [10.86]	17,899 [8.68]	16,186 [7.85]	51,269 [24.87]	
Myanmar	Trade	30,853 [100.00]	1,219 [3.95]	12,450 [40.35]	10,638 [34.48]	695 [2.25]	1,849 [5.99]	188 [0.61]	3,813 [12.36]	
	Export	10,439 [100.00]	443 [4.25]	4,201 [40.25]	2,554 [24.47]	243 [2.33]	688 [6.59]	27 [0.26]	2,282 [21.86]	
	Import	20,413 [100.00]	776 [3.80]	8,249 [40.41]	8,084 [39.60]	462 [2.21]	1,161 [5.69]	160 [0.79]	1,531 [7.50]	

Partners 상대국			World	Korea	ASEAN	China	EU	Japan	U.S.A	Others
Country/Region 국가/지역										
	Philippines	Trade	121,992 [100.00]	8,405 [6.89]	23,411 [19.19]	15,419 [12.64]	13,055 [10.70]	17,162 [14.07]	15,190 [12.45]	29,349 [24.06]
		Export	53,978 [100.00]	3,126 [5.79]	8,615 [15.96]	6,583 [12.19]	6,175 [11.44]	11,423 [21.16]	7,832 [14.51]	10,224 [18.94]
		Import	68,014 [100.00]	5,280 [7.76]	14,796 [21.75]	8,837 [12.99]	6,880 [10.12]	5,739 [8.44]	7,358 [10.82]	19,126 [28.12]
	Singapore	Trade	785,241 [100.00]	40,817 [5.20]	207,227 [26.39]	92,223 [11.74]	78,504 [10.00]	38,063 [4.85]	62,935 [8.01]	265,472 [33.81]
		Export	412,160 [100.00]	16,772 [4.07]	129,327 [31.38]	48,537 [11.78]	32,400 [7.86]	17,674 [4.29]	24,063 [5.84]	143,387 [34.79]
		Import	373,081 [100.00]	25,045 [6.44]	77,900 [20.88]	43,685 [11.71]	46,105 [12.36]	20,389 [5.47]	38,872 [10.42]	122,085 [32.72]
	Thailand	Trade	474,858 [100.00]	13,553 [2.85]	99,945 [21.05]	64,406 [13.56]	44,563 [9.38]	62,857 [13.24]	37,310 [7.86]	152,223 [32.06]
		Export	224,888 [100.00]	4,517 [2.01]	58,366 [25.95]	26,811 [11.92]	21,845 [9.71]	21,879 [9.73]	22,650 [10.07]	68,821 [30.60]
		Import	249,971 [100.00]	9,037 [3.62]	41,579 [16.63]	37,595 [15.04]	22,719 [9.09]	40,978 [16.39]	14,660 [5.86]	83,403 [33.37]
	Viet Nam	Trade	255,653 [100.00]	27,329 [10.69]	38,818 [15.57]	50,214 [19.64]	33,783 [13.21]	25,263 [9.88]	29,101 [11.38]	50,146 [19.61]
		Export	126,649 [100.00]	6,631 [5.24]	18,470 [14.58]	13,259 [10.47]	24,330 [19.21]	13,651 [10.78]	23,869 [18.85]	26,437 [20.87]
		Import	129,004 [100.00]	20,698 [16.04]	21,348 [16.55]	36,954 [28.65]	9,452 [7.33]	11,612 [9.00]	5,232 [4.06]	23,709 [18.38]
China	Trade	4,157,433 [100.00]	274,056 [6.59]	442,708 [10.65]	-	-	559,000 [13.45]	312,132 [7.51]	515,986 [12.41]	2,053,552 [49.39]
	Export	2,210,586 [100.00]	91,174 [4.12]	243,838 [11.03]	-	-	339,274 [15.35]	149,912 [6.78]	369,007 [16.69]	1,017,382 [46.39]
	Import	1,946,847 [100.00]	182,882 [9.39]	198,870 [10.21]	-	-	219,726 [11.29]	162,219 [8.33]	146,979 [7.55]	1,036,171 [53.22]
Japan	Trade	1,546,956 [100.00]	92,342 [5.97]	228,681 [14.78]	309,837 [20.03]	150,150 [9.71]	-	-	206,337 [13.34]	559,608 [36.17]
	Export	714,613 [100.00]	56,503 [7.69]	110,958 [15.53]	129,052 [18.06]	71,746 [10.04]	-	-	134,398 [18.81]	211,955 [29.66]
	Import	832,343 [100.00]	35,839 [4.31]	117,724 [14.14]	180,785 [21.72]	78,403 [9.42]	-	-	71,939 [8.64]	347,653 [41.77]

Source : Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF)

Note : Difference according to the compilation of international trade statistics
 (Export based on FOB, import based on CIF)

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2014년 7월」

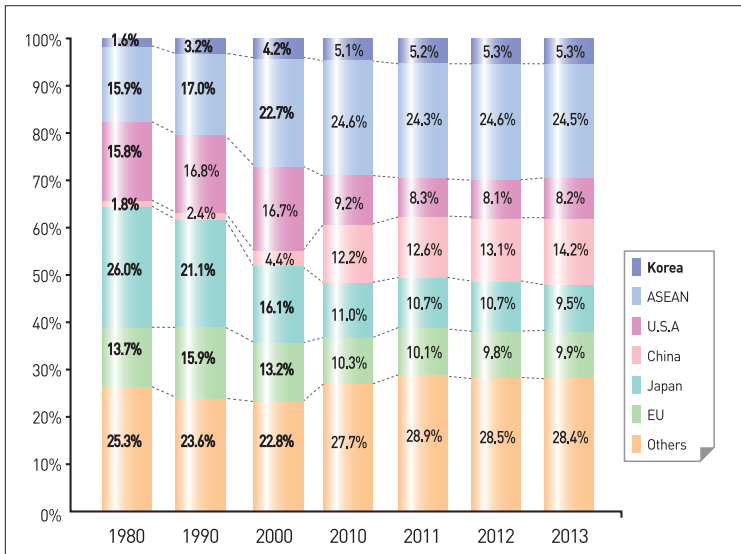
주 : 국제무역통계가 수출은 FOB, 수입은 CIF로 집계됨에 따라 발생하는 차이임

C-7. Trend of ASEAN and Korea's Major Trading Partners

아세안과 한국의 주요 무역 상대국 동향

ASEAN's Major Trading Partners

ASEAN의 주요 무역파트너

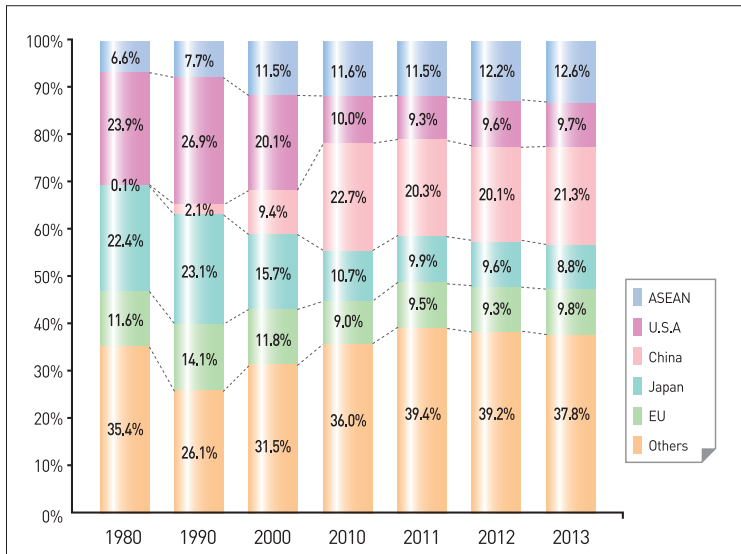


Source : Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF)

Note : EU means EEC in 1980, EU(15) in 1990 & 2000, EU(27) in 2009 & 2010

Korea's Major Trading Partners

한국의 주요 무역파트너



출처 : 국제통화기금(무역통계연감, 2014년 7월)

주 : EU는 1980년에는 EEC, 1990과 2000년은 EU(15), 2009년과 2010년은 EU(27)를 의미

C-8. Top Ten Trading Partners of ASEAN Member States and Korea, 2013

2013년 아세안 각 국가와 한국의 10대 무역 파트너

Korea's Top10 Trading Partners

(US \$ Million 백만달러)				
Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	China	145,869	China	83,053
2	U.S.A	62,327	Japan	60,029
3	Japan	34,662	U.S.A	41,766
4	Hong Kong	27,756	Saudi Arabia	37,665
5	Singapore	22,289	Qatar	25,874
6	Viet Nam	21,088	Australia	20,785
7	Indonesia	15,699	Kuwait	19,336
8	India	11,568	Germany	18,725
9	Russia	11,376	Indonesia	18,123
10	Brazil	11,149	U.A.E	14,633
	World	559,625	World	515,585

Brunei's Top10 Trading Partners

(US \$ Million 백만달러)				
Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Japan	4,331	Singapore	2,428
2	Korea	1,759	China	1,873
3	Australia	844	U.K	1,603
4	India	667	Malaysia	903
5	New Zealand	587	Thailand	614
6	Viet Nam	552	Japan	180
7	Thailand	492	U.S.A	167
8	Indonesia	447	Korea	135
9	China	294	Indonesia	113
10	Singapore	79	Italy	53
	World	10,271	World	8,843

Source : Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF)

Note : 1) Austria, Belgium, Cyprus, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Portugal, Slovakia, Slovenia, and Spain

Korea's Top10 Trading Partners by Country/Region

(US \$ Million 백만달러)				
Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	APEC	407,900	APEC	301,680
2	China	145,869	Middle East	123,887
3	ASEAN	81,997	China	83,053
4	U.S.A	62,327	Japan	60,029
5	European Union	49,058	ASEAN	56,234
6	Japan	35,662	European Union	53,339
7	Western Hemisphere	34,839	U.S.A	44,682
8	Euro Area ¹⁾	33,839	Saudi Arabia	41,766
9	Middle East	29,164	Euro Area	37,665
10	Hong Kong	27,756	Qatar	25,874
	World	559,625	World	515,585

Cambodia's Top10 Trading Partners

(US \$ Million 백만달러)				
Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	U.S.A	2,520	Thailand	4,604
2	U.K	789	Viet Nam	3,752
3	Germany	760	China	3,219
4	Canada	677	Singapore	1,219
5	Singapore	529	Hong Kong SAR	1,030
6	Viet Nam	458	Korea	734
7	Japan	390	Indonesia	676
8	Thailand	328	Malaysia	344
9	China	322	Japan	265
10	Spain	258	U.S.A	259
	World	9,050	World	16,972

출처 : 국제통화기금 '무역통계연감, 2014년 7월'

주 : 1) 오스트리아, 벨기에, 키프로스, 에스토니아, 핀란드, 프랑스, 독일, 그리스, 아일랜드, 이탈리아, 룩셈부르크, 몰타, 네덜란드, 포르투갈, 슬로바키아, 슬로베니아, 스페인

Indonesia's Top10 Trading Partners

인도네시아의 10대 무역 파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Japan	27,086	China	29,849
2	China	22,601	Singapore	25,582
3	Singapore	16,686	Japan	19,285
4	Korea	15,741	Malaysia	13,323
5	U.S.A	13,031	Korea	11,593
6	India	11,422	U.S.A	10,703
7	Malaysia	10,667	Thailand	9,082
8	Thailand	6,062	Australia	6,526
9	Australia	5,862	Saudi Arabia	5,038
10	Netherlands	4,370	India	4,482
	World	182,551	World	186,628

Malaysia's Top10 Trading Partners

말레이시아의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Singapore	31,912	China	33,740
2	China	30,711	Singapore	25,504
3	Japan	25,328	Japan	17,899
4	U.S.A	18,474	U.S.A	16,186
5	Thailand	12,674	Thailand	12,281
6	Hong Kong SAR	10,500	Indonesia	9,990
7	India	9,898	Korea	9,725
8	Australia	9,238	Germany	8,879
9	Indonesia	8,292	Viet Nam	7,278
10	Korea	8,175	Australia	6,031
	World	228,392	World	206,118

Source : Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF)

Lao PDR' Top10 Trading Partners

라오스의 10대 무역 파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Thailand	1,231	Thailand	4,069
2	China	928	China	1,893
3	Viet Nam	607	Viet Nam	504
4	India	102	Korea	206
5	Japan	98	Germany	134
6	U.K	83	Japan	50
7	Germany	72	Australia	46
8	Australia	51	Belgium	42
9	Netherlands	45	U.S.A	41
10	U.S.A	32	Finland	34
	World	3,879	World	7,284

Myanmar's Top10 Trading Partners

미얀마의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Thailand	3,655	China	8,084
2	India	2,554	Thailand	4,104
3	China	1,248	Singapore	2,473
4	Japan	688	Korea	1,161
5	Korea	443	Japan	785
6	Malaysia	181	Malaysia	776
7	Viet Nam	163	India	741
8	Singapore	112	Indonesia	612
9	Bangladesh	92	Germany	251
10	DPRK	74	Viet Nam	198
	World	10,439	World	20,413

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2014년 7월」

Philippines' Top10 Trading Partners

필리핀의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Japan	11,423	U.S.A	8,837
2	U.S.A	7,832	China	7,358
3	China	6,583	Japan	5,739
4	Singapore	4,418	Korea	5,367
5	Hong Kong SAR	4,014	Singapore	5,280
6	Korea	3,126	Thailand	4,650
7	Thailand	2,167	Saudi Arabia	3,719
8	Germany	1,936	Indonesia	3,111
9	Netherlands	1,801	Malaysia	2,980
10	Malaysia	1,692	U.A.E	2,581
	World	53,978	World	68,014

Thailand's Top10 Trading Partners

태국의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	China	26,811	Japan	40,978
2	Japan	22,650	China	37,595
3	U.S.A	21,879	U.A.E	17,225
4	Hong Kong	12,982	Malaysia	14,660
5	Malaysia	12,803	U.S.A	13,204
6	Indonesia	11,056	Korea	9,205
7	Singapore	10,702	Saudi Arabia	9,037
8	Australia	10,179	Indonesia	8,361
9	Viet Nam	7,065	Singapore	8,179
10	India	5,102	Switzerland	8,047
	World	224,888	World	249,971

Source : Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF)

Singapore's Top10 Trading Partners

싱가포르의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Malaysia	50,107	Malaysia	43,685
2	Hong Kong SAR	48,537	China	40,833
3	China	46,168	U.S.A	38,872
4	Indonesia	40,711	Korea	28,992
5	U.S.A	24,063	Japan	24,045
6	Japan	17,674	Indonesia	20,389
7	Australia	16,772	Saudi Arabia	19,209
8	Korea	15,805	U.A.E	16,539
9	Thailand	15,342	India	12,851
10	Panama	15,303	Germany	10,869
	World	412,160	World	373,081

Viet Nam's Top10 Trading Partners

베트남의 10대 무역파트너

(US \$ Million 백만달러)

Rank 순위	Export 수출		Import 수입	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	U.S.A	23,869	China	36,954
2	Japan	13,651	Korea	20,698
3	China	13,259	Japan	11,612
4	Korea	6,631	Singapore	9,424
5	Malaysia	4,926	Thailand	6,311
6	Germany	4,730	U.S.A	5,703
7	Hong Kong SAR	4,139	Malaysia	5,232
8	Australia	4,107	Germany	4,104
9	U.K	3,699	Indonesia	2,963
10	Thailand	3,514	India	2,883
	World	126,649	World	129,004

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2014년 7월」

C-9. ASEAN's Top Ten Export Products, 2012

2012년 아세안의 10대 수출 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	2011				2012				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	233,662	18.8	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	259,228	20.9	
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	204,458	16.5	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	225,407	18.1	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	128,047	10.3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	138,045	11.1	
4	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	49,010	3.9	15	Animal,vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	43,348	3.5	
5	15	Animal, vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	47,106	3.8	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	42,733	3.4	
6	99	Commodities not elsewhere specified 기타 미분류 제품	43,263	3.5	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	40,027	3.2	
7	29	Organic chemicals 유기화학품	36,357	2.9	39	Organic chemicals 유기화학품	39,324	3.2	
8	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	35,932	2.9	29	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	36,568	2.9	
9	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	30,515	2.5	99	Commodities not elsewhere specified 기타 미분류 제품	35,064	2.8	
10	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석, 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	24,179	1.9	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용기기, 영화용기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	31,886	2.6	
Top Ten Major Products 10대품목 계			832,528	67.0	Top Ten Major Products 10대품목 계			891,630	71.7
Others 기타			291,035	23.4	Others 기타			351,147	28.3
Total 전체			1,123,563	90.4	Total 전체			1,242,777	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

Note : 1) Myanmar is not available and excluded from total in 2011

2) Myanmar is not available and excluded from total in 2012

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

주 : 1) 2011년도는 미얀마 제외

2) 2012년도는 미얀마 제외

C-10. ASEAN's Top Ten Import Products, 2012

2012년 아세안의 10대 수입 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	2011				2012				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	239,431	19.9	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	269,494	22.4	
2	85	Electrical, electronic equipment 전자기와 부품, 음향기기, TV	199,567	16.6	85	Electrical, electronic equipment 전자기와 부품, 음향기기, TV	235,758	19.6	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	131,976	11.0	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	159,766	13.3	
4	72	Iron and steel 철강	33,940	2.8	72	Iron and steel 철강	43,202	3.6	
5	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석, 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품	33,275	2.8	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	41,346	3.4	
6	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	31,042	2.6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	39,023	3.2	
7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	30,369	2.5	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석, 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품	28,493	2.4	
8	29	Organic chemicals 유기화학품	24,123	2.0	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기과 의료용기기 및 부속품	27,507	2.3	
9	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기과 의료용기기 및 부속품	21,656	1.8	29	Organic chemicals 유기화학품	25,840	2.1	
10	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	17,960	1.5	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	24,012	2.0	
Top Ten Major Products 10대품목 계			763,337	63.4	Top Ten Major Products 10대품목 계			894,441	74.2
Others 기타			265,762	22.1	Others 기타			310,508	25.8
Total 전체			1,029,098	85.4	Total 전체			1,204,949	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

Note : 1) Myanmar is not available and excluded from total in 2011

2) Myanmar is not available and excluded from total in 2012

출처 : 국제무역센터 'PC-TAS'

주 : 1) 2011년도는 미얀마 제외

2) 2012년도는 미얀마 제외

C-11. Brunei's Top Ten Trade Products, 2012

2012년 브루나이의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입			
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	12,448	95.8	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	397	11.1
2	29	Organic Chemicals 유기화학품	244	1.9	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	381	10.7
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	62	0.5	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	354	9.9
4	85	Electrical, electronic equipment 전자기와 부품, 음향기기, TV	59	0.5	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	347	9.7
5	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	36	0.3	85	Electrical, electronic equipment 전자기와 부품, 음향기기, TV	240	6.7
6	88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof 항공기와 우주선 및 이들의 부분품	25	0.2	96	Miscellaneous manufactured articles 각종 제조물	129	3.6
7	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	21	0.2	94	Furniture, lighting, signs, prefabricated buildings 각종 화학공업 생산품	120	3.4
8	99	Commodities not elsewhere specified 기타 미분류 제품	19	0.1	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	83	2.3
9	72	Iron and steel 철강	18	0.1	72	Iron and steel 철강	75	2.1
10	82	Tools, implements, cutlery, etc of base metal 비금속제의 공구, 도구, 칼붙이, 스펀과 포크 및 이들의 부분품	14	0.1	25	Salt, sulphur, earth, stone, plaster, lime and cement 소금, 황, 흙, 석조, 석고, 석회 및 시멘트	71	2.0
Top Ten Major Products 10대품목 계			12,946	99.6	Top Ten Major Products 10대품목 계			61.5
Others 기타			54	0.4	Others 기타			38.5
Total 전체			13,000	100.0	Total 전체			100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 'PC-TAS'

C-12. Cambodia's Top Ten Trade Products, 2012

2012년 캄보디아의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입			
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중
1	61	Articles of apparel, accessories, knit or crochet 메리야스 및 뜨개질편물의 의류와 그 부품	4,059	51.8	60	Knitted or crocheted fabric 메리야스편물과 뜨개질 편물	1,395	19.8
2	49	Printed book, newspapers, pictures etc 인쇄서적, 신문, 회화, 기타 인쇄물, 수제문서, 타이프문서, 도면	2,283	29.1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	984	13.9
3	64	Footwear, gaiters and the like, parts thereof 신발류, 모자류, 산류, 지팡이, 시트스틱, 채찍 및 이들의 부분품	299	3.8	55	Manmade staple fibres 인조단섬유	713	10.1
4	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	293	3.7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	644	9.1
5	62	Articles of apparel, accessories, not knit or crochet 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	219	2.8	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	465	6.6
6	40	Rubber and articles thereof 고무과 그 제품	168	2.1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	233	3.3
7	10	Cereals 곡물	140	1.8	24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes 담배, 제조한 담배대용물	172	2.4
8	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	42	0.5	52	Cotton 면	163	2.3
9	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석, 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	40	0.5	48	Paper & paperboard, articles of pulp, paper and board 지와 판지, 제지용펄프, 지 또는 판지의 제품	151	2.1
10	63	Other made textile articles, sets, worn clothing etc 다른 직물, 의류	26	0.3	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	141	2.0
Top Ten Major Products 10대품목 계			7,569	96.6	Top Ten Major Products 10대품목 계			71.7
Others 기타			266	3.4	Others 기타			28.3
Total 전체			7,835	100.0	Total 전체			100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 'PC-TAS'

C-13. Indonesia's Top Ten Trade Products, 2012

2012년 인도네시아의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	63,385	33.4	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	42,764	22.3	
2	15	Animal,vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	21,300	11.2	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	28,515	14.9	
3	85	Electrical, electronic equipment 전자기와 부품, 음향기기, TV	10,652	5.6	85	Electrical, electronic equipment 전자기와 부품, 음향기기, TV	18,778	9.8	
4	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	10,475	5.5	72	Iron and steel 철강	10,139	5.3	
5	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	6,213	3.3	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	9,757	5.1	
6	26	Ores, slag and ash 광, 슬래, 회	5,083	2.7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	7,021	3.7	
7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	4,857	2.6	29	Organic chemicals 유기화학품	6,883	3.6	
8	48	Paper & paperboard, articles of pulp, paper and board 지와 판지, 제지용펄프, 지 또는 판지의 제품	3,995	2.1	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	4,890	2.6	
9	38	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업 생산품	3,846	2.0	88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof 항공기와 우주선 및 이들의 부분품	4,495	2.3	
10	62	Articles of apparel, accessories, not knit or crochet 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	3,745	2.0	10	Cereals 곡물	3,714	1.9	
Top Ten Major Products 10대품목 계			133,551	70.3	Top Ten Major Products 10대품목 계			136,956	71.4
Others 기타			56,484	29.7	Others 기타			54,737	28.6
Total 전체			190,035	100.0	Total 전체			191,693	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-14. Malaysia's Top Ten Trade Products, 2012

2012년 말레이시아의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	59,078	26.0	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	50,077	25.5	
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	46,432	20.4	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	27,842	14.2	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	25,072	11.0	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	23,513	12.0	
4	15	Animal, vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	19,476	8.6	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	7,114	3.6	
5	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	9,082	4.0	72	Iron and steel 철강	6,063	3.1	
6	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용기기, 영화용기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	7,456	3.3	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	6,006	3.1	
7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	6,887	3.0	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용기기, 영화용기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	5,501	2.8	
8	29	Organic chemicals 유기화학품	4,505	2.0	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석 · 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변방식용품, 주화	5,058	2.6	
9	44	Wood and articles of wood, wood charcoal 목재와 그 제품 및 목탄	4,374	1.9	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	4,569	2.3	
10	38	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업 생산품	3,554	1.6	88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof 항공기와 우주선 및 이들의 부분품	4,254	2.2	
Top Ten Major Products 10대품목 계			185,916	81.7	Top Ten Major Products 10대품목 계			139,997	71.4
Others 기타			41,535	18.3	Others 기타			56,202	28.6
Total 전체			227,451	100.0	Total 전체			196,199	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-15. Myanmar's Top Ten Trade Products, 2010

2010년 미얀마의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	2,936	38.5	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	948	22.8	
2	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석 · 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	1,871	24.5	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	536	12.9	
3	07	Edible vegetables and certain roots and tubers 식용의 채소, 뿌리, 괴경	891	11.7	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	290	7.0	
4	44	Wood and articles of wood, wood charcoal 목재와 그 제품 및 목탄	586	7.7	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	237	5.7	
5	62	Articles of apparel, accessories, not knit or crochet 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	333	4.4	72	Iron and steel 철강	221	5.3	
6	03	Fish, crustaceans, molluscs, aquatic invertebrates nes 어류, 갑각류, 연체동물, 기타 수생무척추동물	318	4.2	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	215	5.2	
7	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	195	2.6	55	Manmade staple fibres 인조단섬유	192	4.6	
8	10	Cereals 곡물	170	2.2	15	Animal, vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식	175	4.2	
9	12	Oil seed, oleagic fruits, grain, seed, fruit, etc, nes 채유용 종자 · 과실, 각종 종자 · 과실, 공업용 · 의약품식물, 짚 · 사료식물	71	0.9	89	Ships, boats and other floating structures 선박과 수상구조물	172	4.1	
10	64	Footwear, gaiters and the like, parts thereof 신발류, 모자류, 산류, 지팡이, 시트스틱, 채찍 및 이들의 부분품	53	0.7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	168	4.0	
Top Ten Major Products 10대품목 계			7,424	97.4	Top Ten Major Products 10대품목 계			3,154	75.7
Others 기타			201	2.6	Others 기타			1,010	24.3
Total 전체			7,625	100.0	Total 전체			4,164	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-16. Philippines's Top Ten Trade Products, 2012

2012년 필리핀의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	20,469	39.4	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	15,105	23.1	
2	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	7,357	14.2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	14,313	21.9	
3	44	Wood and articles of wood, wood charcoal 목재와 그제품 및 목탄	2,246	4.3	84	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	7,379	11.3	
4	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용기기, 영화용기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	2,096	4.0	87	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	3,548	5.4	
5	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	1,928	3.7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	1,968	3.0	
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	1,553	3.0	10	Cereals 곡물	1,499	2.3	
7	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	1,263	2.4	88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof 항공기와 우주선 및 이들의 부분품	1,345	2.1	
8	15	Animal,vegetable fats and oils, cleavage products, etc 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성 왁스	1,145	2.2	72	Iron and steel 철강	1,293	2.0	
9	26	Ores, slag and ash 광, 슬래크, 회	1,142	2.2	23	Residues, wastes of food industry, animal fodder 식품공업시 생기는 잔유물과 웨이스트, 조제사료	1,057	1.6	
10	89	Ships,boats and other floating structures 선박과 수상구조물	1,076	2.1	30	Pharmaceutical products 의료용품	961	1.5	
Top Ten Major Products 10대품목 계			40,275	77.5	Top Ten Major Products 10대품목 계			48,468	74.2
Others 기타			11,717	22.5	Others 기타			16,882	25.8
Total 전체			51,992	100.0	Total 전체			63,350	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-17. Singapore's Top Ten Trade Products, 2012

2012년 싱가포르의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전자기와 부품, 음향기기, TV	117,710	28.8	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	123,876	32.6	
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성 연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	75,585	18.5	85	Electrical, electronic equipment 전자기와 부품, 음향기기, TV	89,883	23.7	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	56,142	13.7	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	50,645	13.3	
4	99	Commodities not elsewhere specified 기타 미분류 제품	33,425	8.2	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	10,321	2.7	
5	29	Organic chemicals 유기화학품	22,097	5.4	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석 · 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	8,794	2.3	
6	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	14,983	3.7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	8,224	2.2	
7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	14,302	3.5	29	Organic chemicals 유기화학품	6,966	1.8	
8	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석 · 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	7,130	1.7	99	Commodities not elsewhere specified 기타 미분류 제품	6,825	1.8	
9	30	Pharmaceutical products 의약품	6,796	1.7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	5,801	1.5	
10	88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof 항공기와 우주선 및 이들의 부분품	5,986	1.5	88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof 항공기와 우주선 및 이들의 부분품	5,558	1.5	
Top Ten Major Products 10대품목 계			354,156	86.7	Top Ten Major Products 10대품목 계			316,893	83.5
Others 기타			54,238	13.3	Others 기타			62,825	16.5
Total 전체			408,394	100.0	Total 전체			379,718	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 'PC-TAS'

C-18. Thailand's Top Ten Trade Products, 2012

2012년 태국의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	37,216	16.2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	47,859	19.3	
2	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	28,913	12.6	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	38,581	15.6	
3.	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	24,291	10.6	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	36,098	14.6	
4	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	17,443	7.6	72	Iron and steel 철강	14,023	5.7	
5	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	14,940	6.5	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석 · 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	13,783	5.6	
6	71	Pearls, precious stones, metals, coins, etc 진주, 귀석 · 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	13,147	5.7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	12,413	5.0	
7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	11,938	5.2	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	8,468	3.4	
8	16	Meat, fish and seafood food preparations 육류, 어류, 갑각류, 연체동물, 기타 수생무척추동물의 조제품	7,520	3.3	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	6,697	2.7	
9	29	Organic chemicals 유기화학품	6,255	2.7	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용기기, 영화용기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	6,437	2.6	
10	10	Cereals 곡물	4,732	2.1	29	Organic chemicals 유기화학품	5,112	2.1	
Top Ten Major Products 10대품목 계			166,395	72.5	Top Ten Major Products 10대품목 계			189,471	76.5
Others 기타			63,148	27.5	Others 기타			58,110	23.5
Total 전체			229,543	100.0	Total 전체			247,581	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-19. Viet Nam's Top Ten Trade Products, 2012

2012년 베트남의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	22,305	19.5	85	Electrical, electronic equipment 전자기기와 부품, 음향기기, TV	22,861	20.1	
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	11,353	9.9	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	12,754	11.2	
3	64	Footwear, gaiters and the like, parts thereof 신발류, 모자류, 산류, 지팡이, 시트스틱, 채찍 및 이들의 부분품	7,515	6.6	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	11,502	10.1	
4	62	Articles of apparel, accessories, not knit or crochet 의류와 그 부속품 (메리아스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	7,439	6.5	72	Iron and steel 철강	7,547	6.6	
5	61	Articles of apparel, accessories, knit or crochet 메리아스 및 뜨개질편물의 의류와 그 부품	6,640	5.8	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	7,131	6.3	
6	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	5,970	5.2	23	Residues, wastes of food industry, animal fodder 식품공업시 생기는 잔유물과 웨이스트, 조제사료	2,455	2.2	
7	03	Fish, crustaceans, molluscs, aquatic invertebrates nes 어류, 갑각류, 연체동물, 기타 수생무척추동물	4,868	4.3	55	Manmade staple fibres 인조단섬유	2,398	2.1	
8	09	Coffee, tea, mate and spices 커피, 차, 마테 및 향신료	4,639	4.1	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	2,397	2.1	
9	94	Furniture, lighting, signs, prefabricated buildings 가구와 침구, 램프와 조명기구, 조명용 사인, 조립식 건물	3,810	3.3	52	Cotton 면	2,367	2.1	
10	10	Cereals 곡물	3,685	3.2	29	Organic chemicals 유기화학품	2,209	1.9	
Top Ten Major Products 10대품목 계			78,224	68.3	Top Ten Major Products 10대품목 계			73,621	64.7
Others 기타			36,303	31.7	Others 기타			40,157	35.3
Total 전체			114,527	100.0	Total 전체			113,778	100.0

Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 「PC-TAS」

C-20. Korea's Trade with ASEAN by Country

한국의 ASEAN 국가별 무역

(US \$ Million 백만달러, %)

Country 국가		1990	2000	2010	2012	2013
		Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액
World	Trade	142,222	333,175	896,337	1,071,516	1,075,210
	Export	67,817	172,692	471,071	551,806	559,625
	Import	74,405	160,482	425,265	519,711	515,585
	Balance	-6,588	12,210	45,806	32,095	44,040
ASEAN	Trade	10,189	38,309	97,294	131,122	135,336
	Export	5,099	20,135	53,195	79,145	81,977
	Import	5,090	18,173	44,099	51,977	53,339
	Balance	8	1,962	9,096	27,168	28,658
Brunei	Trade	270	508	1,587	2,095	2,037
	Export	1	16	65	112	102
	Import	269	492	1,522	1,983	1,935
	Balance	-268	-476	-1,456	-1,871	-1,832
Cambodia	Trade	-	98	376	720	751
	Export	-	96	333	593	615
	Import	-	2	43	126	136
	Balance	-	94	290	467	478
Indonesia	Trade	2,680	8,792	22,883	29,631	24,758
	Export	1,079	3,505	8,897	13,955	11,568
	Import	1,601	5,287	13,986	15,676	13,190
	Balance	-522	-1,782	-5,089	-1,721	-1,622
Lao PDR	Trade	-	5	132	176	200
	Export	-	4	112	165	187
	Import	-	1	20	11	12
	Balance	-	4	92	154	175

(US \$ Million 백만달러, %)

Country 국가		1990	2000	2010	2012	2013
		Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액	Value 금액
Malaysia	Trade	2,294	8,393	15,646	17,520	19,684
	Export	708	3,515	6,115	7,723	8,588
	Import	1,586	4,878	9,531	9,796	11,096
	Balance	-878	-1,363	-3,416	-2,073	-2,508
Myanmar	Trade	41	312	639	1,682	1,193
	Export	37	289	479	1,331	705
	Import	4	23	160	351	488
	Balance	34	267	319	980	217
Philippines	Trade	770	5,175	9,326	11,495	12,490
	Export	500	3,360	5,838	8,211	8,783
	Import	270	1,815	3,488	3,284	3,706
	Balance	230	1,545	2,350	4,927	5,077
Singapore	Trade	2,701	9,371	23,094	32,564	32,658
	Export	1,805	5,648	15,244	22,888	22,289
	Import	896	3,723	7,850	9,676	10,369
	Balance	908	1,925	7,395	13,212	11,920
Thailand	Trade	1,433	3,646	10,629	13,574	13,303
	Export	968	2,015	6,460	8,221	8,072
	Import	464	1,631	4,169	5,353	5,231
	Balance	504	384	2,291	2,868	2,841
Viet Nam	Trade	-	2,008	12,983	21,665	28,263
	Export	-	1,686	9,652	15,946	21,088
	Import	-	322	3,331	5,719	7,175
	Balance	-	1,364	6,321	10,227	13,912

Source : Direction of Trade Statistics, July 2014 (IMF)

출처 : 국제통화기금 「무역통계연감, 2014년 7월」

C-21. Korea's Top Ten Trade Products with the World, 2013

2013년 한국의 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전기기와 그 부분품	135,497	24.2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성 연료, 광물유, 이들의 증류물 등	180,433	35.0	
2	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	72,772	13.0	85	Electrical, electronic equipment 전기기와 그 부분품	72,274	14.0	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	59,318	10.6	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	47,450	9.2	
4	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	54,113	9.7	72	Iron and steel 철강	20,370	4.0	
5	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용기기, 영화용기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 이들의 부분품과 부속품	35,943	6.4	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용기기, 영화용기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 이들의 부분품과 부속품	17,235	3.3	
6	89	Ships,boats and other floating structures 선박과 수상구조물	35,870	6.4	26	Ores, slag and ash 광, 슬래, 회	16,618	3.2	
7	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	31,172	5.6	29	Organic chemicals 유기화학품	14,382	2.8	
8	29	Organic chemicals 유기화학품	24,856	4.4	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	10,615	2.1	
9	72	Iron and steel 철강	22,270	4.0	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	10,484	2.0	
10	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	11,180	2.0	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	8,515	1.7	
Top Ten Major Product 10대품목계			482,991	86.3	Top Ten Major Product 10대품목계			398,375	77.3
Others 기타			76,641	13.7	Others 기타			117,210	22.7
Total 전체			559,632	100.0	Total 전체			515,586	100.0

Source : Korea International Trade Association (Stat)

출처 : 한국무역협회 「무역통계」

C-22. Korea's Top Ten Trade Products with ASEAN, 2013

2013년 한국의 對 아세안 10대 무역 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	Export 수출				Import 수입				
	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	HS	Products 품목	Value 금액	Share 비중	
1	85	Electrical, electronic equipment 전기기와 그 부분품	20,828	25.4	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	19,947	37.4	
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	17,149	20.9	85	Electrical, electronic equipment 전기기와 그 부분품	11,105	20.8	
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	6,950	8.5	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	2,515	4.7	
4	72	Iron and steel 철강	5,276	6.4	62	Articles of apparel and clothing accessories 의류와 그 부속품 (메리야스 및 뜨개질편물의 것은 제외)	1,972	3.7	
5	89	Ships,boats and other floating structures 선박과 수상구조물	4,475	5.5	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	1,337	2.5	
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	3,973	4.8	29	Organic chemicals 유기화학품	1,203	2.3	
7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	2,778	3.4	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	941	1.8	
8	60	Knitted or crocheted fabrics 메리야스편물과 뜨개질 편물	1,955	2.4	74	Copper and articles thereof 동과 그 제품	909	1.7	
9	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용 기기, 영화용 기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	1,918	2.3	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	862	1.6	
10	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	1,543	1.9	38	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업생산물	851	1.6	
Top Ten Major Products 10대품목 계			66,845	81.5	Top Ten Major Products 10대품목 계			41,642	78.1
Others 기타			15,152	18.5	Others 기타			11,697	21.9
Total 전체			81,997	100.0	Total 전체			53,339	100.0

Source : Korea International Trade Association (Stat)

출처 : 한국무역협회 「무역통계」

C-23. Korea's Major Export Products to ASEAN by Country, 2013

2013년 한국의 ASEAN 국가별 주요 수출 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	HS	Products 품목	World	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
		Total 전체	559,632 [100.0]	81,997 [100.0]	102	615	11,568	187	8,588	705	8,783	22,289	8,072	21,088
1	85	Electrical, electronic equipment 전기기기 및 그 부품	135,497 [24.2]	20,828 [25.4]	15	39	698	1	1,510	40	2,929	6,123	985	8,490
2	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성 왁스	54,113 [9.7]	17,149 [20.9]	0	2	3,342	0	2,131	7	1,893	8,763	185	824
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	59,318 [10.8]	6,950 [8.5]	5	30	1,081	8	851	132	728	1,100	1,098	1,918
4	72	Iron and steel 철강	22,270 [4.0]	5,276 [6.4]	2	0	1,138	1	701	25	625	222	1,479	1,083
5	89	Ships, boats and floating structures 선박과 수상구조물	35,870 [6.4]	4,475 [5.5]	-	-	48	-	1	0	49	4,325	44	9
6	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	31,172 [5.6]	3,973 [4.8]	4	8	785	0	446	96	271	238	575	1,551
7	87	Vehicles other than railway, tramway 철도 또는 궤도용 이외의 차량 및 그 부분품과 부속품	72,772 [13.0]	2,778 [3.4]	69	101	365	168	458	88	399	109	368	654
8	60	Knitted or crocheted fabrics 메리야스편물과 뜨개질 편물	4,088 [0.7]	1,955 [2.4]	-	154	628	0	27	23	135	10	35	942
9	90	Optical, photo, technical, medical, etc apparatus 광학기기, 사진용기기, 영화용기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	35,943 [6.4]	1,918 [2.3]	1	5	200	1	491	15	184	173	206	624
10	73	Articles of iron or steel 철강의 제품	11,180 [2.0]	1,543 [1.9]	2	6	218	1	203	5	199	259	200	450

Rank 순위	HS	Products 품목	World	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
11	29	Organic chemicals 유기화학품	24,856 (4.4)	1,408 (1.7)	0	1	237	0	205	6	84	165	450	259
12	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	8,321 (1.5)	1,085 (1.3)	1	8	315	1	309	7	37	30	227	151
13	74	Copper and articles thereof 동과 그 제품	4,521 (0.8)	1,017 (1.2)	0	1	118	-	225	4	272	44	163	190
14	76	Aluminium and articles thereof 알루미늄과 그 제품	2,645 (0.5)	858 (1.0)	0	69	109	0	80	1	43	41	177	337
15	54	Man-made filaments 인조장섬유	3,479 (0.6)	842 (1.0)	0	8	196	0	10	64	46	6	33	479
16	71	Pearls, previous or semi-precious stones, precious metals, coin 진주, 귀석, 반귀석, 귀금속, 귀금속을 입힌 금속, 모조신변장식용품, 주화	3,992 (0.7)	700 (0.9)	0	0	5	0	29	0	85	71	485	25
17	48	Paper and paperboard, articles of paper pulp, etc 각종 화학공업생산물	3,246 (0.6)	580 (0.7)	0	2	79	0	106	13	70	52	83	173
18	38	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업생산물	3,476 (0.6)	576 (0.7)	0	1	81	0	55	3	74	90	116	156
19	28	Inorganic chemicals, compounds of precious metals 무기화학품, 귀금속, 회토류금속, 방사성원소, 동위원소의 유기, 무기화합물	3,100 (0.6)	541 (0.7)	0	0	116	-	206	3	65	36	65	49
20	55	Man-made staple fibers 인조단 섬유	1,934 (0.3)	464 (0.6)	0	8	145	-	10	9	35	12	22	224

Source : Korea International Trade Association (Stat)

출처 : 한국무역협회 「무역통계」

C-24. Korea's Major Import Products from ASEAN by Country, 2013

2013년 한국의 ASEAN 국가별 주요 수입 품목

[US \$ Million 백만달러, %]

Rank 순위	HS	Products 품목	World	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
		Total 전체	515,586 (100.0)	53,339 (100.0)	1,935	136	13,190	12	11,096	488	3,706	10,369	5,231	7,175
1	27	Mineral fuels, oils, distillation products, etc 광물성연료, 광물유, 이들의 증류물, 역청물질, 광물성왁스	180,433 (35.0)	19,947 (37.4)	1,903	0	8,645	-	5,442	-	487	1,913	500	1,056
2	85	Electrical, electronic equipment 전기기와 그 부분품	72,274 (14.0)	11,105 (20.8)	3	12	443	0	1,885	0	1,473	5,063	1,144	1,081
3	84	Boilers, machinery, etc 보일러와 기계류 및 이들의 부분품	47,450 (9.2)	2,515 (4.7)	0	1	124	0	680	0	144	933	489	144
4	62	Articles of apparel and clothing accessories 의류와 그 부속품 (메리아스 및 뜨개질편물의 것은제외)	4,898 (1.0)	1,972 (3.7)	0	20	253	0	6	336	24	0	25	1,307
5	40	Rubber and articles thereof 고무와 그 제품	3,084 (0.6)	1,337 (2.5)	-	7	433	-	156	8	10	17	593	113
6	29	Organic chemicals 유기화학품	14,382 (2.8)	1,203 (2.3)	27	0	88	0	239	-	18	659	172	0
7	90	Optical, photo, technical, medical apparatus, etc 광학기기, 사진용기기, 영화용기기, 측정기기, 검사기기, 정밀기기와 의료용기기 및 부속품	17,235 (3.3)	941 (1.8)	0	0	16	0	207	0	112	401	74	130
8	74	Copper and articles thereof 동과 그 제품	6,245 (1.2)	909 (1.7)	-	0	80	3	120	5	447	87	154	14
8	39	Plastics and articles thereof 플라스틱 및 그 제품	10,615 (2.1)	862 (1.6)	-	0	64	0	227	0	27	256	230	56
10	38	Miscellaneous chemical products 각종 화학공업생산물	7,116 (1.4)	851 (1.6)	-	-	125	0	206	0	19	411	53	37

Rank 순위	HS	Products 품목	World	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
11	44	Wood and artiles of wood, wood sharcoal 목재와 그 제품 및 목탄	2,871 (0.6)	787 (1.5)	1	0	178	5	273	1	8	1	92	230
12	61	Knitted or crocheted fabrics 메리야스편물과 뜨개질 편물	2,237 (0.4)	727 (1.4)	-	66	162	1	5	55	42	0	31	366
13	64	Footwear, gaiters and the like, parts thereof 신발류, 모자류, 신류, 지팡이, 시트스틱, 채찍 및 이들의 부분품	2,030 (0.4)	591 (1.1)	0	7	185	-	1	7	3	0	11	377
14	03	Fish, crustaceans, molluscs, other aquatic invertebrates 어류, 갑각류, 연체동물, 기타 수생무척추동물	3,136 (0.6)	553 (1.0)	0	0	46	-	37	3	20	2	73	373
15	26	Ores, slag and ash 광, 슬래, 회	16,618 (3.2)	534 (1.0)	-	0	370	-	0	0	143	1	13	7
16	76	Aluminium and articles thereof 알루미늄과 그 제품	5,725 (1.1)	531 (1.0)	0	7	26	0	256	-	37	18	63	123
17	17	Sugars and sugar confectionery 당류와 설탕과자	1,296 (0.3)	461 (0.9)	-	0	43	0	39	0	31	1	324	23
18	15	Animal or vegetables fats, oils and waxes, etc. 동식물성 유지, 이들의 분해생산물, 조제식용지, 동식물성의 납	1,126 (0.2)	452 (0.8)	-	0	98	-	276	0	2	12	40	23
19	72	Iron and steel 철강	20,370 (4.0)	417 (0.8)	-	0	124	-	132	-	43	4	54	59
20	47	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material, waste of paper 목재펄프, 섬유질셀룰로오스재료의 펄프, 지, 판지의웨이스트와 스크랩	1,931 (0.4)	390 (0.7)	-	-	363	-	0	0	1	23	2	0

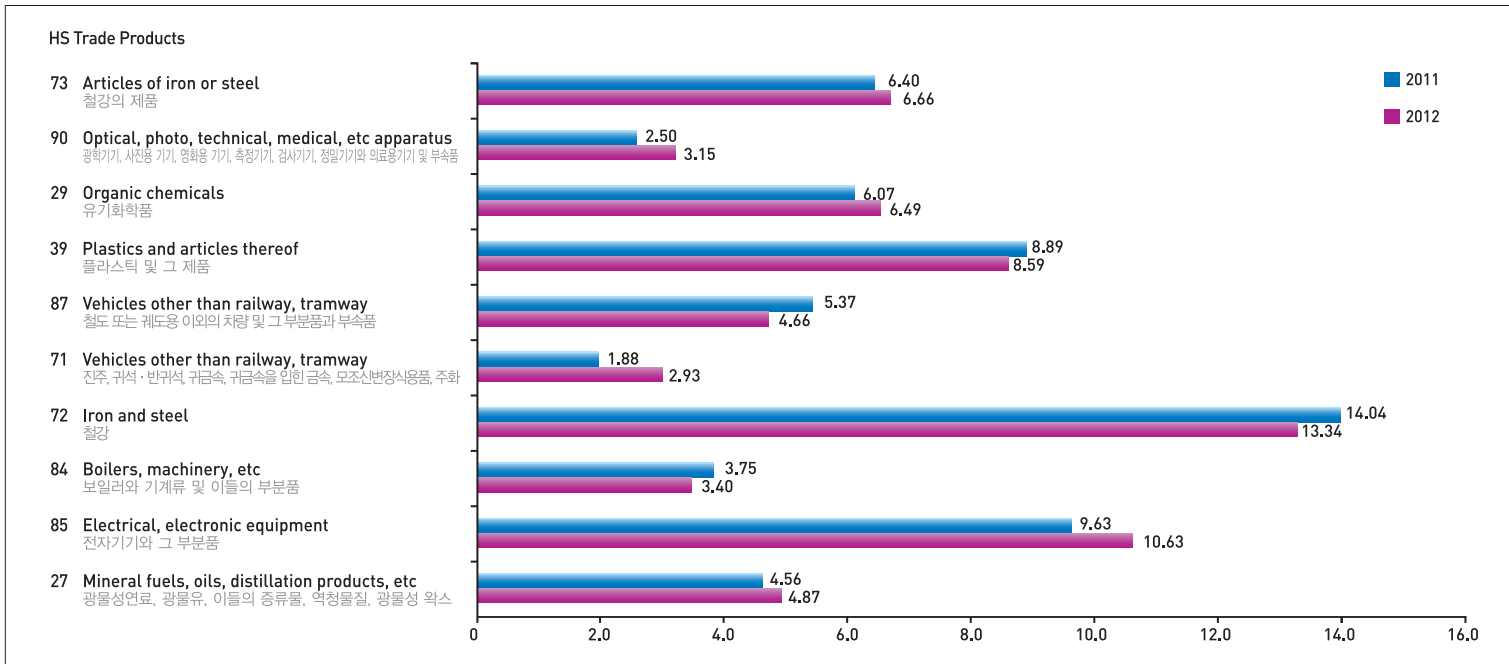
Source : Korea International Trade Association (Stat)

출처 : 한국무역협회 「무역통계」

C-25. Korea's Share in ASEAN's Major Import Products from the World

아세안의 주요 수입 품목 중 한국 제품의 비중

[%]



Source : PC-TAS (International Trade Centre)

출처 : 국제무역센터 'PC-TAS'



*SECTION D

FDI of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 투자

D-1. Foreign Direct Investment Net Inflow, Intra- and Extra-ASEAN

아세안의 역내외 외국인직접투자 (순유입 기준)

(US \$ Million 백만달러)

Country 국가	2011			2012 ²⁾			2013 ³⁾			Share to total net inflow to ASEAN, 2013 (%) 2013년 아세안 총계 대비 비중 (%)			Share of Intra- and Extra-ASEAN, 2013 (%) 2013년 아세안 역내외 비중 (%)		
	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계	Intra-ASEAN 역내	Extra-ASEAN 역외	Total net inflow 총계
Brunei	67.5	1,140.8	1,208.3	31.5	833.3	864.8	(72.6)	981.0	908.4	-0.4	1.0	0.8	-8.0	108.0	100.0
Cambodia	223.8	667.9	891.7	523.0	1,034.1	1,557.1	298.8	976.9	1,274.9	1.5	1.0	1.1	23.4	76.6	100.0
Indonesia	8,334.5	10,907.2	19,241.6	7,587.9	11,550.0	19,137.9	8,721.1	9,722.7	18,443.9	43.3	9.8	15.4	47.3	52.7	100.0
Lao PDR	75.0	391.8	466.8	73.6	220.7	294.4	-	-	426.7	-	-	0.4	-	-	100.0
Malaysia	2,664.3	9,336.6	12,000.9	2,813.9	6,586.1	9,400.0	2,187.5	10,109.9	12,297.4	10.9	10.1	10.3	17.8	82.2	100.0
Myanmar	210.7	1,846.3	2,057.0	118.0	1,034.3	1,152.3	-	-	0.0	-	-	-	-	-	100.0
Philippines	(74.1)	1,890.0	1,815.9	145.2	2,651.8	2,797.0	(41.7)	3,901.5	3,859.8	-0.2	3.9	3.2	-1.1	101.1	100.0
Singapore	2,386.2	46,088.3	45,474.5	8,410.8	51,400.7	59,811.5	5,706.2	54,938.7	60,644.9	28.3	55.1	50.6	9.4	90.6	100.0
Thailand	(50.7)	3,911.7	3,861.1	(342.0)	11,041.2	10,699.2	1,256.8	11,743.0	12,999.8	6.2	11.8	10.9	9.7	90.3	100.0
Viet Nam	1,517.3	6,001.7	7,519.0	1,262.5	7,105.5	8,368.0	2,078.6	6,821.4	8,900.0	10.3	6.8	6.8	23.4	76.6	100.0
Total	15,354.5	82,182.4	97,536.9	20,624.4	93,457.7	114,082.2	20,134.7	99,620.9	119,755.6	100.0	100.0	100.0	16.8	83.2	100.0
ASEAN 5 ¹⁾	13,260.2	72,133.8	85,394.0	18,615.7	83,229.8	101,845.5	17,829.9	90,415.8	108,245.7	88.6	90.8	90.4	16.5	83.5	100.0
BCLMV ¹⁾	2,094.3	10,048.6	12,142.9	2,008.7	10,228.0	12,236.7	2,304.8	9,205.1	11,510.0	11.4	9.2	9.6	20.0	80.0	100.0

Source : ASEAN Foreign Direct Investment Statistics Database as of 1 June 2014 (Data is compiled from submission of ASEAN Central Banks and National Statistical Offices through the ASEAN Working Group on International Investment Statistics (WGIIIS).

Notes : 1) ASEAN 5 consists of Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Thailand, while BCLMV comprises Brunei, Cambodia, Laos, Myanmar and Viet Nam.

2) Data for 2012 are preliminary figures. Myanmar and Lao PDR's data on 'by source country' are not yet available, intra-/extra-ASEAN breakdown shown are estimated by the ASEAN Secretariat.

3) Data for 2013 are preliminary figures. No data available for Myanmar and Lao PDR's data on 'by source country' are not yet available.

출처 : 아세안사무국 「아세안 외국인 직접투자 데이터베이스」(2014. 1월)

주 : 1) 아세안-5는 인도네시아, 말레이시아, 필리핀, 싱가포르, 태국이며, BCLMV는 브루나이, 캄보디아, 라오스, 미얀마, 베트남

2) 2012년 데이터는 잠정치. 미얀마와 라오스 데이터는 이용불가.

아세안 역내외 데이터는 아세안 사무국 추정

3) 2013년 데이터는 잠정치. 미얀마와 라오스 데이터는 이용불가

D-2. Foreign Direct Investment Net Inflow to ASEAN from Selected Partner Countries/Regions

주요 국가/지역의 對 아세안 외국인직접투자 (순유입 기준)

(US \$ Million 백만달러)

Country/Region 국가/지역	Value 금액				Share to total net inflow(%) 비중 (%)				Year-on-year change(%) 연간 증감률 (%)	
	2011	2012 ²⁾	2013 ³⁾	2011~2013	2011	2012 ²⁾	2013 ³⁾	2011~2013	2011~2012	2012~2013
ASEAN	15,354.5	20,624.4	20,134.7	56,113.7	15.7	18.1	16.8	16.9	34.3	-2.4
U.S.A	9,026.6	11,079.5	3,757.5	23,863.7	9.3	9.7	3.1	7.2	22.7	-66.1
Japan	9,706.8	23,746.0	22,868.4	56,321.2	10.0	20.8	19.1	17.0	144.6	-3.7
EU	29,324.0	17,420.7	26,683.4	73,428.1	30.1	15.3	22.3	22.2	-40.6	53.2
China	7,187.1	4,894.6	7,850.9	19,932.6	7.4	4.3	6.6	6.0	-31.9	60.4
Korea	1,742.1	1,708.4	3,516.2	6,966.7	1.8	1.5	2.9	2.1	-1.9	105.8
Australia	1,517.8	1,829.3	2,002.2	5,349.3	1.6	1.6	1.7	1.6	20.5	9.5
India	(2,232.0)	2,233.4	1,310.2	1,311.6	(2.3)	2.0	1.1	0.4	-200.1	-41.3
Canada	767.9	923.9	850.9	2,542.7	0.8	0.8	0.7	0.8	20.3	-7.9
Russia	39.3	184.4	542.1	765.9	0.0	0.2	0.5	0.1	369.2	194.0
New Zealand	7.5	(107.6)	246.5	146.3	0.0	(0.1)	0.2	0.2	-1,542.2	-329.1
Pakistan	12.5	(21.4)	(0.6)	(9.5)	0.0	(0.0)	(0.0)	(0.0)	-272.0	-97.3
Total selected partner countries/regions	72,454.0	84,515.7	89,762.5	246,732.2	74.3	74.1	75.0	74.5	16.6	6.2
Others ¹⁾	25,082.9	29,566.5	29,993.1	84,642.5	25.7	25.9	25.0	25.5	17.9	1.4
Total FDI inflow to ASEAN	97,536.9	114,082.2	119,755.6	331,374.8	100.0	100.0	100.0	100.0	17.0	5.0

Source : ASEAN Foreign Direct Investment Statistics Database (ASEAN Secretariat)

출처 : 아세안사무국 「아세안 외국인직접투자 데이터베이스」

Note: 1) Includes inflow from all other countries and unspecified countries as well as total reinvested earnings and inter-company loans in the Philippines.

주 : 1) 명시하지 않은 모든 국가 합계

2) Data for 2012 are preliminary figures. Myanmar and Lao PDR's data on 'by source country' are not yet available, intra-/extra-ASEAN breakdown shown are estimated by the ASEAN Secretariat.

2) 2012년 데이터는 잠정치. 미얀마와 라오스 데이터는 이용불가, 아세안 역내외 데이터는 아세안 사무국 추정

3) Data for 2013 are preliminary figures. No data available for Myanmar and Lao PDR's data on 'by source country' are not yet available.

3) 2013년 데이터는 잠정치. 미얀마와 라오스 데이터는 이용불가

D-3. Top Ten Sources of Foreign Direct Investment Inflow to ASEAN

對 아세안 외국인직접투자 10대 국가 및 지역

(US \$ Million 백만달러)

Country/Region ¹⁾ 국가/지역	Value 금액				Share to total inflow (%) 비중 (%)			
	2011	2012 ³⁾	2013 ⁴⁾	2011~2013	2011	2012 ³⁾	2013 ⁴⁾	2011~2013
ASEAN	15,354.5	20,624.4	20,134.7	56,113.7	15.7	18.1	16.8	16.9
EU	29,324.0	17,420.7	26,683.4	73,428.1	30.1	15.3	22.3	22.2
Japan	9,706.8	23,746.0	22,868.4	56,321.2	10.0	20.8	19.1	17.0
China	7,187.1	4,894.6	7,850.9	19,932.6	7.4	4.3	6.6	6.0
Hong Kong SAR	4,172.1	5,029.9	4,245.3	13,447.3	4.3	4.4	3.5	4.1
U.S.A	9,026.6	11,079.5	3,757.5	23,863.7	9.3	9.7	3.1	7.2
Korea	1,742.1	1,708.4	3,516.2	6,966.7	1.8	1.5	2.9	2.1
Australia	1,517.8	1,829.3	2,002.2	5,349.3	1.6	1.6	1.7	1.6
Taiwan, Province of China	2,317.0	2,242.3	1,321.7	5,880.9	2.4	2.0	1.1	1.8
India	(2,232.0)	2,233.4	1,310.2	1,311.6	(2.3)	2.0	1.1	0.4
Total top ten sources	78,116.0	90,808.6	93,690.6	262,615.1	80.1	79.6	78.2	79.3
Others ²⁾	19,420.9	23,273.6	26,065.1	68,759.6	19.9	20.4	21.8	20.7
Total FDI inflow to ASEAN	97,536.9	114,082.2	119,755.6	331,374.8	100.0	100.0	100.0	100.0

Source : ASEAN Foreign Direct Investment Statistics Database (ASEAN Secretariat)

Note : 1) Ranked according to cumulative FDI inflows in 2013; covers countries on which data are available.

2) Includes inflow from all other countries as well as total reinvested earnings and inter-company loans in the Philippines.

3) Data for 2012 are preliminary figures. Myanmar and Lao PDR's data on 'by source country' are not yet available, intra-/extra-ASEAN breakdown shown are estimated by the ASEAN Secretariat.

4) Data for 2013 are preliminary figures. No data available for Myanmar and Lao PDR's data on 'by source country' are not yet available.

출처 : 아세안사무국 「아세안 외국인직접투자 데이터베이스」

주 : 1) 2013년도 수치기준, 순서대로 표기

2) 명시하지 않은 모든 국가 합계

3) 2012년 데이터는 잠정치. 미얀마와 라오스 데이터는 이용불가, 아세안 역내외 데이터는 아세안 사무국 추정

4) 2013년 데이터는 잠정치. 미얀마와 라오스 데이터는 이용불가

D-4. Major Source Countries of FDI to ASEAN by Country

아세안 국별 주요 외국인 직접투자

(US \$ Million 백만달러)

	Brunei (2011) ¹⁾		Cambodia (2010) ²⁾		Indonesia (2012) ³⁾		Lao PDR (2011) ⁴⁾		Malaysia (2013) ⁵⁾	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	U.K.	754.6	Korea	1,026.6	Japan	4,712.9	China	693.2	U.S.A.	2,008.1
2	Netherlands	216.6	China	694.2	Singapore	4,690.8	Viet Nam	366.8	Korea	1,740.6
3	Japan	126.3	Malaysia	167.4	U.S.A.	2,435.8	Thailand	181.7	Singapore	1,436.7
4	Malaysia	33.7	Viet Nam	114.7	Korea	2,205.5	Korea	112.7	Japan	1,141.1
5	Singapore	33.3	Taiwan, Province of china	91.8	U.K.	1,075.8	Australia	77.0	China	958.7
6	U.S.A.	26.8	Australia	49.7	Netherlands	927.8	U.S.A.	38.1	Netherlands	756.8
7	Germany	10.7	Singapore	37.2	British Virgin Islands	785.7	Angola	37.5	Germany	545.5
8	Australia	1.6	U.S.A.	36.0	Mauritius	780.0	U.K.	23.2	U.K.	155.5
9	Hong Kong SAR	1.0	Hong Kong SAR	29.6	Malaysia	711.3	Japan	23.2	Hong Kong SAR	144.1
10	British Virgin Islands	0.8	Denmark	29.5	Taiwan, Province of china	402.6	France	17.3	Belgium	95.0
	Total	1,206.3	Total	2,690.8	Total	28,617.5	Total	2,320.1	Total	9,701.4

Note : 1) Balance of payment basis

2) Approved project basis, fixed assets investment value

3) Realization basis, tentative data

4) Approved project basis

5) Approved project basis, data include expansion investment

주 : 1) 국제수지 기준, 데이터는 주식, 기업내 대출 및 재투자 수익을 포함

2) 승인된 프로젝트 기준, 고정자산 투자금액

3) 실현된 금액 기준, 잠정치

4) 승인된 프로젝트 기준

5) 승인된 프로젝트 기준이며, 확장투자 포함

(US \$ Million 백만달러)

	Myanmar (2013) ⁶⁾		Philippines (2013) ⁷⁾		Singapore (2013) ⁸⁾		Thailand (2013) ⁹⁾		Viet Nam (2013) ¹⁰⁾	
	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액	Country 국가	Value 금액
1	Singapore	2,340.1	British Virgin Islands	2,125.1	U.S.A.	2,977.7	Japan	9,470.0	Japan	4,370.9
2	Korea	640.9	U.S.A.	1,267.6	Europe	2,622.7	Hong Kong SAR	1,258.7	Taiwan, Province of china	248.8
3	Thailand	489.1	Japan	1,025.8	Asia Pacific & Others	1,050.0	Netherlands	1,080.6	Singapore	638.0
4	U.K. ¹¹⁾	156.9	Netherlands	568.2	Japan	545.9	Malaysia	697.9	Korea	777.0
5	Viet Nam	142.0	Singapore	211.7			Singapore	653.3	Samoa	37.5
6	Hong Kong SAR	119.1	Korea	195.3			U.S.A.	306.4	British Virgin Islands	106.0
7	Japan	60.9	Cayman Islands	167.2			Taiwan, Province of china	244.0	Hong Kong SAR	580.0
8	China	56.9	Australia	102.7			Cayman Islands	185.2	Cyprus	375.6
9	Malaysia	56.4	Taiwan, Province of china	71.9			Switzerland	169.0	China	319.1
10	India	26.0	German	69.8			PRC.	162.7	Malaysia	126.4
	Total	4,107.1	Total	6,276.2	Total	7,186.2	Total	15,613.0	Total	16,348.3

Source : Brunei [Department of Statistics, Department of Economic Planning and Development],
Cambodia [Cambodian Investment Board], Indonesia [Indonesia Investment Coordinating Board (BKPM)],
Lao PDR [Investment Promotion Department, Ministry of Planning and Investment (MPI)],
Malaysia [Malaysian Investment Development Authority], Myanmar [Ministry of National Planning and
Economic Development], Philippines [National Statistical Coordination Board],
Singapore [Yearbook of Singapore, Department of Statistics Singapore], Thailand [The Board of Investment
of Thailand], Viet Nam [Foreign Investment Agency (FIA), Ministry of Planning and Investment Portal]

Note : 6) Permitted enterprise basis 7) Approved project basis, preliminary figures
8) Commitment basis, fixed assets investment value
9) Approved project basis, data include reinvestment and expansion investment
10) Approval basis, data are a total of new approval and expansion investment
11) Includes British Virgin Island and Bermuda Island

출처 : Brunei 「통계청, 경제계획개발부」, Cambodia 「캄보디아 투자청」,
Indonesia 「인도네시아 투자조정청」, Lao PDR 「투자진흥청, 계획투자부」,
Malaysia 「말레이시아 투자개발청」, Myanmar 「국가계획 · 경제개발부」,
Philippines 「국가통계조정위원회」, Singapore 「싱가포르 연감, 싱가포르 통계청」,
Thailand 「태국 투자청」, Viet Nam 「외국인 투자청, 계획투자부」

주 : 6) 허가기업기준 7) 승인된 프로젝트 기준, 잠정치
8) 실투자기준, 고정자산 투자금액
9) 승인된 프로젝트 기준이며, 재투자 및 확장투자를 포함
10) 승인기준이며, 신규 및 확장투자의 총계
11) 영국령 버진아일랜드와 버뮤다 포함

D-5. FDI to ASEAN Countries by Industry

아세안 개별 국가로의 산업별 외국인직접투자

Brunei (US \$ Million 백만달러)

Industry 산업	Year	2011 Value 금액
Mining & Quarrying 광업, 채석		1,056.3
Wholesale & Retail Trade 도매, 소매업		87.4
Manufacturing 제조업		40.0
Construction 건설업		14.0
Administrative & Support Service Activities 경영지원사업		3.4
Financial & Insurance Activities 금융, 보험업		3.1
Professional Scientific & Technical Activities 전문 과학 기술업		1.6
Transport & Storage 운송, 저장		0.3
Information & Communication 정보 통신업		0.2
Others 기타		0.0
Total		1,206.3

Cambodia (US \$ Million 백만달러)

Industry 산업	Year	2010 Value 금액
Agriculture 농업		554.4
Industries 2차 산업		945.5
Services 서비스		1,059.1
Tourism 관광		131.8
Total		2,690.8

Indonesia (US \$ Million 백만달러)

Industry 산업	Year	2013 Value 금액
Mining 광업		4,816.4
Motor Vehicles & Other Transport Equip. Industry 이륜차 및 기타운송장비산업		3,732.2
Metal, Machinery & Electronic Industry 금속, 기계 및 전자기기 산업		3,327.1
Chemical & Pharmaceutical Industry 화학, 제약 산업		3,142.3
Electricity, Gas & Water Supply 이륜차 및 기타운송장비산업		2,221.8
Food Industry 식품산업		2,117.7
Food Crops & Plantation 식용 작물, 농장		1,605.3
Transport, Storage & Communication 운송, 저장, 통신업		1,449.9
Paper and Printing Industry 제지, 출판산업		1,168.9
Others 기타		5,035.9
Total		28,617.5

Source : Brunei [Department of Statistics, Department of Economic Planning and Development],
Cambodia [Cambodian Investment Board], Indonesia [Indonesia Investment Coordinating Board (BKPM)]

Lao PDR (US \$ Million 백만달러)

Industry 산업	Year	2011 Value 금액
Mining 광업		458.1
Services 서비스		450.4
Agriculture 농업		393.4
Industry & Handicraft 2차 산업, 수공업		382.7
Construction 건설업		251.3
Banking 은행		118.0
Trading 상거래		81.3
Hotel & Restaurant 호텔, 레스토랑		64.3
Public Health 보건위생		52.7
Others 기타		67.8
Total		2,320.1

Malaysia¹⁾ (US \$ Million 백만달러)

Industry 산업	Year	2012 Value 금액
Electronics & Electrical Products 전자, 전기제품		2,699.1
Basic Metal Product 기초 금속제품		1,406.1
Chemicals & Chemical Products 화학품, 화학제품		1,193.9
Petroleum Products 석유제품		1,030.6
Food Manufacturing 식품 제조		730.0
Transport Equipment 운송장비		686.4
Non-Metallic Mineral Products 비금속 광물 제품		425.5
Machinery & Equipment 기계, 장비		382.8
Fabricated Metal Products 금속 가공		258.0
Others 기타		889.0
Total		9,701.4

Myanmar²⁾ (US \$ Million 백만달러)

Industry 산업	Year	2013 Value 금액
Manufacturing 제조업		1,837.1
Transport & Communication 운송, 통신업		1,190.2
Real Estate Development 부동산		440.6
Hotel & Tourism 호텔, 관광업		434.2
Fisheries 어업		89.0
Power 전력		46.5
Mining 전력		32.7
Agriculture 농업		20.3
Others 기타		16.4
Total		4,107.1

Source : Lao PDR [Investment Promotion Department, Ministry of Planning and Investment (MPI)],
Malaysia [Malaysian Investment Development Authority], Myanmar [Ministry of National Planning and Economic]

Note : 1) Total number of domestic and foreign investment cases

2) Figures are in fiscal year which starts in Apr. and ends in Mar. of the following year

출처 : Lao PDR '투자진흥청, 계획투자부', Malaysia '말레이시아 투자개발청',
Myanmar '국가계획 · 경제개발부'

주 : 1) 국내외 투자 건수의 총합임.

2) 4월부터 이듬해 3월에 끝나는 회계연도 기준

Philippines (US \$ Million 백만달러)

Industry 산업	Year	2013 Value 금액
Manufacturing 제조업		1,827.0
Electricity, gas, steam and air conditioning supply 운송, 저장업		1,754.9
Transportation & Storage 운송, 저장업		1,306.7
Accommodation and food service activities 숙박 및 요식업		597.9
Administrative and support service activities 경영지원 사업		578.7
Real estate activities 부동산업		151.6
Information and communication 숙박 및 요식업		83.9
Agriculture, Forestry and Fishing 농업, 임업, 수산업		63.1
Mining and Quarrying 광업		46.6
Others 기타		44.6
Total		6,455.0

Singapore¹⁾ (US \$ Million 백만달러)

Industry 산업	Year	2013 Value 금액
Service Industries 서비스 산업		3,339.8
Computers, Electronic & Optical Products 컴퓨터, 전기, 광학제품		2,632.9
Petroleum & Chemical Products 서비스 산업		2,005.0
Pharmaceutical & Biological Products 의학 및 생물공학 산업		511.7
Transport Equipment 운송 장비		473.0
Machinery & Equipment 기계 장비		414.2
Other Manufacturing Industries 기타 제조 산업		249.8
Fabricated Metal Products 금속 가공		73.2
Total		9,699.6

Thailand (US \$ Million 백만달러)

Industry 산업	Year	2013 Value 금액
Metal Products and Machinery 금속제품, 기계		6,621.0
Electric and Electronic Products 전기, 전자 제품		2,724.8
Services 서비스		2,141.9
Chemical and Paper 화학, 제지		1,675.7
Minerals and Ceramics 미네랄, 세라믹		1,046.6
Agricultural Products 농산물		836.6
Light Industries/Textiles 경공업, 섬유		566.5
Total		15,613.0

Viet Nam (US \$ Million 백만달러)

Industry 산업	Year	2012 Value 금액
Manufacturing 제조업		11,701.9
Real-estate Business Activities 부동산업		1,979.9
Wholesale & Retail trade and Repair services 도매, 소매, 수선		772.8
Information, Post, Telecommunication and Communication 정보, 우편, 통신업		416.9
Construction 건설		346.0
Transportation and Storage 운송, 저장		227.1
Mining 광업		167.5
Health Care and Social Assistant Work 건강 관리, 사회보장		140.2
Accommodation and food service 숙박, 요식업		108.2
Others 기타		487.7
Total		16,348.3

Source : Philippines [National Statistical Coordination Board], Singapore [Yearbook of Singapore, Department of Statistics Singapore],
Thailand [The Board of Investment of Thailand], Viet Nam [Foreign Investment Agency (FIA), Ministry of Planning and Investment Portal]
ASEAN - Japan Centre

Note : 1) Includes local investment

출처 : Philippines 「국가통계조정위원회」, Singapore 「싱가포르 연감, 싱가포르 통계청」,
Thailand 「태국 투자청」, Viet Nam 「외국인 투자청, 계획투자부」,
알-아세안 센터

주) : 국내 투자 포함

D-6. Korea's ODI to ASEAN

한국의 해외직접투자

(US \$ Million 백만달러)

Country/Region 국가/지역	2009			2010			2011		
	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액
World	2,478 (100.0)	30,970 (100.0)	20,704 (100.0)	2,891 (100.0)	34,442 (100.0)	24,631 (100.0)	2,760 (100.0)	45,723 (100.0)	29,015 (100.0)
ASEAN	470 (19.0)	6,285 (20.3)	2,157 (10.4)	587 (20.3)	7,102 (20.6)	4,432 (18.0)	614 (22.2)	6,324 (13.8)	4,968 (17.1)
Brunei	1	2.2	0.9	3	3.0	2.2	2	3.1	2.8
Cambodia	40	284	192	70	126	121	48	1,179	105
Indonesia	82	555	379	111	1,818	928	153	1,415	1,295
Lao PDR	8	49	31	7	53	15	5	32	14
Malaysia	33	260	173	38	1,706	1,600	34	178	252
Myanmar	3	3,533	351	2	233	197	8	109	423
Philippines	66	298	118	71	386	228	80	234	203
Singapore	37	307	273	40	515	402	42	1,050	1,043
Thailand	36	34	30	30	104	83	50	615	583
Viet Nam	164	964	609	215	2,158	857	192	1,509	1,048
China	733 (29.6)	2,734 (8.8)	2,474 (12.0)	901 (31.2)	4,408 (12.8)	3,660 (14.9)	830 (30.1)	4,797 (10.5)	3,708 (12.8)
Japan	141 (5.7)	418 (1.3)	377 (1.8)	175 (6.1)	345 (1.0)	321 (1.3)	131 (4.7)	259 (.6)	252 (.9)
U.S.A	506 (20.4)	3,940 (12.7)	3,582 (17.3)	525 (18.2)	5,101 (14.8)	3,443 (14.0)	444 (16.1)	16,581 (36.3)	7,158 (24.7)
EU	87 (3.5)	4,927 (15.9)	4,429 (21.4)	125 (4.3)	7,495 (21.8)	5,725 (23.2)	111 (4.0)	3,814 (8.3)	3,707 (12.8)

[US \$ Million 백만달러]

Country/Region 국가/지역	2012			2013			Cumulative Total (1968~2013) 누적 합계		
	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	Total Accepted Amount 총신고액	Total Invested Amount 총투자액
World	2,540 (100.0)	39,483,805 (100.0)	28,046 (100.0)	2,812 (100.0)	35,728 (100.0)	29,477 (100.0)	56,864 (100.0)	364,543 (100.0)	252,976 (100.0)
ASEAN	566 (22.3)	4,505 (0.0)	4,539 (16.2)	684 (24.3)	4,493 (12.6)	3,838 (13.0)	9,024 (15.9)	64,258 (17.6)	37,870 (15.0)
Brunei	2	1.7	1.0	0	1.2	1.7	16	15	11
Cambodia	52	140	94	35	139	81	705	4,201	1,919
Indonesia	99	1,004	989	95	528	449	1,656	11,567	7,492
Lao PDR	10	43	27	17	232	43	90	912	245
Malaysia	35	738	735	33	417	483	650	10,918	4,594
Myanmar	10	42	328	39	154	507	146	4,743	2,087
Philippines	67	960	936	51	471	456	1,403	4,273	3,123
Singapore	47	539	381	40	815	539	594	7,173	5,946
Thailand	49	98	85	65	278	148	781	2,768	2,067
Viet Nam	195	939	965	309	1,459	1,129	2,983	17,689	10,386
China	722 (28.4)	6,533 (.0)	3,906 (13.9)	817 (29.1)	4,809 (13.5)	5,107 (17.3)	23,387 (41.1)	61,680 (16.9)	45,890 (18.1)
Japan	170 (6.7)	657 (.0)	646 (2.3)	178 (6.3)	856 (2.4)	694 (2.4)	2,270 (4.0)	5,797 (1.6)	4,730 (1.9)
U.S.A	458 (18.0)	6,918 (.0)	5,554 (19.8)	478 (17.0)	5,864 (16.4)	5,657 (19.2)	11,574 (20.4)	70,279 (19.3)	51,414 (20.3)
EU	93 (3.7)	5,302 (.0)	3,612 (12.9)	102 (3.6)	3,742 (10.5)	3,319 (11.3)	1,825 (3.2)	45,819 (12.6)	36,434 (14.4)

Source : Overseas Investment Statistics (Korea Eximbank)

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

D-7. Korea's ODI to ASEAN by Industry and Country (1968-2013 Cumulative Total)

한국의 對 아세안 산업별 및 국별 해외직접투자(1968-2013년 누계)

(US \$ Million 백만달러)

		ASEAN (%)		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Manufacturing 제조업	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	4,784	[53.0]	2	162	1,029	22	300	73	683	110	431	1,972
	Total Accepted Amount 총신고액	23,575.7	[36.7]	1.9	393.7	6,591.4	26.1	2,681.2	298.6	2,515.1	1,089.0	1,711.4	8,267.2
	Total Invested Amount 총투자액	16,963.5	[44.8]	1.4	286.3	3,968.5	10.6	2,204.5	150.1	2,252.9	922.3	1,362.5	5,804.4
Mining & Quarrying 광업	New Enterprises	176	[2.0]	0	12	91	8	17	7	20	3	7	11
	Total Accepted	8,912.4	[13.9]	0.0	1,113.0	2,741.7	46.2	661.3	365.1	125.1	266.9	226.8	3,366.3
	Total Invested	6,032.3	[15.9]	0.0	46.8	2,093.8	10.4	159.5	1,643.9	15.0	171.3	52.6	1,839.0
Real Estate Activities, Renting, and Leasing 부동산업 및 임대업	New Enterprises	572	[6.3]	0	145	57	5	44	2	105	44	32	138
	Total Accepted	5,846.4	[9.1]	0.8	1,461.1	222.7	31.5	654.3	2.0	353.3	370.8	72.9	2,676.8
	Total Invested	2,350.8	[6.2]	0.0	764.1	122.8	7.9	62.6	1.9	116.0	262.7	41.0	971.8
Wholesale & Retail Trade 도매 및 소매업	New Enterprises	1,056	[11.7]	2	125	200	12	76	18	133	166	111	213
	Total Accepted	2,918.0	[4.5]	1.1	150.5	549.9	60.7	82.2	18.4	74.1	1,391.6	125.5	463.8
	Total Invested	2,402.5	[6.3]	1.1	90.1	368.5	51.6	73.6	14.3	44.0	1,299.2	110.7	349.4
Financial & Insurance Activities 금융 및 보험업	New Enterprises	113	[1.3]	0	13	14	4	14	4	6	36	4	18
	Total Accepted	3,216.9	[5.0]	0.0	138.2	336.9	80.1	285.0	6.4	29.7	1,598.2	70.3	672.2
	Total Invested	2,367.5	[6.3]	0.0	114.7	251.1	44.4	237.9	0.8	14.3	1,370.7	33.7	299.9
Construction 건설업	New Enterprises	752	[8.3]	11	85	60	14	95	10	104	28	59	286
	Total Accepted	2,955.3	[4.6]	10.4	636.2	218.4	415.6	141.3	2.5	198.0	57.3	187.3	1,088.4
	Total Invested	1,497.2	[4.0]	8.4	451.4	130.3	67.0	67.5	1.4	121.7	34.5	168.7	446.4

		ASEAN (%)		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Information and Communications 출판, 영상, 방송통신 및 정보 서비스업	New Enterprises	275	(3.0)	0	21	45	1	28	0	45	40	32	63
	Total Accepted	1,264.8	(2.0)	0.0	32.5	48.5	0.1	301.0	0.0	57.2	571.4	193.9	60.2
	Total Invested	930.9	(2.5)	0.0	27.4	44.5	0.1	249.1	0.0	42.6	343.6	185.2	38.4
Professional, Scientific and Technical Activities 전문, 과학 및 기술 서비스업	New Enterprises	325	(3.6)	1	35	47	2	20	19	30	57	14	100
	Total Accepted	1,293.2	(2.0)	0.4	83.9	98.2	6.7	39.7	3.7	57.3	908.9	41.5	53.1
	Total Invested	1,034.7	(2.7)	0.0	31.9	64.5	1.7	35.7	2.3	23.0	815.4	38.6	21.8
Transportation 운수업	New Enterprises	174	(1.9)	0	11	27	1	11	7	25	42	14	36
	Total Accepted	1,337.2	(2.1)	0.0	10.5	85.8	0.2	2.9	694.0	6.1	497.5	3.4	36.8
	Total Invested	845.1	(2.2)	0.0	7.1	80.2	0.1	2.6	269.5	3.9	455.9	2.4	23.4
Accommodation and Food service Activities 숙박 및 음식점업	New Enterprises	280	(3.1)	0	39	26	7	8	0	94	26	25	55
	Total Accepted	1,318.6	(2.1)	0.0	88.2	100.0	36.4	12.0	60.0	399.4	32.0	28.0	562.6
	Total Invested	732.5	(1.9)	0.0	57.0	46.2	3.8	6.4	0.0	192.7	24.7	17.1	384.6
Others 기타	New Enterprises	517	(5.7)	0	57	60	14	37	6	158	42	52	91
	Total Accepted	11,619.7	(18.1)	0.0	93.4	574.0	207.9	6,057.2	3,292.1	457.4	389.2	106.5	442.0
	Total Invested	2,712.5	(7.2)	0.0	42.5	321.5	47.0	1,494.1	2.3	297.5	245.9	54.6	207.1
Total 전체	New Enterprises	9,024	(100.0)	16	705	1,656	90	650	146	1,403	594	781	2,983
	Total Accepted	64,258.2	(100.0)	14.7	4,201.3	11,567.4	911.5	10,918.0	4,742.8	4,272.6	7,172.9	2,767.6	17,689.4
	Total Invested	37,869.8	(100.0)	10.6	1,919.3	7,491.9	244.8	4,593.5	2,086.5	3,123.4	5,946.1	2,067.2	10,386.2

Source : Overseas Investment Statistics (Korea Eximbank)

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

D-8. Korea's ODI to ASEAN by Industry and Country, 2013

2013년 한국의 해외직접투자

(US \$ Million 백만달러)

		ASEAN (%)		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Manufacturing 제조업	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	354	(51.8)	0	14	51	5	13	12	15	9	30	205
	Total Accepted Amount 총신고액	2,361.8	(52.6)	0.0	57.0	248.1	15.8	193.4	81.0	417.7	91.9	170.0	1,086.8
	Total Invested Amount 총투자액	1,739.1	(45.3)	0.0	41.3	218.6	5.0	179.7	50.3	414.9	22.4	51.9	755.0
Mining & Quarrying 광업	New Enterprises	4	(0.6)	0	0	3	1	0	0	0	0	0	0
	Total Accepted	263.6	(5.9)	0.0	0.0	21.1	9.0	188.3	0.0	0.0	45.2	0.0	0.0
	Total Invested	920.7	(24.0)	0.0	0.0	102.6	2.4	268.1	357.3	0.0	30.2	1.7	140.2
Wholesale & Retail Trade 도매 및 소매업	New Enterprises	94	(13.7)	0	6	13	2	6	5	8	4	12	38
	Total Accepted	360.0	(8.0)	0.2	14.2	43.5	0.8	8.0	0.3	3.9	199.6	14.9	74.7
	Total Invested	303.6	(7.6)	0.2	4.8	35.5	0.4	7.7	0.6	3.7	197.1	13.8	40.0
Electricity, Gas, Steam and Water Supply 전기, 가스, 증기 및 수도사업	New Enterprises	4	(0.6)	0	0	0	0	0	0	2	1	0	1
	Total Accepted	270.0	(6.0)	0.0	0.0	11.4	163.2	0.0	0.0	0.8	30.1	10.7	53.8
	Total Invested	84.3	(2.2)	0.0	0.0	10.8	21.5	5.6	0.0	0.8	2.9	1.1	41.6
Construction 건설업	New Enterprises	63	(9.2)	0	0	2	1	3	4	10	5	6	32
	Total Accepted	183.3	(4.1)	1.0	19.7	28.1	3.7	4.7	2.2	23.9	18.6	45.7	35.8
	Total Invested	140.4	(3.7)	1.6	18.9	11.5	0.1	2.3	0.1	18.6	10.4	45.6	31.3
Transportation 운수업	New Enterprises	16	(2.3)	0	0	4	0	1	4	0	1	4	2
	Total Accepted	66.4	(1.5)	0.0	1.3	7.2	0.0	0.0	55.2	0.0	1.0	0.3	1.3
	Total Invested	84.9	(2.2)	0.0	0.0	7.1	0.0	0.0	75.5	0.0	0.6	0.2	1.3

		ASEAN (%)		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Professional, Scientific and Technical Activities 전문, 과학 및 기술 서비스업	New Enterprises	42	[6.1]	0	0	8	0	4	9	2	8	1	10
	Total Accepted	120.4	[2.7]	0.0	21.4	15.4	0.9	8.3	1.8	1.5	66.9	0.2	4.1
	Total Invested	90.0	[2.3]	0.0	0.6	12.0	0.2	6.7	1.6	1.2	63.7	0.2	3.9
Agriculture, Forestry & Fishing 농업, 임업 및 어업	New Enterprises	8	[1.2]	0	4	1	1	0	1	1	0	0	0
	Total Accepted	24.7	[0.5]	0.0	7.2	13.1	1.3	0.0	2.4	0.5	0.0	0.0	0.2
	Total Invested	24.0	[0.6]	0.0	5.3	14.5	0.8	0.0	2.7	0.4	0.0	0.0	0.4
Financial & Insurance Activities 금융 및 보험업	New Enterprises	9	[1.3]	0	0	0	1	1	3	1	2	1	0
	Total Accepted	494.3	[11.0]	0.0	8.0	111.4	34.6	10.9	6.4	0.0	301.5	5.1	16.5
	Total Invested	222.8	[5.8]	0.0	3.2	15.0	10.9	10.9	0.3	1.2	159.7	10.1	11.4
Real Estate Activities, Renting, and Leasing 부동산업 및 임대업	New Enterprises	15	[2.2]	0	4	2	0	0	1	3	2	0	3
	Total Accepted	125.5	[2.8]	0.0	4.2	5.5	0.0	0.0	0.8	7.4	6.0	1.4	100.2
	Total Invested	92.1	[2.4]	0.0	3.5	0.6	0.0	0.0	0.7	8.2	6.0	1.4	71.8
Others 기타	New Enterprises	75	[11.0]	0	7	11	6	5	0	9	8	11	18
	Total Accepted	223.3	[5.0]	0.0	5.7	23.5	2.3	3.0	3.6	15.3	54.2	30.1	85.6
	Total Invested	135.9	[3.5]	0.0	3.1	21.1	1.5	2.3	0.0	7.2	46.3	22.3	32.1
Total 전체	New Enterprises	684	[100.0]	0	35	95	17	33	39	51	40	65	309
	Total Accepted	4,493.3	[100.0]	1.2	138.6	528.3	231.6	416.7	153.8	471.1	814.8	278.4	1,458.9
	Total Invested	3,837.8	[100.0]	1.7	80.6	449.3	42.7	483.3	507.1	456.1	539.3	148.4	1,129.1

Source : Overseas Investment Statistics (Korea Eximbank)

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

(US \$ Million 백만달러)

Sub-Industry	세부업종	ASEAN (%)	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Manufacture of Basic Metal Products 1차 금속제조업	No. of New Overseas Enterprises 신규법인수	168 (3.5)	0	2	26	1	21	4	23	8	20	63
	Total Accepted Amount 총신고액	3,263.5 (13.8)	0.0	1.6	1,221.2	1.6	275.5	14.2	19.6	42.7	818.7	868.7
	Total Invested Amount 총투자액	2,546.0 (15.0)	0.0	1.3	834.7	0.8	177.1	8.6	16.7	33.0	720.5	753.2
Manufacture of Chemical and Chemical Products except Pharmaceuticals, Medicinal Chemicals 화학물질 및 화학제품 제조업 약품 제외	New Enterprises	373 (7.8)	0	10	88	2	45	2	58	13	30	125
	Total Accepted	2,632.0 (11.2)	0.0	19.9	298.9	0.3	1,551.5	2.1	85.6	302.6	80.3	290.9
	Total Invested	2,261.9 (13.3)	0.0	8.3	208.7	0.1	1,468.7	1.0	59.0	270.3	51.0	194.8
Manufacture of Electronic Components, Computer, Radio, Television and Communication Equipment and Apparatuses 전자제품 컴퓨터 영상 음성 및 통신장비 제조업	New Enterprises	629 (13.1)	0	5	106	1	46	2	125	28	91	225
	Total Accepted	2,674.1 (11.3)	0.0	5.5	444.1	0.5	249.1	0.3	538.4	80.3	248.0	1,107.9
	Total Invested	2,076.6 (12.2)	0.0	3.9	369.0	0.1	148.2	0.3	460.8	77.2	203.0	814.1
Manufacture of Wearing Apparel, Clothing Accessories and Fur Articles 의복 의복액세서리 및 모피제품 제조업	New Enterprises	761 (15.9)	0	56	195	0	4	30	104	2	6	364
	Total Accepted	2,169.9 (9.2)	0.0	138.8	682.5	0.0	1.6	134.6	86.6	1.4	2.7	1,121.7
	Total Invested	1,530.1 (9.0)	0.0	100.4	513.4	0.0	0.6	68.3	59.7	1.0	1.8	784.8
Manufacture of Textiles, except Apparel 섬유제품 제조업 의복 제외	New Enterprises	442 (9.2)	0	14	100	1	4	5	63	2	7	246
	Total Accepted	1,540.1 (6.5)	0.0	19.5	458.4	0.9	4.8	8.9	37.6	73.2	3.4	933.5
	Total Invested	1,028.1 (6.1)	0.0	12.6	329.4	0.9	2.2	5.6	24.7	53.1	2.9	596.8
Manufacture of Food Products 식료품 제조업	New Enterprises	196 (4.1)	1	12	45	3	8	4	40	7	18	58
	Total Accepted	986.8 (4.2)	1.3	10.5	463.6	2.9	8.8	24.3	84.0	107.6	11.8	271.9
	Total Invested	771.9 (4.6)	0.9	2.5	360.9	2.5	6.7	10.5	71.8	94.1	9.5	212.5

		ASEAN (%)		Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Tanning and Dressing of Leather, Manufacture of Luggage and Footwear 가죽, 가방 및 신발 제조업	New Enterprises	213	(4.5)	0	7	57	1	1	9	17	0	11	110
	Total Accepted	1,010.6	(4.3)	0.0	25.0	326.9	0.6	2.5	67.6	66.7	0.0	19.1	502.3
	Total Invested	784.9	(4.6)	0.0	17.6	273.3	0.1	0.0	35.8	43.7	0.0	13.7	400.8
Manufacture of Fabricated Metal Products, except Machinery and Furniture 금속가공제품 제조업 기계 및 가구 제외	New Enterprises	269	(5.6)	0	2	51	1	21	1	39	3	48	103
	Total Accepted	639.3	(2.7)	0.0	2.7	92.3	10.5	30.4	6.6	90.4	1.5	117.4	287.5
	Total Invested	421.0	(2.5)	0.0	0.7	57.4	0.4	25.7	6.6	79.0	1.1	73.1	176.9
Manufacture of Rubber and Plastic Products 고무제품 및 플라스틱제품 제조업	New Enterprises	207	(4.3)	0	7	32	0	19	0	13	2	22	112
	Total Accepted	865.0	(3.7)	0.0	6.8	363.0	0.0	24.9	0.0	17.5	1.9	25.1	425.8
	Total Invested	658.3	(3.9)	0.0	6.4	311.8	0.0	15.2	0.0	12.2	1.1	19.2	292.4
Manufacture of Electrical Equipment 전기장비 제조업	New Enterprises	211	(4.4)	0	9	26	2	26	2	23	4	27	92
	Total Accepted	1,280.8	(5.4)	0.0	31.9	129.1	2.6	187.7	1.6	22.8	1.8	88.5	814.7
	Total Invested	954.7	(5.6)	0.0	22.7	102.7	0.6	163.4	1.3	14.1	1.8	63.5	584.5
Others 기타	New Enterprises	1,315	(27.5)	1	38	303	10	105	14	178	41	151	474
	Total Accepted	6,513.7	(27.6)	0.6	131.6	2,111.4	6.5	344.4	38.3	1,466.0	476.0	296.5	1,642.4
	Total Invested	3,930.2	(23.3)	0.5	110.0	607.3	5.0	196.7	12.0	1,411.3	389.5	204.4	993.5
Total 전체	New Enterprises	4,784	(100.0)	2	162	1,029	22	300	73	683	110	431	1,972
	Total Accepted	23,575.7	(100.0)	1.9	393.7	6,591.4	26.1	2,681.2	298.6	2,515.1	1,089.0	1,711.4	8,267.2
	Total Invested	16,963.5	(100.0)	1.4	289.3	3,968.5	10.6	2,204.5	150.1	2,252.9	922.3	1,362.5	5,804.4

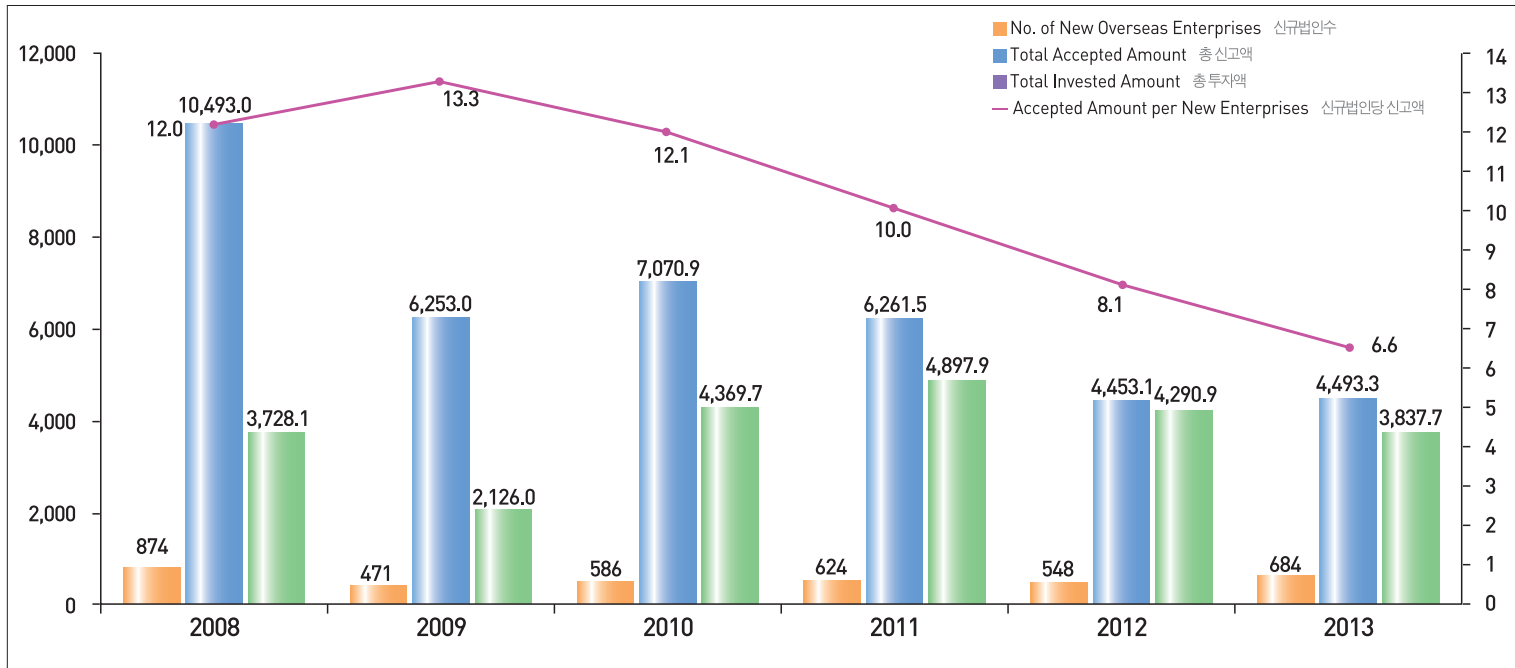
Source : Overseas Investment Statistics (Korea Eximbank)

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

D-10. Trend of Korea's ODI to ASEAN

한국의 對 아세안 해외직접투자 동향

[US \$ Million 백만달러]



Source : Overseas Investment Statistics (Korea Eximbank)

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

D-11. Korea's ODI by Economic Bloc, 1968-2013 Cumulative Total

한국의 경제권역별 해외직접투자 현황 (1968-2013년 누계)

[US \$ Million 백만달러]

Economic Bloc 경제권	Number of New Overseas Enterprises 신규법인수	%	Total Accepted Amount 총신고액	%	Total Invested Amount 총투자액	%
WORLD	56,789	100.0	363,271	100.0	244,524	100.0
ASEAN	8,819	15.5	62,097	17.1	35,494	14.5
CIS	904	1.6	7,867	2.2	5,125	2.1
EU	1,818	3.2	45,545	12.5	34,734	14.2
MERCOSUR	321	0.6	6,941	1.9	5,579	2.3
NAFTA	12,355	21.8	85,072	23.4	58,179	23.8
Others	32,572	57.4	155,748	42.9	105,413	43.1

Source : Overseas Investment Statistics (Korea Eximbank)

출처 : 한국수출입은행 「해외투자통계」

D-12. Korea's International Construction

한국의 해외건설 수주현황

(US \$ Million 백만달러, %)

Country/Region 국가/지역	2009		2010		2011		2012		2013	
	No. of Project 공사건수	Amount 계약액	No. of Project 공사건수	Amount 계약액	No. of Project 공사건수	Amount 계약액	No. of Project 공사건수	Amount 계약액	No. of Project 공사건수	Amount 계약액
World	559 (100.0)	49,147.9 (100.0)	593 (100.0)	71,578.8 (100.0)	625 (100.0)	59,114.3 (100.0)	620 (100.0)	64,880.7 (100.0)	682 (100.0)	65,211.7 (100.0)
ASEAN	161 (28.8)	5,486.6 (11.2)	182 (30.7)	8,278.6 (11.6)	212 (33.9)	12,831.9 (21.7)	214 (34.5)	11,046 (17.0)	216 (31.7)	14,280 (21.9)
Brunei	0	0.0	1	19.3	0	0.0	1	9.1	2	108.1
Cambodia	11	44.9	22	354.0	24	105.8	16	108.3	18	141.8
Indonesia	13	230.4	20	319.8	26	2,248.5	37	1,709.9	34	758.7
Lao PDR	11	63.1	3	0.9	8	3.4	10	9.3	5	763.3
Malaysia	5	205.0	11	1,072.0	10	745.5	6	563.3	25	3,475.5
Myanmar	1	0.4	1	1,388.0	4	23.0	0	0.0	11	13.4
Philippines	19	82.1	21	102.0	21	2,580.0	19	721.4	20	480.1
Singapore	13	2,008.3	12	1,623.6	18	3,289.6	28	3,345.3	14	3,516.3
Thailand	12	1,115.7	9	100.3	8	376.4	5	1,163.0	11	979.3
Viet Nam	76	1,736.7	82	3,298.7	93	3,459.1	92	3,416.6	76	4,043.6
China	99 (17.7)	816.3 (1.7)	78 (13.2)	603.9 (0.8)	65 (10.4)	1,057.7 (1.8)	75 (12.1)	1,563.3 (2.4)	78 (11.4)	536.9 (0.8)
Japan	2 (0.4)	48.1 (0.1)	6 (1.0)	89.7 (0.1)	2 (0.3)	4.4 (0.0)	16 (2.6)	0.7 (0.0)	11 (1.6)	35.5 (0.1)
U.S.A	6 (1.1)	92.1 (0.2)	22 (3.7)	694.9 (1.0)	12 (1.9)	953.7 (1.6)	8 (1.3)	19.1 (0.0)	17 (2.5)	181.6 (0.3)
Middle East	128 (22.9)	35,746.0 (72.7)	113 (19.1)	47,249.9 (66.0)	116 (18.6)	29,540.7 (49.9)	106 (17.1)	36,872.1 (56.8)	99 (14.5)	26,142.9 (40.1)

Source : International Contractors Association of Korea (International Construction Information Service)

Note : Middle East includes Lebanon, Libya, Morocco, Mauritania, Bahrain, Saudi Arabia, Sudan, Syria, UAE, Algeria, Yemen, Oman, Jordan, Iraq, Iran, Israel, Egypt, Qatar, Kuwait, Turkey, Tunisia, Palestine, Republic of South Sudan, and Southern Sahara.

Contract amount is the sum of adjusted contract amount (subcontracted price is not included)

Number of contract is based on the reported number of newly-concluded contracts with main contractors and collaborating managing firms.

출처 : 해외건설협회 「해외건설종합정보서비스」

주 : 중동 지역은 레바논, 리비아, 모로코, 모리타니아, 바레인, 사우디 아라비아, 수단, 시리아, UAE, 알제리, 예멘, 오만, 요르단, 이라크, 이란, 이스라엘, 이집트, 카타르, 쿠웨이트, 터키, 튀니지, 팔레스타인 과 남수단과 서부 사하라 지역을 포함함.

계약 금액은 국내 하청사의 계약내용을 제외한 변동된 계약금액의 합

건수는 국내 원청 또는 합작주관사의 신규 계약 체결 보고의 횟수 (단, 해당기간에 신규와 파기 보고가 공존 시 건수에서 제외)

D-13. Doing Business Index, 2014

2014 기업환경 평가

(Rank 순위)

Country 국가	Total 종합	Starting a Business 창업	Dealing with Construction Permits 건축관련인허가	Getting Electricity 전력	Registering Property 재산권등록	Getting Credit 자금조달	Protecting Investors 투자자보호	Paying Taxes 세금납부	Trading Across Borders 국제교역	Enforcing Contracts 채권회수	Resolving Insolvency 퇴출
Korea	7	34	18	2	75	13	52	25	3	2	15
Brunei	59	137	46	29	116	55	115	20	39	161	48
Cambodia	137	184	161	134	118	42	80	65	114	162	163
Indonesia	120	175	88	121	101	86	52	137	54	147	144
Lao PDR	159	85	96	140	76	159	187	119	161	104	189
Malaysia	6	16	43	21	35	1	4	36	5	30	42
Myanmar	182	189	150	126	154	170	182	107	113	188	155
Philippines	108	170	99	33	121	86	128	131	42	114	100
Singapore	1	3	3	6	28	3	2	5	1	12	4
Thailand	18	91	14	12	29	73	12	70	24	22	58
Viet Nam	99	109	29	156	51	42	157	140	65	46	149
China	96	158	185	119	48	73	98	120	74	19	78
Japan	27	120	91	26	66	28	16	140	23	36	1

Source : Doing Business 2014 (World Bank)

출처 : 세계은행 'Doing Business 2014'

A light blue background with a white outline map of Southeast Asia and East Asia. The map shows the outlines of countries including Thailand, Laos, Vietnam, Cambodia, Myanmar, Malaysia, Singapore, Indonesia, Philippines, and Taiwan. The text is positioned in the upper left area of the map.

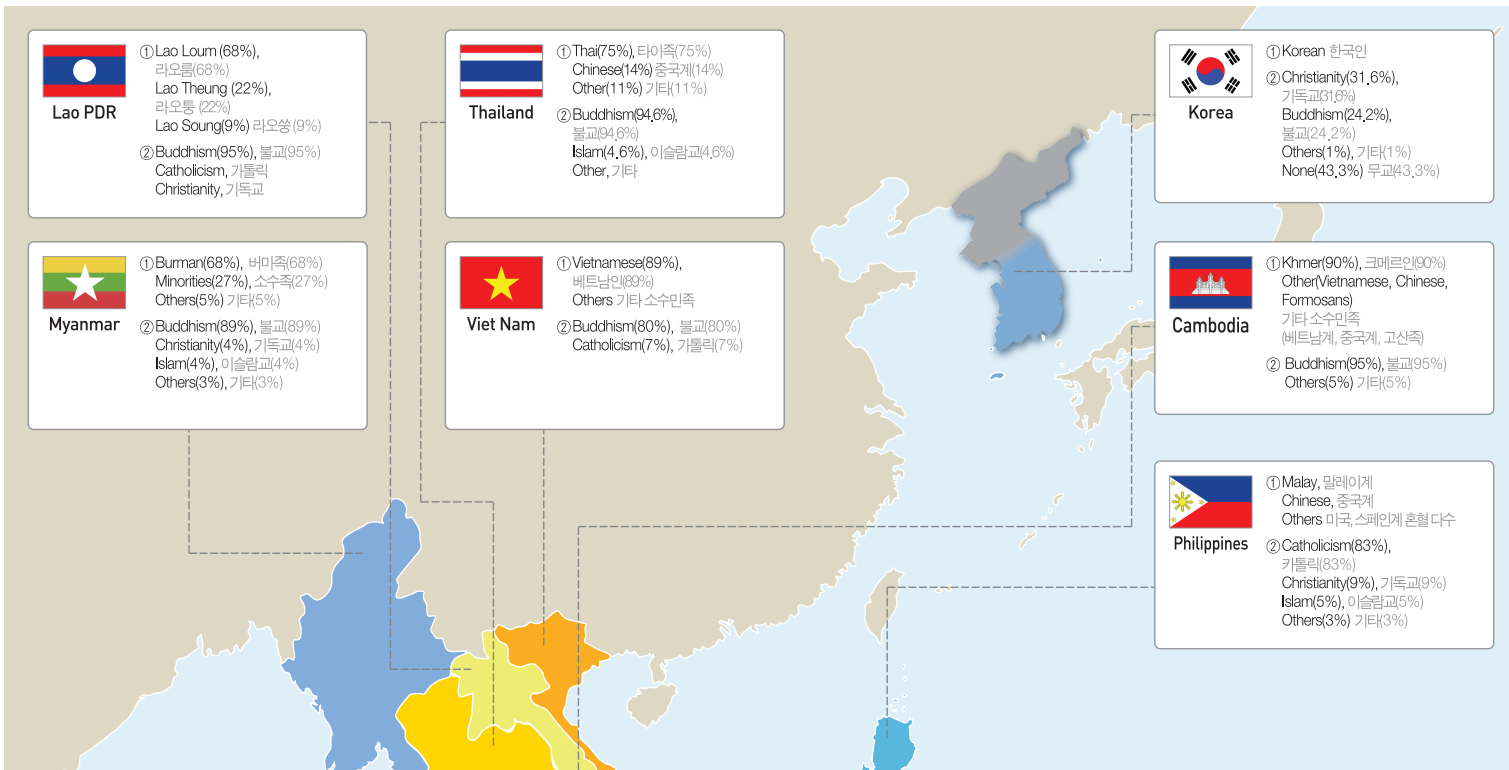
* **SECTION E**

Tourism Trends of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 관광

E-1. Ethnic Groups and Religions of ASEAN and Korea

아세안과 한국의 민족과 종교





Source: The World Factbook (CIA), Ministry of Foreign Affairs Korea

출처: 미 중앙정보국 World Factbook, 한국외교부

E-2. UNESCO Cultural Heritage Sites in ASEAN and Korea

한국과 아세안 지역내의 UNESCO 문화유적지

Country 국가	Category 구분	Site 유적지
Korea [11]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Seokguram Grotto and Bulguksa Temple (1995) • Jongmyo Shrine (1995) • Haeinsa Temple Janggyeong Panjeon, the Depositories for the Tripitaka Koreana Woodblocks (1995) • Changdeokgung Palace Complex (1997) • Hwaseong Fortress (1997) • Gyeongju Historic Areas (2000) • Gochang, Hwasun and Ganghwa Dolmen Sites (2000) • Royal Tombs of the Joseon Dynasty (2009) • Historic Villages of Korea: Hahoe and Yangdong (2010) • Namhansanseong (2014)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Jeju Volcanic Island and Lava Tubes (2007)
Cambodia [2]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Angkor (1992) • Temple of Preah Vihear (2008)
Indonesia [8]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Borobudur Temple Compounds (1991) • Prambanan Temple Compounds (1991) • Sangiran Early Man Site (1996) • Cultural Landscape of Bali Province: the Subak System as a Manifestation of the Tri Hita Karana Philosophy (2012)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Ujung Kulon National Park (1991) • Komodo National Park (1991) • Lorentz National Park (1999) • Tropical Rainforest Heritage of Sumatra (2004)
Lao PDR [2]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Town of Luang Prabang (1995) • Vat Phou and Associated Ancient Settlements within the Champasak Cultural Landscape (2001)

Country 국가	Category 구분	Site 유적지
Malaysia[4]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Melaka and George Town, Historic Cities of the Straits of Malacca (2008) • Archaeological Heritage of the Lenggong Valley (2012)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Gunung Mulu National Park (2000) • Kinabalu Park (2000)
Myanmar [1]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Pyu Ancient Cities (2014)
Philippines[6]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Baroque Churches of the Philippines (1993) • Rice Terraces of the Philippine Cordilleras (1995) • Historic Town of Vigan (1999)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Puerto-Princesa Subterranean River National Park (1999) • Tubbataha Reefs Natural Park (1993/2009) • Mount Hamiguitan Range Wildlife Sanctuary (2014)
Thailand[5]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Historic Town of Sukhothai and Associated Historic Towns (1991) • Historic City of Ayutthaya (1991) • Ban Chiang Archaeological Site (1992)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Thungyai-Huay Kha Khaeng Wildlife Sanctuaries (1991) • Dong Phrayayen-Khao Yai Forest Complex (2005)
Viet Nam[8]	Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Complex of Huế Monuments (1993) • My Son Sanctuary (1999) • Hoi An Ancient Town (1999) • Central Sector of the Imperial Citadel of Thang Long - Hanoi (2010) • Citadel of the Ho Dynasty (2011)
	Natural	<ul style="list-style-type: none"> • Ha Long Bay (1994) • Phong Nha-Ke Bang National Park (2003)
	Mixed	<ul style="list-style-type: none"> • Trang An Landscape Complex (2014)

Source : World Heritage List (UNESCO)

Note : As of August 2014

출처 : 국제연합 교육과학문화기구 「세계문화유산 목록」

주 : 2014년 8월 기준

E-3. Tourist Arrivals in ASEAN and Korea

한국과 아세안의 관광객 입국자 수

(Thousand Persons 천명, %)

Country of Destination 방문국	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Growth Rate('03-'13) 연평균 성장률
Korea	4,753	5,818	6,023	6,155	6,448	6,891	7,818	8,798	9,795	11,140	12,176	7.6
ASEAN	38,371	49,081	51,287	56,914	62,285	65,605	65,680	73,753	81,229	89,226	97,965	6.4
Brunei	944	119	127	158	179	226	157	214	242	209	255	0.0
Cambodia	701	1,055	1,422	1,700	2,015	2,125	2,162	2,508	2,882	3,584	4,210	18.6
Indonesia	4,371	5,321	5,002	4,871	5,506	6,429	6,324	7,003	7,650	8,045	8,769	2.7
Lao PDR	636	895	1,095	1,215	1,624	2,005	2,008	2,513	2,724	3,330	3,779	16.6
Malaysia	10,577	15,703	16,431	18,472	20,236	22,052	23,646	24,577	24,714	25,033	25,716	7.3
Myanmar	597	657	660	653	732	661	763	792	816	1,059	900	22.3
Philippines	1,907	2,291	2,623	2,688	3,092	3,139	3,017	3,520	3,917	4,273	4,681	8.5
Singapore	6,127	8,375	8,942	9,752	10,288	10,116	9,681	11,639	13,171	14,491	15,568	7.1
Thailand	10,082	11,737	11,517	13,822	14,464	14,597	14,150	15,936	19,098	22,354	26,547	7.9
Viet Nam	2,429	2,928	3,468	3,583	4,150	4,254	3,772	5,050	6,014	6,848	7,572	11.0

Source: ASEAN Tourism Database (ASEAN Secretariat), Tourism Statistics (KTO)

출처: 아세안 사무국 '관광 데이터베이스', 한국관광공사 '한국관광통계'

E-4. Tourist Arrivals to ASEAN by Country of Origin, 2013

2012년 국적별 아세안 입국 관광객 수

(Thousand Persons 천명)

Destination 목적지 Country of Origin 출발국가	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
World	97,965	225	4,210	8,769	3,779	25,716	900	4,681	15,568	26,547	7,572
ASEAN	43,224	123	1,832	3,516	3,041	19,106	219	422	6,115	7,410	1,440
Rest of the World	13,444	21	850	1,416	151	1,712	264	957	1,461	5,174	1,028
Korea	4,871	2	435	344	82	275	55	1,166	472	1,292	749
China	12,642	30	463	807	245	1,791	91	426	2,270	4,610	1,908
Japan	4,721	6	207	492	49	513	69	434	833	1,516	604
Australia	4,294	14	132	998	35	526	25	213	1,125	906	320
U.S.A	3,174	5	185	234	62	247	54	675	492	789	432
India	2,922	6	24	201	5	651	21	52	934	1,028	-
U.K	2,470	12	124	229	42	413	33	123	461	848	185
Russia	2,459	1	132	97	12	53	4	35	82	1,746	298
Taiwan, Province of china	2,054	2	97	245	5	282	31	139	350	504	399
France	1,690	2	131	191	52	145	35	39	160	724	210

Source : ASEAN Tourism Database (ASEAN Secretariat)

출처 : 아세안 사무국 「관광 Database」

E-5. Outbound Travel from ASEAN by Destination, 2012

2012년 아세안의 여행

Intra-ASEAN Travel, 2012

2012년 아세안 역내여행

(Thousand Persons 천명)

Destination 목적지 Country of Origin 출발국가	ASEAN	Brunei	Cambodia	Indonesia	Lao PDR	Malaysia	Myanmar	Philippines	Singapore	Thailand	Viet Nam
Brunei	1,378.4	-	1.0	27.7	0.5	1,258.1	-	6.0	71.8	13.3	-
Cambodia	868.1	0.2	-	-	15.1	50.2	-	2.7	37.4	430.5	331.9
Indonesia	5,812.0	18.2	22.5	-	4.3	2,382.6	-	36.6	2,837.5	449.4	60.9
Lao PDR	1,432.9	0.2	254.0	-	-	38.4	-	1.1	7.5	981.1	150.7
Malaysia	5,753.1	56.2	116.8	1,335.5	22.8	-	30.5	114.5	1,231.7	2,546.1	299.0
Myanmar	317.6	0.6	4.7	-	1.7	83.5	-	4.3	93.0	129.7	-
Philippines	1,906.1	19.2	97.5	229.8	14.3	508.7	-	-	656.8	280.6	99.2
Singapore	16,024.8	15.9	53.2	1,565.5	10.5	13,014.3	26.3	148.2	-	994.6	196.2
Thailand	4,394.7	4.0	201.4	149.8	1,937.6	1,263.0	94.3	41.0	477.7	-	225.9
Viet Nam	2,745.6	1.4	763.1	40.1	705.6	211.0	-	20.8	366.2	637.3	-
Total	40,660.1	115.9	1,514.3	3,375.3	2,712.5	18,809.7	151.1	375.2	5,779.6	6,462.6	1,363.8

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

출처 : 국제연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

Note : The numbers based on country of origin

주 : 본국 기준 숫자

Extra-ASEAN Travel, 2012

2012년 아세안 역외여행

(Thousand Persons 천명)

Destination 목적지 Country of Origin 출발국가	China	Hong Kong	Korea	Australia	Japan	U.S.A	Macao	Taiwan	India	Saudi Arabia
Brunei	9.4	-	2.1	7.0	1.4	1.4	-	-	0.7	3.6
Cambodia	29.8	-	18.6	5.0	3.7	2.9	-	-	2.0	0.1
Indonesia	622.0	370.2	149.2	145.6	101.5	73.6	81.5	75.2	29.6	676.8
Lao PDR	16.8	-	3.3	1.7	2.7	0.9	-	-	1.0	-
Malaysia	1,235.5	434.2	178.1	262.6	130.2	67.5	117.6	317.9	195.9	165.1
Myanmar	205.9	-	67.9	2.1	6.9	2.3	-	-	30.6	1.2
Philippines	962.0	585.8	331.3	59.0	85.0	176.2	70.2	52.9	33.3	63.1
Singapore	1,027.7	530.6	154.1	343.7	142.2	162.1	99.7	317.6	131.5	20.1
Thailand	647.6	388.7	387.4	83.9	260.6	81.8	111.1	55.6	105.1	4.9
Viet Nam	1,137.2	63.6	106.5	37.5	55.2	55.1	-	-	11.3	0.2
Total	5,893.8	2,373.0	1,398.5	948.0	789.3	623.7	480.1	819.1	540.9	935.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : The numbers based on arrivals in destination

출처: 국제연합 세계관광기구 '관광 Factbook'

주: 목적지국가 도착기준

E-6. Inbound and Outbound Travel of ASEAN Member Countries, 2012

2012년 아세안 국가별 외래방문객과 국외여행객

Inbound and Outbound Travel of Brunei

브루나이의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	115.9	55.4	ASEAN ¹⁾	1,378.4	97.5
China	27.5	13.1	China	9.4	0.7
Australia	11.9	5.7	Australia	7.0	0.5
U.K	11.4	5.5	United Republic of Tanzania	3.8	0.3
India	5.1	2.4	Saudi Arabia	3.6	0.3
Japan	4.3	2.1	Korea	2.1	0.1
Korea	4.3	2.0	U.S.A	1.4	0.1
U.S.A	4.1	1.9	Japan	1.4	0.1
Taiwan, Province of China	2.5	1.2	New Zealand	1.1	0.1
Canada	2.2	1.1	Nigeria	0.8	0.1
Others	19.9	9.5	Others	2.5	0.2
Total	209.1	100.0	Total	1,413.4	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Myanmar, Viet Nam

2) Except Indonesia, Myanmar

Inbound and Outbound Travel of Cambodia

캄보디아의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	1,461.1	40.8	ASEAN ²⁾	868.1	92.9
Korea	411.5	11.5	China	29.8	3.2
China	333.9	9.3	Korea	18.6	2.0
Japan	179.3	5.0	Australia	5.0	0.5
U.S.A	173.1	4.8	Japan	3.7	0.4
France	121.2	3.4	U.S.A	2.9	0.3
Australia	117.7	3.3	India	2.0	0.2
U.K	110.2	3.1	Nepal	0.9	0.1
Russian Federation	99.8	2.8	Canada	0.8	0.1
Taiwan, Province of China	92.8	2.6	New Zealand	0.6	0.1
Others	483.8	13.5	Others	2.1	0.2
Total	3,584.3	100.0	Total	934.5	100.0

출처 : 국제연합 세계관광기구 '관광 Factbook'

주 : 1) 미얀마, 베트남 제외

2) 인도네시아, 미얀마 제외

Inbound and Outbound Travel of Indonesia

인도네시아의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN ¹⁾	3,348.4	41.6	ASEAN ²⁾	5,812.0	68.1
Australia	961.6	12.0	Saudi Arabia	676.8	7.9
China	686.8	8.5	China	622.0	7.3
Japan	450.7	5.6	HongKong SAR	370.2	4.3
Korea	311.6	3.9	Korea	149.2	1.7
Taiwan, Province of China	216.5	2.7	Australia	145.6	1.7
U.S.A	212.9	2.6	Japan	101.5	1.2
U.K	212.1	2.6	Macao, China	81.5	1.0
France	170.0	2.1	Taiwan, Province of China	75.2	0.9
India	168.2	2.1	U.S.A	73.6	0.9
Others	1,305.7	16.2	Others	423.9	5.0
Total	8,044.5	100.0	Total	8,531.4	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Myanmar

2) Except Indonesia, Myanmar, Singapore

Inbound and Outbound Travel of Lao PDR

라오스의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	2,712.5	81.5	ASEAN	1,425.4	97.6
China	199.9	6.0	China	16.8	1.1
Korea	53.8	1.6	Singapore	7.5	0.5
U.S.A	53.4	1.6	Korea	3.3	0.2
France	46.9	1.4	Japan	2.7	0.2
Japan	42.0	1.3	Australia	1.7	0.1
U.K	35.7	1.1	India	1.0	0.1
Australia	33.9	1.0	U.S.A	0.9	0.1
Germany	23.4	0.7	Israel	0.3	0.0
Canada	16.7	0.5	Belgium	0.3	0.0
Others	111.9	3.4	Others	1.2	0.1
Total	3,330.1	100.0	Total	1,461.0	100.0

출처 : 국제연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 1) 미얀마 제외

2) 인도네시아, 미얀마, 싱가포르 제외

Inbound and Outbound Travel of Malaysia

말레이시아의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	18,809.7	75.1	ASEAN	5,753.1	61.9
China	1,558.0	6.2	China	1,235.5	13.3
India	691.3	2.8	HongKong SAR	434.2	4.7
Australia	507.9	2.0	Taiwan, Province of China	317.9	3.4
Japan	470.0	1.9	Australia	262.6	2.8
U.K	402.2	1.6	India	195.9	2.1
Korea	284.0	1.1	Korea	178.1	1.9
Taiwan, Province of China	242.5	1.0	Saudi Arabia	165.1	1.8
U.S.A	240.1	1.0	Japan	130.2	1.4
France	136.2	0.5	Macao, China	117.6	1.3
Others	1,690.8	6.8	Others	509.7	5.5
Total	25,032.7	100.0	Total	9,299.8	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Brunei, Cambodia

2) Except Indonesia

Inbound and Outbound Travel of Myanmar

미얀마의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN ¹⁾	151.1	25.5	ASEAN ²⁾	317.6	48.2
China	70.8	11.9	China	205.9	31.3
Japan	47.7	8.0	Korea	67.9	10.3
U.S.A	37.6	6.3	India	30.6	4.6
Korea	34.8	5.9	Nepal	8.0	1.2
Other countries of Asia	30.5	5.1	Russian Federation	7.4	1.1
France	30.1	5.1	Japan	6.9	1.1
U.K	24.3	4.1	Pakistan	3.4	0.5
Germany	23.1	3.9	U.S.A	2.3	0.3
Taiwan, Province of China	22.1	3.7	Australia	2.1	0.3
Others	121.4	20.5	Others	6.0	0.9
Total	593.4	100.0	Total	658.3	100.0

출처 : 국제연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 1) 브루나이, 캄보디아 제외

2) 인도네시아 제외

Inbound and Outbound Travel of Philippines

필리핀의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN ¹⁾	370.9	8.7	ASEAN ²⁾	1,249.3	24.7
Korea	1,031.2	24.1	China	962.0	19.0
U.S.A	652.6	15.3	Singapore	656.8	13.0
Japan	412.5	9.7	Hong Kong SAR	585.8	11.6
China	250.9	5.9	Korea	331.3	6.5
Taiwan, Province of China	216.5	5.1	U.S.A	176.2	3.5
Australia	191.2	4.5	Kuwait	154.4	3.0
Canada	123.7	2.9	Russian Federation	130.5	2.6
Hong Kong SAR	118.7	2.8	Japan	85.0	1.7
U.K	113.3	2.7	Macao, China	70.2	1.4
Others	791.5	18.5	Others	662.1	13.1
Total	4,272.8	100.0	Total	5,063.6	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Myanmar

Inbound and Outbound Travel of Singapore

싱가포르의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	5,779.6	39.9	ASEAN	16,024.8	82.5
China	2,034.2	14.0	China	1,027.7	5.3
Australia	1,050.4	7.2	Hong Kong SAR	530.6	2.7
India	895.0	6.2	Australia	343.7	1.8
Japan	757.1	5.2	Taiwan, Province of China	317.6	1.6
U.S.A	477.2	3.3	U.S.A	162.1	0.8
Hong Kong SAR	472.2	3.3	Korea	154.1	0.8
U.K	446.5	3.1	U.K	153.7	0.8
Korea	445.2	3.1	Japan	142.2	0.7
Taiwan, Province of China	282.2	1.9	India	131.5	0.7
Others	1,856.6	12.8	Others	447.8	2.3
Total	14,496.1	100.0	Total	19,435.7	100.0

출처 : 국제연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주: 1) 미얀마 제외

Inbound and Outbound Travel of Thailand

태국의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN	6,462.6	28.9	ASEAN	4,394.7	63.8
China	2,761.2	12.4	China	647.6	9.4
Japan	1,341.1	6.0	Hong Kong SAR	388.7	5.6
Russian Federation	1,311.4	5.9	Korea	387.4	5.6
Korea	1,153.5	5.2	Japan	260.6	3.8
India	985.9	4.4	Macao, China	111.1	1.6
Australia	930.0	4.2	India	105.1	1.5
U.K	800.1	3.6	Australia	83.9	1.2
U.S.A	726.5	3.2	U.S.A	81.8	1.2
Germany	663.6	3.0	U.K	75.0	1.1
Others	5,218.1	23.3	Others	348.6	5.1
Total	22,353.9	100.0	Total	6,884.4	100.0

Source : Tourism Factbook (UNWTO)

Note : 1) Except Brunei, Cambodia

Inbound and Outbound Travel of Viet Nam

베트남의 외래방문객과 국외여행객

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	Inbound 외래방문객		Destination 방문국	Outbound 국외여행객	
	Tourist 관광객	Share, % 비중 %		Tourist 관광객	Share, % 비중 %
ASEAN ¹⁾	1,363.8	19.9	ASEAN	2,745.6	63.4
China	1,428.7	20.9	China	1,137.2	26.3
Korea	700.9	10.2	Korea	106.5	2.5
Japan	576.4	8.4	Hong Kong SAR	63.6	1.5
U.S.A	443.8	6.5	Russian Federation	63.0	1.5
Taiwan, Province of China	409.4	6.0	Japan	55.2	1.3
Australia	289.8	4.2	U.S.A	55.1	1.3
France	219.7	3.2	Australia	37.5	0.9
Russian Federation	174.3	2.5	India	11.3	0.3
U.K	170.3	2.5	South Africa	9.9	0.2
Others	1,070.5	15.6	Others	43.8	1.0
Total	6,847.7	100.0	Total	4,328.6	100.0

출처 : 국제연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

주 : 1) 브루나이, 캄보디아 제외

E-7. Koreans' Overseas Travels by Countries/Regions

한국인의 해외여행 국가/지역

(Thousand Persons 천명)

Destination 목적지	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
World	13,325.0	11,996.1	9,494.1	12,488.4	12,693.7	13,737.0	14,846.5
ASEAN	3,615.2	3,298.9	2,478.2	3,319.0	3,864.8	4,338.7	4,822.1
Brunei	3.8	17.5	1.6	1.7	1.7	4.3	4.3
Cambodia	329.9	266.5	197.7	289.7	342.8	411.5	435.0
Indonesia	337.2	331.4	260.3	296.1	320.1	303.9	324.6
Lao PDR	13.1	18.1	17.9	27.3	26.6	53.8	53.8
Malaysia	224.9	267.5	227.3	264.1	263.4	284.0	274.6
Myanmar	13.8	12.4	12.5	18.9	20.2	34.8	34.8
Philippines	653.3	611.6	497.9	740.6	925.2	1,031.2	1,165.8
Singapore	480.1	435.7	284.6	379.3	414.9	345.2	471.8
Thailand	1,083.7	889.2	618.2	805.4	1,014.3	1,169.1	1,308.7
Viet Nam	475.4	449.0	360.1	495.9	535.7	700.9	748.7
China	4,776.8	3,960.4	3,197.5	4,076.4	4,185.4	4,069.9	3,969.0
Japan	2,600.8	2,382.5	1,586.8	2,439.8	1,658.1	2,044.3	2,456.2
U.S.A	806.2	759.4	743.8	1,107.5	1,145.2	1,251.4	1,359.9

Source : ASEAN Tourism Database (ASEAN Secretariat),
Tourism Statistics (KTO)
Tourism Factbook(UNWTO)

출처 : 아세안사무국 「관광 데이터베이스」,
한국관광공사 「한국관광통계」
국제연합 세계관광기구 「관광 Factbook」

E-8. Visitor Arrivals to Korea by Nationality

한국 입국 외국인들의 국적별 분포

(Thousand Persons 천명, %)

Nationality 국적	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Share in 2013
World	5,147	5,347	4,753	5,818	6,023	6,155	6,448	6,891	7,818	8,798	9,795	11,140	12,176	100.0
ASEAN	521	576	586	623	659	710	764	834	861	1,039	1,244	1,399	1,554	12.8
Brunei	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	0.0
Cambodia	1	1	2	2	2	4	4	7	6	7	12	19	21	0.2
Indonesia	57	65	63	62	62	63	67	81	81	95	124	149	189	1.6
Laos	0	0	0	0	1	1	1	1	1	2	2	3	6	0.0
Malaysia	56	83	91	94	97	90	83	84	80	114	156	178	208	1.7
Myanmar	31	34	30	29	34	41	43	51	56	58	70	68	63	0.5
Philippines	211	216	217	213	223	248	264	277	272	297	337	331	401	3.3
Singapore	71	79	76	85	82	88	94	96	97	113	125	154	175	1.4
Thailand	73	74	78	103	113	129	147	161	191	261	309	387	373	3.1
Viet Nam	20	24	28	34	45	46	60	76	76	90	106	107	117	1.0
China	482	539	513	627	710	897	1,069	1,168	1,342	1,875	2,220	2,837	4,327	35.5
Japan	2,377	2,321	1,803	2,443	2,440	2,339	2,236	2,378	3,053	3,023	3,289	3,519	2,748	22.6
U.S.A	427	459	422	511	531	556	587	610	611	653	662	698	722	5.9
Europe	429	504	481	498	509	535	559	592	598	646	681	717	768	6.3

Source : Tourism Statistics (KTO)

출처 : 한국관광공사 『한국관광통계』

E-9. GDP, Employment (2013) and Balance of Travel

관광부문의 GDP와 고용 (2013년), 여행수지

Country 국가	Travel & Tourism GDP 여행 · 관광 GDP (Direct and Indirect Impact) (직간접영향)		Travel & Tourism Employment 여행 · 관광 고용 (Direct and Indirect Impact) (직간접영향)		Balance of Travel Value (US \$ Million) 여행수지 금액 (백만달러)					
	Value (US \$ Billion) 금액 (십억달러)	% of GDP GDP 비중	People (Thousands) 천명	% of National Employment 고용비율	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Korea	69.80	5.8	1,582.2	6.3	-15,837	-9,292	-5,221	-8,421	-7,408	-5,870
Brunei	1.13	6.6	15.1	7.4	-197	-217	-223	0	0	0
Cambodia	3.62	23.4	1,689.9	20.4	897	1,004	978	982	1,363	1,509
Indonesia	80.84	9.2	9,227.5	8.3	442	1,823	282	563	1,741	1,553
Lao PDR	1.42	14.1	373.9	12.3	181	234	185	179	169	219
Malaysia	50.34	16.0	1,857.4	14.1	8,449	8,585	9,289	9,828	9,469	8,705
Myanmar	2.09	3.6	823.6	2.9	49	20	4	19	157	0
Philippines	30.30	11.3	4,295.1	11.2	3,270	442	-368	-786	-2,178	-2,233
Singapore	31.72	10.9	295.6	8.6	-4,343	-5,626	-6,282	-4,522	-3,354	-3,151
Thailand	78.09	20.2	6,011.4	15.3	11,524	13,161	11,625	14,493	21,470	27,608
Viet Nam	14.82	9.5	4,071.3	7.8	0	0	0	0	0	0
China	850.13	9.2	64,412.3	8.3	7,447	4,686	-4,027	-9,066	-24,121	-51,949
Japan	339.90	6.9	4,496.8	7.1	-17,166	-17,081	-14,870	-14,726	-16,262	-13,325
U.S.A	1,416.01	8.4	14,120.7	9.8	40,239	52,192	42,240	50,563	61,525	68,813
France	246.17	9.4	2,833.0	10.5	15,948	15,951	11,166	7,863	10,100	14,315

Source : Economic Data Search Tool (WTTC),
World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계관광협회 「경제데이터검색」, 세계은행 「세계개발지표」

A light blue background with a white outline map of Southeast Asia. The map shows the outlines of Myanmar, Thailand, Laos, Cambodia, Vietnam, Malaysia, Singapore, the Philippines, Brunei, and Indonesia. The text is positioned in the upper left area of the map.

* **SECTION F**

Other Indicators

기타 사회지표

F-1. Energy Production and Import

에너지 생산과 수입

Country 국가	Energy Production (KTOE) 에너지 생산(석유환산킬로톤)						Energy Imports, net (% of Energy Use) 에너지 순수입(에너지 사용 %)					
	1995	2000	2005	2009	2010	2011	1995	2000	2005	2009	2010	2011
Korea	21,148	34,445	42,982	44,313	44,922	46,988	85.4	81.7	79.5	80.7	82.0	82.0
Brunei	18,241	19,684	21,060	18,573	18,573	18,695	-711.8	-725.5	-850.0	-522.4	-473.2	-387.8
Cambodia	2,325	2,718	2,496	3,603	3,621	3,793	18.0	20.3	27.4	26.6	27.9	28.9
Indonesia	214,479	236,618	279,941	351,832	381,429	394,573	-64.0	-52.9	-56.0	-76.1	-80.5	-88.8
Lao PDR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malaysia	62,372	74,298	91,385	86,070	85,878	84,267	-84.1	-57.7	-43.9	-23.2	-18.2	-11.0
Myanmar	10,999	15,418	22,193	21,972	22,530	22,394	6.9	-20.1	-49.8	-54.2	-61.0	-59.3
Philippines	15,820	19,549	21,396	23,469	23,416	23,888	52.8	51.0	44.8	38.4	42.2	40.9
Singapore	168	168	329	819	842	934	99.1	99.1	98.5	97.1	97.5	97.2
Thailand	33,193	43,948	55,188	64,605	70,559	68,744	46.4	39.2	44.3	39.8	39.9	42.3
Viet Nam	26,432	39,919	60,759	66,454	66,388	66,596	-20.8	-38.9	-46.6	-24.3	-12.7	-8.8
China	1,064,500	1,129,801	1,701,392	2,092,897	2,262,039	2,432,505	-1.9	2.7	4.2	8.5	10.1	10.8
Japan	98,567	105,841	100,533	93,972	99,514	51,670	80.1	79.6	80.7	80.1	80.1	88.8

Source : World Development Indicators (World Bank)

Note : Energy covers all forms of solid, liquid, and gas fuels and electricity generated by nuclear, wind, hydro, and solar power.

(Electricity generated by solid, liquid, and gas fuels is excluded.)

KTOE=Kilo Ton of Oil Equivalent

1 ton of oil equivalent = appr. 7.3 barrels of crude oil

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

주 : 에너지는 모든 종류의 고체, 액체, 가스 연료, 원자력과 풍력, 수력, 태양력에 의해 만들어진 전기를 포함함.

(고체, 액체, 가스 연료에 의해 만들어진 전기는 중복을 위해 제외됨.)

KTOE = 석유환산 킬로톤

석유환산 1톤 = 약 7.3배럴의 원유

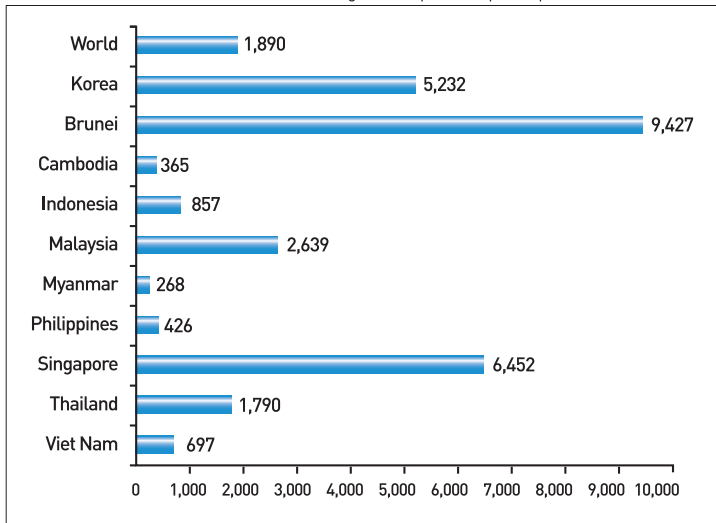
F-2. Energy Use

에너지 사용

Country/Region 국가/지역	Energy Use 에너지 소비 (Kg of Oil Equivalent per Capita) (1인당 석유환산킬로그램)		Electric Power Consumption 전력소비 (KWh per Capita) (1인당 KWh)	
	2010	2011	2010	2011
World	1,881	1,890	2,982	3,045
Korea	5,059	5,232	9,744	10,162
Brunei	8,089	9,427	8,548	8,507
Cambodia	350	365	144	164
Indonesia	878	857	634	680
Lao PDR	-	-	-	-
Malaysia	2,569	2,639	4,136	4,246
Myanmar	270	268	121	110
Philippines	434	426	641	647
Singapore	6,752	6,452	8,438	8,404
Thailand	1,768	1,790	2,335	2,316
Viet Nam	678	697	1,035	1,073

Source : World Development Indicators (World Bank)

(Kg of Oil Equivalent per Capita 1인당 석유환산킬로그램)



출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-3. Crude Oil Production, Exports, and Imports

원유 생산, 수출, 수입

Country 국가	Crude Oil Production (Thousand barrels per day) 원유생산 (천배럴/일)				Crude Oil Exports and Imports (Thousand barrels per day) 원유 수출입 (천배럴/일)							
	2010	2011	2012	2013	1995		2000		2005		2010	
					Export 수출	Import 수입	Export 수출	Import 수입	Export 수출	Import 수입	Export 수출	Import 수입
Korea	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,708.7	0.0	2,451.9	0.0	2,329.4	0.0	2,372.0
ASEAN	2,266.0	2,168.0	2,174.7	2,080.1	1,604.6	2,133.7	1,531.5	2,158.1	1,364.7	2,640.7	993.1	2,715.9
Brunei	136.2	156.5	145.7	122.0	173.8	0.0	189.4	0.0	197.8	0.0	147.9	0.0
Cambodia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Indonesia	953.1	917.9	874.8	825.2	835.8	186.4	627.1	216.7	365.6	416.2	338.1	388.4
Lao PDR	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Malaysia	563.4	513.7	528.6	515.7	401.2	25.4	400.0	149.0	369.9	154.3	245.0	160.5
Myanmar	20.3	20.0	20.0	20.0	0.1	9.5	0.0	12.7	7.9	0.0	0.0	0.0
Philippines	32.9	26.6	20.0	21.0	3.8	318.7	0.0	310.9	0.0	219.6	20.1	182.0
Singapore	0.0	0.0	0.0	0.0	1.3	1,136.1	0.0	820.0	3.3	1,045.8	0.0	1,137.4
Thailand	241.8	224.1	238.6	240.6	15.8	457.6	0.0	648.8	59.3	804.8	27.3	847.6
Viet Nam	318.2	309.1	347.1	335.5	173.0	0.0	315.0	0.0	360.8	0.0	214.8	0.0

Source : U.S. Energy Information Administration

Note : Crude oil including lease condensate

출처 : 미국 에너지정보청

주 : 컨덴세이트(초경질원유)를 포함한 원유

F-4. Natural Gas Production

천연가스 생산

(Billion Cubic Feet 10억 평방 피트)

Country 국가	2008	2009	2010	2011	2012
Korea	15.6	26.5	33.4	35.8	37.4
ASEAN	6,899.8	6,948.6	7,528.1	7,413.7	7,430.8
Brunei	473.2	399.1	416.7	439.3	426.0
Cambodia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Indonesia	2,472.1	2,556.8	2,841.4	2,692.8	2,559.4
Lao PDR	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Malaysia	2,150.7	2,133.0	2,170.8	2,180.0	2,176.2
Myanmar	437.9	407.5	425.5	420.6	415.6
Philippines	103.8	111.2	102.8	102.4	99.1
Singapore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Thailand	1,015.7	1,090.5	1,280.9	1,306.3	1,458.2
Viet Nam	246.5	250.4	289.9	272.3	296.4

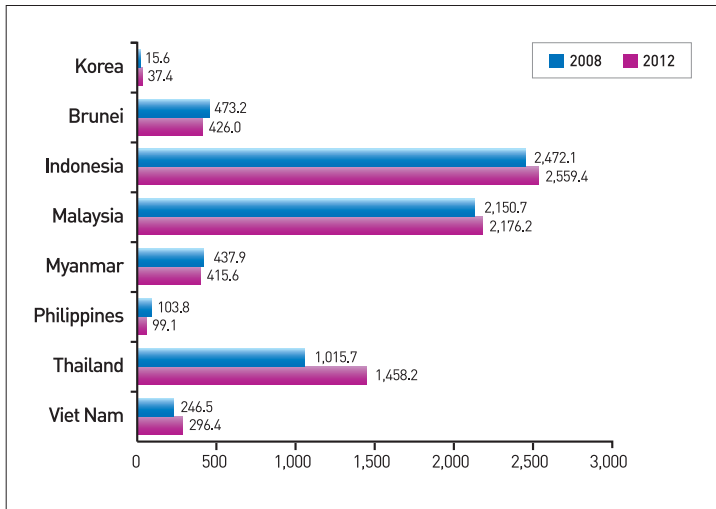
Source : U.S. Energy Information Administration

Note : Dry Natural Gas

Natural Gas Production Comparison, 2008 & 2012

천연가스 생산 비교 (2008년, 2012년)

(KTOE 석유환산 킬로톤)



출처 : 미국 에너지정보청

주 : 메탄계 건성가스

F-5. Production of Electricity

전력생산

Country 국가	2000							2011						
	Production of Electricity (Billion KWh) 발전량(십억KWh)	Hydro Share (%) 수력 (%)	Coal Share (%) 석탄 (%)	Oil Share (%) 석유 (%)	Gas Share (%) 가스 (%)	Nuclear Power Share (%) 원자력 (%)	Renewable Source Share (%) 재생가능에너지 (%)	Production of Electricity (Billion KWh) 발전량(십억KWh)	Hydro Share (%) 수력 (%)	Coal Share (%) 석탄 (%)	Oil Share (%) 석유 (%)	Gas Share (%) 가스 (%)	Nuclear Power Share (%) 원자력 (%)	Renewable Source Share (%) 재생가능에너지 (%)
World	15,433.6	16.9	38.8	7.3	17.7	16.8	1.4	21,158.5	15.6	41.2	3.9	21.9	11.7	4.2
Korea	288.5	1.4	38.6	12.0	10.2	37.8	0.0	520.1	0.9	43.2	3.2	22.3	29.8	0.6
Brunei	2.5	0.0	0.0	0.9	99.1	0.0	0.0	3.7	0.0	0.0	1.0	99.0	0.0	0.1
Cambodia	0.4	0.0	0.0	99.8	0.0	0.0	0.2	1.1	4.3	3.2	90.3	0.0	0.0	2.2
Indonesia	93.3	10.7	36.4	19.7	28.0	0.0	5.2	182.4	6.8	44.4	23.2	20.3	0.0	5.2
Lao PDR	0.0	-	-	-	-	-	-	0.0	-	-	-	-	-	-
Malaysia	69.3	10.1	11.1	5.2	73.6	0.0	0.0	130.1	5.9	40.7	7.7	44.7	0.0	1.0
Myanmar	5.1	37.0	0.0	13.5	49.5	0.0	0.0	7.3	70.3	7.6	0.4	21.7	0.0	0.0
Philippines	45.3	17.2	36.8	20.3	0.0	0.0	25.7	69.2	14.0	36.6	4.9	29.8	0.0	14.6
Singapore	31.7	0.0	0.0	80.0	18.5	0.0	0.8	46.0	0.0	0.0	18.4	78.0	0.0	2.3
Thailand	96.0	6.3	18.5	10.4	64.2	0.0	0.5	156.0	5.2	22.3	1.3	68.3	0.0	2.8
Viet Nam	26.6	54.8	11.8	17.0	16.4	0.0	0.0	99.2	30.1	21.1	4.8	43.9	0.0	0.1
China	1,356.2	16.4	78.3	3.4	0.4	1.2	0.2	4,715.7	14.8	79.0	0.2	1.8	1.8	2.2
Japan	1,049.0	8.3	22.1	9.9	24.0	30.7	1.6	1,042.7	8.0	27.0	10.1	35.9	9.8	4.2

Source : World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-6. Freshwater per Capita and CO₂ Emissions

1인당 담수와 CO₂ 배출량

Country/Region 국가/지역	Renewable Internal Freshwater per Capita (Cubic Meters) 1인당 재생가능한 담수 (m ³)		CO ₂ Emissions per Capita (Metric Tons) 1인당 CO ₂ 배출량 (톤)						
	2007	2011	2000	2003	2006	2007	2008	2009	2010
World	6,510.1	6,123.7	4.07	4.29	4.67	4.73	4.79	4.71	4.88
Korea	1,334.4	1,302.7	9.52	9.74	9.73	10.20	10.38	10.36	11.49
Brunei	22,284.0	20,909.6	19.67	15.15	12.87	26.68	27.27	23.06	22.87
Cambodia	8,772.6	8,257.0	0.16	0.18	0.22	0.25	0.29	0.29	0.29
Indonesia	8,741.3	8,281.3	1.26	1.45	1.52	1.63	1.76	1.91	1.80
Lao PDR	31,663.3	29,196.6	0.18	0.20	0.27	0.28	0.28	0.29	0.29
Malaysia	21,630.6	20,167.6	5.41	6.44	6.48	7.66	7.81	7.34	7.67
Myanmar	19,732.8	19,159.2	0.21	0.20	0.25	0.25	0.18	0.20	0.17
Philippines	5,389.6	5,039.3	0.94	0.87	0.77	0.78	0.84	0.81	0.87
Singapore	130.8	115.7	12.17	7.57	7.00	3.89	4.06	4.97	2.66
Thailand	3,397.6	3,372.1	3.02	3.60	3.96	3.97	3.96	4.17	4.45
Viet Nam	4,267.3	4,091.5	0.69	0.98	1.23	1.35	1.49	1.63	1.73

Source : World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-7. Roads and Rail Infrastructure

도로와 철도 시설

Country 국가	Total Network of Roads (Thousand km) 총 도로면적 (천킬로미터)		Paved Roads (% of Total Roads) 포장도로 비율 (총 도로의 %)		Rail Line (kilometers) 철로 (킬로미터)		Railway Density (km per 1,000 Km ²) 철로 밀도 (천제곱미터 당 킬로미터)	
	1990	Latest Year 최근	1990	Latest Year 최근	1990	2012	1990	2012
Korea	56.7	105.0 (2009)	71.5	79.3 (2009)	3,091	3,650	31.7	37.6
Brunei	1.0	3.0 (2008)	31.4	81.1 (2008)	-	-	-	-
Cambodia	35.8	38.3 (2004)	7.5	6.3 (2004)	600	650 (2005)	3.4	3.7
Indonesia	288.7	476.3 (2009)	45.1	56.9 (2009)	-	4,684	-	2.6
Lao PDR	14.0	39.6 (2009)	24.0	13.7 (2009)	-	-	-	-
Malaysia	54.0	90.1 (2006)	70.0	82.8 (2006)	1,668	2,250	5.1	6.8
Myanmar	25.0	27.0 (2005)	10.9	11.9 (2005)	3,336	-	4.9	-
Philippines	160.6	200.0 (2003)	16.6 (1994)	9.9 (2003)	479	479 (2008)	1.6	1.6
Singapore	2.8	3.4 (2009)	97.1	100.0 (2009)	-	-	-	-
Thailand	72.2	180.1 (2006)	55.3	98.5 (2000)	3,861	5,327	7.3	10.4
Viet Nam	96.1	160.1 (2007)	23.5	47.6 (2007)	2,832	2,347	8.7	7.6
China	1,181.0	3,860.8 (2009)	72.1	53.5 (2008)	53,378	66,298	5.7	7.1
Japan	1,114.7	1,207.9 (2009)	69.2	80.1 (2009)	20,254	20,035	55.8	55.3

Source : Key Indicators for Asia and the Pacific 2014, August 2014 (ADB)

출처 : 아시아개발은행 「2014년 아시아 태평양 주요지표, 2014년 8월」

F-8. Passenger Cars in Use and Container Port Traffic

승용차, 컨테이너 항만 물량

Country 국가	Passenger Cars in Use (per 1,000 population) 승용차 (인구 1,000명당)					Container Port Traffic 컨테이너 항만 물동량			
	1995	2000	2005	2010	2011	2011		2012	
						Thousand TEU 천 컨테이너	% of World 세계 비중	Thousand TEU 천 컨테이너	% of World 세계 비중
World	90	90	116	-	-	579,796	100.0	601,508	100.0
Korea	133	133	231	276	276	20,830	3.59	21,454	3.57
ASEAN	18	18	26	44	-	79,147	13.65	82,860	13.78
Brunei	280	280	423	-	485	105	0.02	109	0.02
Cambodia	1	1	18	-	18	237	0.04	246	0.04
Indonesia	11	11	-	37	37	8,966	1.55	9,325	1.55
Lao PDR	4	4	-	-	2	-	-	-	-
Malaysia	127	127	256	325	325	20,139	3.47	20,867	3.47
Myanmar	1	1	4	5	5	201	0.03	209	0.03
Philippines	9	9	9	9	9	5,264	1.91	5,721	0.95
Singapore	98	98	109	117	117	30,728	5.30	32,422	5.39
Thailand	25	25	61	67	67	7,171	1.24	7,372	1.23
Viet Nam	-	-	-	-	13	6,335	1.09	6,589	1.10

Source : UNESCAP Online Database
World Development Indicators (World Bank)

Note : TEU Twenty-foot equivalent unit

출처 : 유엔아시아태평양 경제사회위원회
세계은행 「세계개발지표」

주 : TEU 20피트 컨테이너

F-9. Telephone, Cellular Phone, and Internet Usage

전화, 휴대전화, 인터넷 사용

(Per 100 people 백명당)

Country 국가	Telephone Lines 전화 보급률				Mobile Cellular Phone Subscriptions 휴대전화 가입자				Internet Users 인터넷 이용자			
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013
Korea	58.9	60.5	61.4	61.6	104.8	107.7	109.4	111.0	83.7	83.8	84.1	84.8
Brunei	19.9	19.6	17.2	13.6	108.6	109.0	113.9	112.2	53.0	56.0	60.3	64.5
Cambodia	2.5	3.6	3.9	2.8	56.7	94.2	128.5	133.9	1.3	3.1	4.9	6.0
Indonesia	17.0	15.8	15.4	16.1	87.8	102.5	114.2	121.5	10.9	11.1	14.7	15.8
Lao PDR	1.6	1.7	6.8	10.0	62.6	84.0	64.7	66.2	7.0	9.0	10.7	12.5
Malaysia	16.3	15.7	15.7	15.3	119.7	127.5	141.3	144.7	56.3	61.0	65.8	67.0
Myanmar	0.9	1.0	1.0	1.0	1.1	2.4	7.1	12.8	0.3	1.0	1.1	1
Philippines	3.6	3.7	3.6	3.2	89.0	99.1	105.5	104.5	25.0	29.0	36.2	37.0
Singapore	39.3	38.9	37.5	36.4	145.4	150.1	152.1	155.6	71.0	71.0	72.0	73.0
Thailand	10.3	10.0	9.5	9.0	108.0	116.3	127.3	138.0	22.4	23.7	26.5	28.9
Viet Nam	16.1	11.3	11.2	10.1	125.3	141.6	147.7	130.9	30.7	35.1	39.5	43.9

Source : World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-10. Life Expectancy at Birth

출생시기대수명

(Years old 세)

Country 국가	2006		2008		2010		2012	
	Male 남자	Female 여자	Male 남자	Female 여자	Male 남자	Female 여자	Male 남자	Female 여자
Korea	75.7	82.4	76.5	83.3	77.2	84.1	78.1	84.8
Brunei	75.3	79.2	75.7	79.6	76.1	80.0	76.5	80.3
Cambodia	65.4	70.7	67.0	72.3	68.8	73.4	68.8	74.2
Indonesia	67.2	71.2	67.7	71.7	68.2	72.2	68.6	72.7
Lao PDR	63.8	66.3	64.7	67.3	65.6	68.2	66.5	69.2
Malaysia	71.7	76.1	71.9	76.5	72.2	76.9	72.6	77.2
Myanmar	61.8	65.8	62.2	66.3	62.6	66.7	62.9	67.1
Philippines	64.4	71.0	64.6	71.4	64.9	71.7	65.2	72.1
Singapore	77.8	82.6	78.4	83.3	79.2	84.0	79.9	84.5
Thailand	69.3	76.2	70.0	76.8	70.5	77.2	70.9	77.6
Viet Nam	70.1	79.7	70.3	80.0	70.7	80.2	71.1	80.4

Source : World Development Indicators (World Bank)

출처 : 세계은행 「세계개발지표」

F-11. Overseas Koreans by Country and Status, 2013

2013년 재외 한국동포 현황

[Persons 명]

Country/Region 국가/지역	Total Overseas Koreans 총 재외동포수			Status 체류상태 (2013)				
	2003	2013		Foreign National 외국국적동포	Korea National 한국국적동포	Green-card Holder 영주권자	Stayer 일반	Student 학생
	Persons 인원	Persons 인원	Share, % 비중					
ASEAN	93,840	271,752	3.9	459	271,293	3,002	229,942	38,349
Brunei	80	131	0.0	5	126	4	115	7
Cambodia	524	4,372	0.1	8	4,364	0	4,307	57
Indonesia	23,485	40,284	0.6	405	39,879	814	38,401	664
Lao PDR	194	1,133	0.0	0	1,133	6	960	167
Malaysia	3,983	14,000	0.2	10	13,990	50	11,490	2,450
Myanmar	733	2,083	0.0	0	2,083	0	2,035	48
Philippines	37,100	88,102	1.3	27	88,075	785	55,974	31,316
Singapore	5,820	20,330	0.3	157	20,173	2,267	14,867	3,039
Thailand	15,100	20,000	0.3	53	19,947	114	17,098	2,735
Viet Nam	6,821	86,000	1.2	2	85,998	0	83,668	2,330
China	2,144,789	2,573,928	36.7	2,223,399	350,529	3,211	297,405	49,913
U.S.A	2,157,498	2,091,432	32.8	1,237,107	1,060,318	522,933	416,370	121,015
Japan	898,714	892,704	12.7	345,774	546,930	442,790	82,376	21,764
World	6,336,951	7,012,492	100.0	-	-	-	-	-

Source : Overseas Koreans Status (Korea Ministry of Foreign Affairs and Trade)

출처 : 외교부 「재외동포현황」

Note : As of September 2013

주 : 2013년 9월 기준

F-12. Registered Foreigners in Korea

주한 외국인 등록자 수

(Persons 명, %)

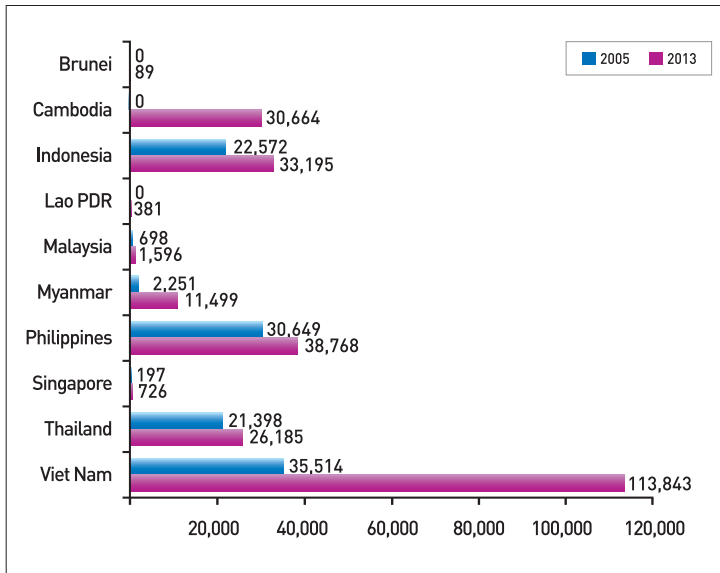
Country 국가	2000	2005	2010	2013	Share in 2013 2013년 비중
World	210,249	485,144	918,917	985,923	100.0
ASEAN	52,780	113,279	209,900	256,946	28.1
Brunei	-	-	22	89	0.0
Cambodia	-	-	11,672	30,664	3.1
Indonesia	16,700	22,572	27,447	33,195	3.4
Lao PDR	-	-	167	381	0.0
Malaysia	325	698	1,051	1,596	0.2
Myanmar	788	2,251	3,809	11,499	1.2
Philippines	15,961	30,649	39,525	38,768	3.9
Singapore	142	197	410	726	0.1
Thailand	3,240	21,398	27,572	26,185	2.7
Viet Nam	15,624	35,514	98,225	113,843	11.5
China	58,984	216,992	505,415	161,098	16.3
U.S.A	22,778	23,476	28,643	23,990	2.4
Taiwan, Province of China	23,026	22,178	21,490	21,187	2.1
Japan	14,013	17,209	19,448	19,087	2.3

Source : Korea Immigration Service Statistics (Korea Immigration Service)

Change of Registered ASEAN Nationals in Korea

주한 아세안인 등록자 변화

(Persons 명)



출처 : 출입국 · 외국인 정책본부 「출입국 통계연보」

F-13. Foreign Students in Korea

한국내 국적별 유학생 체류현황

[persons 명, %]

Nationality 국적	1980	1990	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
												Persons 명	Share 비중
World	1,212	1,656	5,818	20,347	35,979	41,780	52,631	62,451	69,355	67,839	64,030	60,466	[100.0]
ASEAN	408	77	297	1,591	2,903	3,426	4,194	4,208	4,781	5,066	5,340	5,661	[9.4]
Brunei	1	0	0	1	0	0	3	6	7	13	5,340	52	[0.1]
Cambodia	0	0	9	44	55	73	95	119	199	228	277	282	[0.5]
Indonesia	375	11	34	115	222	220	350	364	447	545	700	819	[1.4]
Lao PDR	0	0	0	17	31	34	37	38	61	75	89	71	[0.1]
Malaysia	10	44	44	286	341	356	376	441	512	546	504	544	[0.9]
Myanmar	0	5	12	71	79	97	103	137	166	204	218	210	[0.3]
Philippines	0	9	37	131	191	238	318	344	392	448	429	475	[0.8]
Singapore	11	2	5	7	42	20	28	51	95	135	206	226	[0.4]
Thailand	11	6	34	68	122	107	157	209	314	300	312	316	[0.5]
Viet Nam	0	0	122	851	1,820	2,281	2,727	2,499	2,588	2,572	2,572	2,666	[4.4]
China	58	101	1,114	10,807	23,512	27,912	37,363	45,490	50,954	48,515	43,873	39,386	[65.1]
Korean-Chinese	-	-	-	3,293	544	3,472	3,404	3,209	2,574	1,984	1,406	909	[1.5]
Mongolia	0	1	139	521	876	1,193	1,717	2,241	2,720	3,013	3,033	2,717	[4.5]
Japan	227	522	1,431	934	2,811	1,034	1,044	1,118	1,188	1,300	1,377	1,499	[2.3]
U.S.A	232	706	548	964	1,263	1,007	953	897	849	798	823	846	[1.4]
Others	287	249	2,289	2,237	4,070	3,736	3,956	5,288	6,289	7,163	8,178	9,538	[15.8]

Source : Korea Immigration Service Statistics (Korea Immigration Service)

Note : Overseas Studying: studying in college or higher education

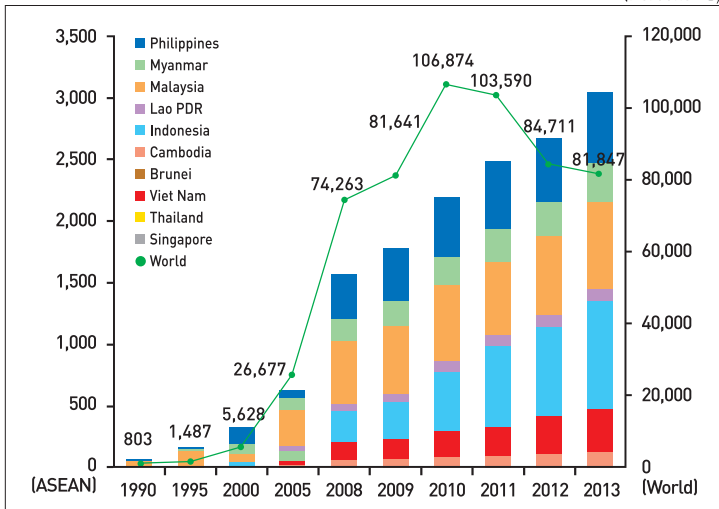
출처 : 출입국 · 외국인 정책본부 「출입국 통계연보」

주 : 유학생은 전문대학 이상의 교육기관 또는 학술연구기관에서
정규과정의 교육을 받거나 특정의 연구를 하는 자를 의미

F-14. Trend in Number of Students from ASEAN studying in Korea

한국 내 아세안 국가 학생 수 추이

(Persons 명)



Source : Website of Korean Immigration Service (Annual Report of 1990, 1995, 2000, 2005, 2008-2013)

Note : Figures are different from F-14 because student refers to not only those who studies in college or higher education, but also elementary-middle-highschoolers and language trainees etc.

Trend in Number of Students from ASEAN studying in Korea

한국 내 아세안 국가 학생 수 추이

(Persons 명)

Country 국가	1990	1995	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013
World	803	1,487	5,628	26,677	74,263	81,641	106,874	103,590	84,711	81,847
ASEAN	79	164	443	1,221	4,688	4,967	5,748	6,135	6,609	7,511
Brunei	-	-	-	1	3	6	10	15	36	56
Cambodia	-	-	5	41	126	153	265	310	333	345
Indonesia	7	10	32	94	355	401	527	663	782	962
Lao PDR	-	-	0	16	43	50	85	95	102	88
Malaysia	65	115	51	241	529	555	609	592	633	714
Myanmar	2	6	66	81	169	194	229	262	271	292
Philippines	2	7	126	78	360	419	482	549	511	583
Singapore	1	2	2	5	44	67	136	172	256	279
Thailand	2	5	39	48	223	283	400	406	424	432
Viet Nam	0	19	12	616	2,836	2,839	3,005	3,071	3,261	3,760

출처 : 출입국 · 외국인 정책본부 웹사이트 「1990, 1995, 2000, 2005, 2008-2013년 출입국관리 통계 연보」

주 : 본 그래프에서 학생은 전문대학 이상의 교육기관에서 수학하는 자 뿐만 아니라 초 · 중 · 고등학생 및 한국어 연수생 등을 포함하므로 표 F-14의 수치와 다를 수 있음

F-15. International Marriage Figures of Korean

한국인의 국제결혼

[Cases 건]

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
										Cases 건	Share, % 비중
Total 전체	34,640	42,356	38,759	37,560	36,204	33,300	34,235	29,762	28,325	25,963	(100.0)
Korean Male and Foreign Female 한국인 남자와 외국인 여자	25,105	30,719	29,665	28,580	28,163	25,142	26,274	22,265	20,637	18,307	(70.5)
Viet Nam	2,461	5,822	10,128	6,610	8,282	7,249	9,623	7,636	6,586	5,770	(22.2)
Philippines	947	980	1,117	1,497	1,857	1,643	1,906	2,072	2,216	1,692	(6.5)
Cambodia	72	157	394	1,804	659	851	1,205	961	525	735	(2.8)
Thailand	324	266	271	524	633	496	438	354	323	291	(1.1)
China	18,489	20,582	14,566	14,484	13,203	11,364	9,623	7,549	7,036	6,058	(23.3)
Japan	809	883	1,045	1,206	1,162	1,140	1,193	1,124	1,309	1,218	(4.7)
Others	2,003	2,029	2,144	2,455	2,367	2,399	2,286	2,569	2,642	2,543	(9.8)
Korean Female and Foreign Male 한국인 여자와 외국인 남자	9,535	11,637	9,094	8,980	8,041	8,158	7,961	7,497	7,688	7,656	(29.5)
Japan	3,118	3,423	3,412	3,349	2,743	2,422	2,293	1,709	1,582	1,366	(5.3)
China	3,618	5,037	2,589	2,486	2,101	2,617	2,090	1,869	1,997	1,727	(6.7)
U.S.A	1,332	1,392	1,443	1,334	1,347	1,312	1,516	1,632	1,593	1,755	(6.8)
Canada	227	283	307	374	371	332	403	448	505	475	(1.8)
Australia	132	101	137	158	164	159	178	216	220	308	(1.2)
U.K	120	104	136	125	144	166	194	195	196	197	(0.8)
Others	988	1,297	1,070	1,154	1,171	1,150	1,287	1,428	1,595	1,828	(7.0)

Source : e-National Indicators (Statistics Korea)

출처 : 통계청 「e-나라지표」

F-16. R&D and Education

연구개발과 교육

Country 국가	R&D Expenditure [% of GDP] 연구개발지출 (GDP 대비)	Researchers (Per Million Person) 연구원수(백만명당)	TOEFL Score 토플 점수	School enrollment (2012) 2012년 학교 입학비율					
				[% gross] 총비율				[% net] 순비율	
			2013	preprimary 예비	primary 초등	secondary 중등	tertiary 고등	primary 초등	secondary 중등
Korea	4.04 (2011)	5,928 (2011)	85	118 (2011)	103	97	98	99	96
Brunei	0.04 (2004)	282 (2004)	-	92	95	108	24	92	95
Cambodia	0.05 (2002)	18 (2002)	69	15	124	-	16(2011)	92	38 (2008)
Indonesia	0.08 (2009)	90 (2009)	82	48	109	83	32	98	76
Lao PDR	0.04 (2002)	16 (2002)	71	24	126	46	18	97	41
Malaysia	1.07 (2011)	1,643 (2011)	89	70 (2011)	101 (2005)	67(2011)	36(2011)	97 (2005)	66(2011)
Myanmar	0.16 (2002)	17 (2002)	79	9 (2010)	114(2010)	50(2010)	14(2011)	-	47(2010)
Philippines	0.11 (2007)	78 (2007)	89	51(2009)	106(2009)	85(2009)	28 (2009)	88(2009)	61(2009)
Singapore	2.1	6,438	98	-	-	-	-	-	-
Thailand	0.25 (2009)	332 (2009)	76	112	95	87	51	96 (2009)	79
Viet Nam	0.18 (2002)	113 (2002)	78	77	105	-	25	98	-

Source : World bank, Educational Testing Service (ETS)

Note : Gross enrollment ratio is the ratio of total enrollment, regardless of age, to the population of the age group that officially corresponds to the level of education shown. Net enrollment ratio is the ratio of children of official school age based on the International Standard Classification of Education 1997 who are enrolled in school to the population of the corresponding official school age.

출처 : 세계은행, Web of World University ETS

주 : 학교 입학 총비율은 해당 교육수준에 상응하는 지정된 연령대 인구에 대한 총 입학자 수 비율임 (연령 무관). 순비율은 1997년 교육에 관한 국제표준분류 (International Standard Classification of Education)에 명시된 입학연령의 청소년 인구에 대한 비율임.

F-17. Health Expenditure

의료비 지출

Country 국가		Total Expenditure on Health 총 의료비 지출(% of GDP)			Government Expenditure on Health 정부 의료비 지출(% of Total Expenditure)			Private Expenditure on Health 민간 의료비 지출(% of Total Expenditure)		
		2005	2010	2012	2005	2010	2012	2005	2010	2012
Korea		5.6	7.3	7.5	53.3	56.5	54.4	46.7	43.5	45.6
ASEAN	Brunei	2.6	2.7	2.3	85.5	92.2	91.8	14.5	7.8	8.2
	Cambodia	6.9	5.8	5.4	22.1	22.5	24.7	77.9	77.5	75.3
	Indonesia	2.8	2.9	3.0	28.8	37.7	39.6	71.2	62.3	60.4
	Lao PDR	4.3	2.6	2.9	17.0	46.5	51.2	83.0	53.5	48.8
	Malaysia	3.3	4.0	4.0	51.2	57.1	55.0	48.8	42.9	45.0
	Myanmar	2.1	1.9	1.8	9.0	15.6	23.9	91.0	84.4	76.1
	Philippines	3.9	4.2	4.6	38.4	37.2	37.7	61.6	62.8	62.3
	Singapore	3.8	4.1	4.7	26.9	33.7	37.6	73.1	66.3	62.4
	Thailand	3.5	3.8	3.9	64.4	74.6	76.4	35.6	25.4	23.6
	Viet Nam	5.9	6.9	6.6	26.4	46.5	42.6	73.6	53.5	57.4
China		4.7	5.0	5.4	38.8	54.3	56.0	61.2	45.7	44.0
Japan		8.2	9.6	10.1	81.6	82.1	82.5	18.4	17.9	17.5

Source : World Health Statistics (WHO)

출처 : 세계보건기구 「세계보건통계」

List of Major Sources

주요 출처 목록

Reference

참고문헌

- ADB 「Key Indicators for Asia and the Pacific 2014」
아시아개발은행 「2014년 아시아 태평양 주요 지표」
- ASEAN Secretariat 「ASEAN Trade, FDI, Tourism Database」
아세안사무국, 「무역, 외국인 직접투자, 관광 데이터베이스」
- CIA 「The World Factbook」
미(美) 중앙정보국 「월드 팩트북」
- IMF 「World Economic Outlook」, 「Direction of Trade Statistics」, 「International Financial Statistics」
국제통화기금 「세계경제전망」, 「무역통계연감」, 「국제금융통계」
- International Contractors Association of Korea 「Interantional Construction Informaion Service」
해외건설협회 「해외건설종합정보서비스」
- International Labor Organization 「LABORSTA」
국제노동기구 「노동통계」
- International Trade Centre
「Personal Computer Trade Analysis System (PC-TAS)」
국제무역센터 「무역분석시스템」
- Korea Eximbank 「Oversea Investment Statistics」
한국수출입은행 「해외투자통계」
- Korea International Trade Association 「KITA Stat」
한국무역협회 「무역통계 데이터베이스」
- Korea Tourism Organization 「Tourism Statistics」
한국관광공사 「관광통계」
- OECD 「OECD Stat」
경제협력개발기구 「OECD 통계 데이터베이스」
- Statistics Korea 「International Statistics Yearbook」, 「e-National Indicators」
통계청 「국제통계연감」, 「e-나라지표」
- UNESCAP 「Economic and Social Survey of Asia and the Pacific 2012」
국제연합 아시아태평양 경제사회위원회 「2012년 아시아태평양 경제 및 사회조사」
- UNESCO 「World Heritage List」
국제연합 교육 과학 문화 기구 「세계문화유산 목록」
- UNWTO 「Tourism Factbook」
국제연합 세계관광기구 「관광 Factbook」
- World Bank 「World Development Indicators」
세계은행 「세계개발지표」
- World Health Organization 「World Health Statistics」
세계보건기구 「세계보건통계」

Website

웹사이트

- ASEAN Secretariat
아세안사무국
(<http://asean.org>)
- ASEAN-Japan Centre
일-아세안센터
(<http://asean.or.jp/en>)
- Educational Testing Service (ETS)
ETS
(<http://www.ets.org>)
- Korea International Trade Association (KITA)
한국무역협회
(<http://www.kita.net>)
- Korea Tourism Organization
한국관광공사
(<http://www.visitkorea.or.kr>)
- Korea Eximbank
한국 수출입은행
(<http://www.koreaexim.go.kr>)
- Korea Immigration Service
출입국 · 외국인 정책본부
(<http://www.immigration.go.kr>)
- International Finance Centre (IFC)
국제금융센터
(<http://www.ifc.org>)
- International Labour Organization
국제노동기구
(<http://www.ilo.org>)
- International Monetary Fund
국제통화기금
(<http://www.imf.org>)
- Ministry of Foreign Affairs of Korea
외교부
(<http://www.mofa.go.kr>)
- OECD
경제협력개발기구
(<http://www.oecd.org>)
- Statistics Korea
통계청
(<http://www.kostat.go.kr>)

- **United Nations Economics and Social Commission for Asia and the Pacific (UNESCAP)**

국제연합 아시아태평양 경제사회위원회
(<http://www.unescap.org>)

- **United Nations Educational, Scientific and Culture Organization (UNESCO)**

국제연합 교육과학문화기구
(<http://portal.unesco.org>)

- **United Nations World Tourism Organization (UNWTO)**

국제연합 세계관광기구
(<http://www.unwto.org>)

- **U.S. Energy Information Administration (EIA)**

미국 에너지정보청
(www.eia.gov)

- **World Bank**

세계은행
(<http://www.worldbank.org>)

- **World Health Organization (WHO)**

세계보건기구
(<http://www.who.int>)

- **World Travel and Tourism Council (WTTC)**

세계여행관광협회
(<http://wttc.org>)

About ASEAN

The Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) was established through the signing of the ASEAN Declaration (Bangkok Declaration) on 8 August 1967 in Bangkok, Thailand with the aim to promote regional peace and stability, and to accelerate economic growth, social progress and cultural development in Southeast Asia. Since its establishment, ASEAN has been making remarkable progress, setting a good example of a successful regional organization. Through the adoption of the Bali Concord II at the 9th ASEAN Summit in 2003, ASEAN agreed to launch the ASEAN Community based on the three pillars of politico-security, economy, and socio-culture. To this end, ASEAN adopted the ASEAN Charter in 2007 which serves as a firm foundation in achieving the ASEAN Community (set for launch in 2015), as well as the Master Plan on ASEAN Connectivity in 2010 that lays out the guidelines and measures for strengthening connectivity – a requisite for integration.

Externally, ASEAN has been asserting its Centrality through ASEAN-centric cooperative mechanisms such as the ASEAN +3, East Asia Summit (EAS), and ASEAN Regional Forum (ARF) by leading discussions on comprehensive agendas within the East Asia region. In parallel with these efforts, the launch of the ASEAN Community, which will signify the emergence of a colossal economic bloc with a population of over 600 million, is anticipated to mark a significant milestone in elevating the status of ASEAN and bolstering its influence in the global community.

아세안에 대해

아세안, 즉 동남아시아국가연합은 동남아 지역의 평화와 안정 및 경제성장을 추구하고 사회·문화 발전을 도모한다는 목적 하에 1967년 8월 8일 태국 방콕에서의 아세안선언(방콕선언) 서명으로 창설되었습니다. 이후 지속적인 노력을 통해 모범적 지역협력체로 성장해온 아세안은 2003년 제9차 아세안 정상회의에서 채택된 아세안 협력선언(Bali Concord II)를 통하여 정치·안보, 경제, 사회·문화 세 개의 축(pillar)을 중심으로 하는 아세안 공동체(ASEAN Community)를 2015년 출범시킨다는 중요한 결정을 내리기에 이르렀습니다. 이에 아세안 공동체의 비전을 담은 아세안 헌장(ASEAN Charter)을 2007년 채택하고, 통합의 기초인 역내 연계성 강화방안을 담은 아세안 연계성 마스터플랜(Master Plan on ASEAN Connectivity)을 2010년 채택하는 등 공동체 출범을 위한 행보를 차근차근 이어오고 있습니다.

대외적으로도 아세안은 아세안+3(한·중·일), 동아시아 정상회의(East Asia Summit, EAS), 아세안 지역안보포럼(ASEAN Regional Forum, ARF) 등 동아시아 전반의 현안을 논의하는 협의체를 주도함으로써 아세안 중심성(ASEAN Centrality)을 구현해 나가고 있으며, 이러한 가운데 인구 6억명 이상의 거대 경제권인 아세안 공동체의 출범은 국제사회에서 아세안의 위상과 영향력을 한층 강화하는 중요한 계기가 될 것으로 예상됩니다.

ASEAN-KOREA RELATIONS CHRONOLOGY

- 2014 ASEAN-ROK Commemorative Summit (DECEMBER, Busan, Korea)
- 2012 Establishment of the Mission to the Republic of Korea to ASEAN (SEPTEMBER, Jakarta, Indonesia)
- 2011 First Mekong-ROK Foreign Ministers' Meeting (OCTOBER, Seoul, Korea)
- 2010 Adoption of the Joint Declaration and its Action Plan on the ASEAN-ROK Strategic Partnership for Peace and Prosperity (OCTOBER)
- 2009 Entry into force of ASEAN-Korea FTAs on Service and Investment (MAY & SEPTEMBER)
ASEAN-ROK Commemorative Summit (JUNE, Jeju, Korea)
Inauguration of the ASEAN-Korea Centre (MARCH)
- 2008 Entry into force of the MOU on the Establishment of the ASEAN-Korea Centre (DECEMBER)
- 2007 Signing of the MOU on the Establishment of the ASEAN-Korea Centre (NOVEMBER)
Entry into force of ASEAN-Korea FTA on Trade in Goods (JUNE)
- 2005 Adoption of the ASEAN-ROK Plan of Action Signing of the ASEAN-ROK Framework Agreement on Comprehensive Economic Cooperation (DECEMBER)
- 2004 Signing of the Joint Declaration on Comprehensive Cooperation Partnership between the ASEAN and the ROK (NOVEMBER)
- 1997 First ASEAN-ROK Summit, First ASEAN+3 Summit (DECEMBER)
- 1991 ASEAN-ROK Full Dialogue Partnership (JULY)
- 1989 ASEAN-ROK Sectoral Partnership (NOVEMBER)

한-아세안 관계 발전 연혁

- 2014 대화관계 25주년 기념 한-아세안 특별정상회의 개최(부산, 12월)
- 2012 주아세안대한국대표부 개설(인도네시아 자카르타, 9월)
- 2011 한-메콩 외교장관회의 출범(10월)
- 2010 평화와 번영을 위한 한-아세안 전략적 동반자 관계 격상에 관한 공동선언 채택 및 공동선언 이행을 위한 행동계획 채택(10월)
- 2009 한-아세안 FTA 서비스 협정 발효 한-아세안 FTA 투자협정 발효(5월 & 9월)
대화관계 20주년 기념 한-아세안 특별정상회의 개최(제주, 6월)
한-아세안센터 출범(서울, 3월)
- 2008 한-아세안센터 설립 양해각서 발효(12월)
- 2007 한-아세안센터 설립 양해각서 서명(11월)
한-아세안 FTA 상품협정 및 기본협정 발효(6월)
- 2005 한-아세안 포괄적 협력 동반자 관계에 관한 공동 선언 이행을 위한 행동계획 채택(12월)
한-아세안 포괄적 경제협력기본협정 체결(12월)
- 2004 한-아세안 포괄적 협력 동반자 관계에 대한 공동선언 채택(11월)
- 1997 제1차 한-아세안 정상회의 및 아세안+3 정상회의 개최(12월)
- 1991 한-아세안 완전대화상대국 관계로 승격(7월)
- 1989 한-아세안 부문별 대화관계 수립(11월)

The ASEAN-Korea Centre was inaugurated as an intergovernmental organization with the ten ASEAN Member States and Korea as its members in March 2009, the year which marked the 20th anniversary of the Dialogue Partnership between ASEAN and Korea. It was founded in accordance with the Memorandum of Understanding (MOU) which was signed at the 11th ASEAN-Republic of Korea (ROK) Summit in November 2007 and entered into force in December 2008.

※ASEAN-Korea Centre Member Countries : Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand, Viet Nam, Republic of Korea.

December 2014

Published by ASEAN-Korea Centre

8th fl. Press Center Bldg., Taepyeongno 1ga, Jung-gu, Seoul, Republic of Korea
100-750

Tel : (82-2)2287-1115~6

Fax : (82-2)2287-1160

Email : info@aseankorea.org

<http://www.aseankorea.org>

ISSN : 2092-9447

For further information, please contact Information & Data unit (+82-2-2287-1140)

한-아세안센터는 한국과 아세안의 대화관계수립 20주년을 맞은 지난 2009년 3월 13일 한국과 동남아시아 국가연합(아세안, ASEAN) 10개 회원국 간 교류협력 확대를 목적으로 출범한 국제기구입니다. 2007년 11월 싱가포르에서 개최된 제 11차 한-아세안 정상회의 계기에 한-아세안센터 설립 양해각서 가 서명되어 한국을 포함한 아세안 등 11개 전 회원국의 비준절차 완료로 2008년 12월 발효됨에 따라 한-아세안센터가 출범, 한국과 아세안간 새로운 협력관계의 장을 열게 되었습니다.

※한-아세안센터 회원국 : 브루나이, 캄보디아, 인도네시아, 라오스, 말레이시아, 미얀마, 필리핀, 싱가포르, 태국, 베트남, 한국

2014년 12월 발행

발행처 : 한-아세안센터

100-750 서울특별시 중구 태평로 1가 프레스센터 8층

전 화 : (02)2287-1115~6

팩 스 : (02)2287-1160

이메일 : info@aseankorea.org

<http://www.aseankorea.org>

ISSN : 2092-9447

내용에 대한 문의는 정보자료부 (02)2287-1140으로 해주시기 바랍니다.